

Instructions Manual

Manuel d'Instructions

Bedienungsanleitung

Manual de instrucciones

Εγχειρίδιο οδηγιών

Руководство по эксплуатации

Gebruiksaanwijzing

Kullanım Kilavuzu

INDEX

EN

SAFETY INFORMATION4
CHARACTERISTICS	7
INSTALLATION	8
USE	15
CARE AND CLEANING	17

SOMMAIRE

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	20
CARACTÉRISTIQUES	23
INSTALLATION	24
UTILISATION	31
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	33

INHALTSVERZEICHNIS

DE

SICHERHEITSINFORMATIONEN	36
CHARAKTERISTIKEN	39
MONTAGE	40
BEDIENUNG	47
REINIGUNG UND WARTUNG	49

ÍNDICE

ES

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	52
CARACTERÍSTICAS	55
INSTALACIÓN	56
USO	63
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	65

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

GR

ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ	68
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	71
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	72
ΧΡΗΣΗ	79
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	81

УКАЗАТЕЛЬ

RU

ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	84
ХАРАКТЕРИСТИКИ	87
УСТАНОВКА	88
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	95
ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	97

INHOUDSOPGAVE

NL

VEILIGHEIDSINFORMATIE	100
EIGENSCHAPPEN	103
INSTALLATIE	104
GEBRUIK	111
REINIGING EN ONDERHOUD	113

İÇERIKLER

TR

GÜVENLİK HAKKINDA BİLGİLER	116
ÖZELLİKLER	119
MONTAJ	120
KULLANIM	127
TEMİZLİK VE BAKIM	129

SAFETY INFORMATION

i For your safety and correct operation of the appliance, read this manual carefully before installation and use. Always keep these instructions with the appliance even if you move or sell it. Users must fully know the operation and safety features of the appliance.

⚠ The wire connection has to be done by specialized technician.

- The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation.
- The minimum safety distance between the cooker top and the extractor hood is 650 mm (some models can be installed at a lower height, please refer to the paragraphs on working dimensions and installation).
- If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this must be respected.
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate fixed to the inside of the hood.
- Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- For Class I appliances, check that the domestic power supply guarantees adequate earthing.
- Connect the extractor to the exhaust flue through a pipe of minimum diameter 120 mm. The route of the flue must be as short as possible.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Do not connect the extractor hood to exhaust ducts carrying combustion fumes (boilers, fireplaces, etc.).

- If the extractor is used in conjunction with non-electrical appliances (e.g. gas burning appliances), a sufficient degree of aeration must be guaranteed in the room in order to prevent the backflow of exhaust gas. When the cooker hood is used in conjunction with appliances supplied with energy other than electric, the negative pressure in the room must not exceed 0,04 mbar to prevent fumes being drawn back into the room by the cooker hood.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced from the manufacturer or its service agent.
- Connect the plug to a socket complying with current regulations, located in an accessible place.
- With regards to the technical and safety measures to be adopted for fume discharging it is important to closely follow the regulations provided by the local authorities.

⚠ WARNING: Before installing the Hood, remove the protective films.

- Use only screws and small parts in support of the hood.

⚠ WARNING: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

- Do not look directly at the light through optical devices (binoculars, magnifying glasses...).
- Do not flambé under the range hood; risk of fire.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

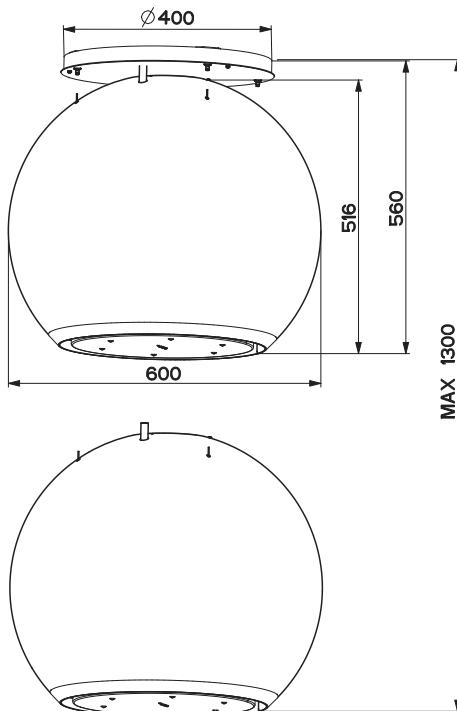
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

⚠ Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

- Clean and/or replace the Filters after the specified time period (Fire hazard). See paragraph Care and Cleaning.
- There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels (not applicable to appliances that only discharge the air back into the room).
- The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

CHARACTERISTICS

Dimensions



Components

Ref. Q.ty Product Components

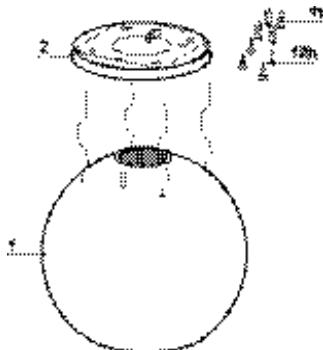
1	1	Hood Canopy complete with: Controls, Light, Filters, Motor.
2	1	Hood support plate.

Ref. Q.ty Installation Components

11	4	Wall plugs ø 10
12h	4	Screws 4.2 x 44.4

Q.ty Documentation

1	Instruction Manual
---	--------------------



INSTALLATION

This hood is designed to be mounted on the ceiling/on a shelf, above a free-standing Hob (min. 650 mm), in:

- **Recirculation version:** Internal recirculation.

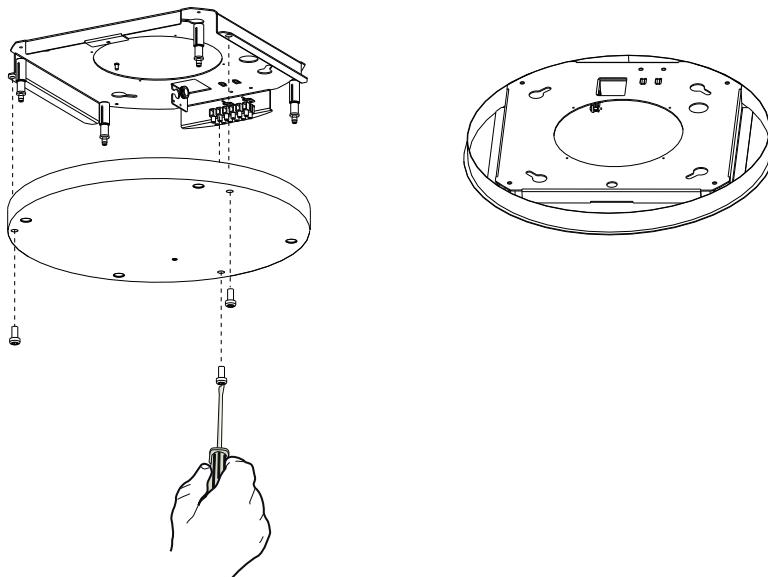
Sequence of operations - Installation

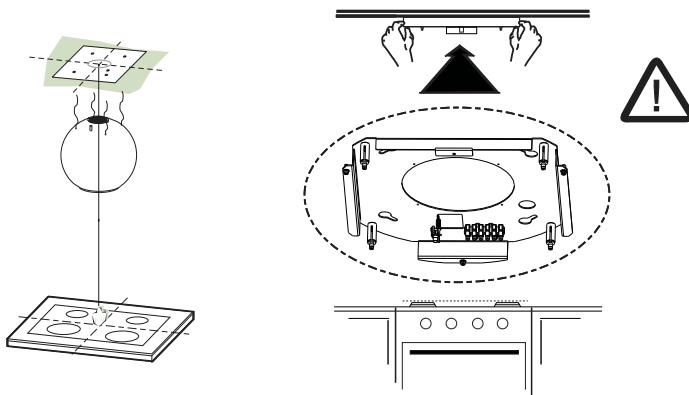
- Preparing for installation
- Drilling the Ceiling/Shelf and Fixing the support plate
- Connections
- Fitting the hood body
- Functional Check
- Disposal of Packaging



Opening Plate and preparing for assembly

- Unfasten the screws joining the plate to its cover.
- Take the plate and position it in the correct direction, as shown in the figure.





Ceiling/Shelf drilling and Plate Fixing

CEILING/SHELF DRILLING

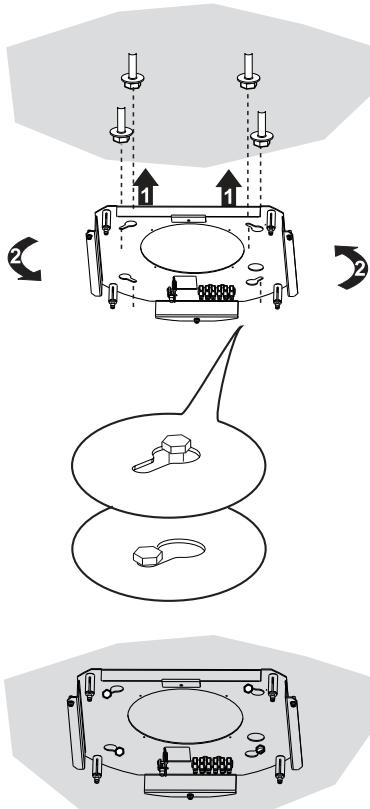
- Use a plumb-line and mark the centre of the cooking hob on the Support Ceiling/Shelf
- Rest the Plate against the Ceiling/Shelf, making sure it is the right way up, as shown in the figure.
- Mark the centres of the holes in the plate.
- Drill the following points:
 - Ceilings in solid concrete: As per concrete plugs used.
 - Ceilings in hollow bricks with 20 mm resistance thickness: Drill a hole ø 10 mm (insert Plugs **11** supplied immediately).
 - Ceilings with Wood Beams: As per Wood Screws used (not supplied).
 - Wooden shelf, with a resistant thickness of 15 mm: drill a hole ø 7 mm.
 - Feeding the electric supply cable: drill a hole ø 10 mm.
- Insert two screws, crossing them and leaving 4-5 mm from the ceiling:
 - for solid concrete, concrete plugs, not provided.
 - for hollow bricks with approx. 20 mm resistance thickness, screws **12h**, provided.
 - for wooden beams, wood screws, not provided.
 - for wooden shelves, screws with washers and nuts, not provided.

FIXING THE PLATE

- Lift up the Fixing plate and fit the slots onto the two screws previously inserted in the ceiling, and turn until they are at the centre of the adjustment slot.

Warning: The plate must be facing in the direction shown in the figure

- Tighten the two screws completely and screw in the other two provided; before locking the screws completely it is possible to make adjustments by turning the piece, making sure that the screws do not come out of the adjustment slot.
- The unit must be securely fastened both due to the weight of the Hood and the stress caused by occasional sideways pressure on the Appliance when in position. Once the unit has been fixed, make sure that the plate is stable.
- In all cases where the Ceiling is not sufficiently strong at the point of suspension, the Installation technician must strengthen it with suitable plates and counterplates, anchored to structurally sound elements.
- Check that the plate is level on the ceiling.



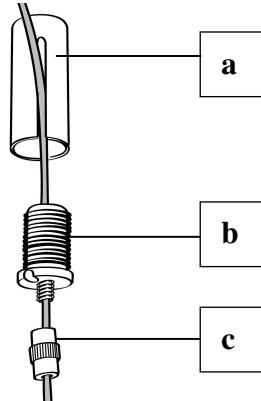
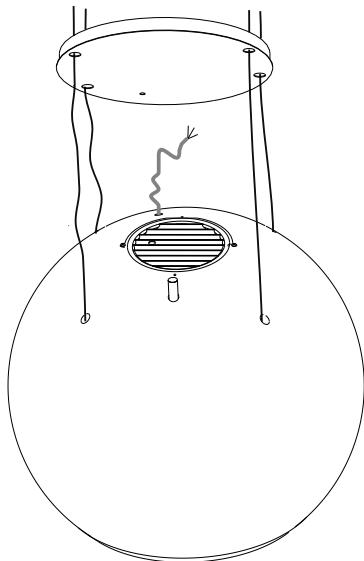
CONNECTING HOOD-PLATE CABLES

N.B. Before proceeding with installation the Hood must be raised to a height of at least 650 mm above the cooker hob by means of a support or with the assistance of another person. Take care not to exceed the maximum hood extension indicated in the dimensional drawing.

⚠ This operation is essential, as the Hood Cables are to be connected to the Plate mounted on the ceiling, and this **must** be done without the weight of the Hood bearing down on the structure.

The system used to fix the 4 Cables comprises 3 components:

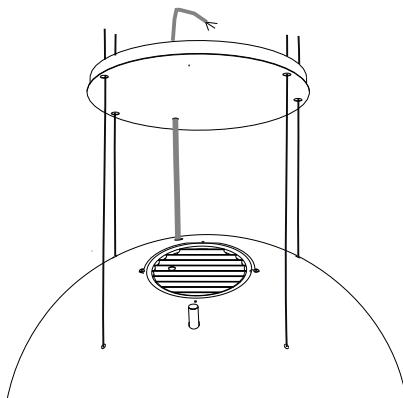
- Threaded pawl (**a**) already mounted on the ceiling Plate.
- Cable locking screw (**b**), provided.
- Safety knob (**c**), provided.



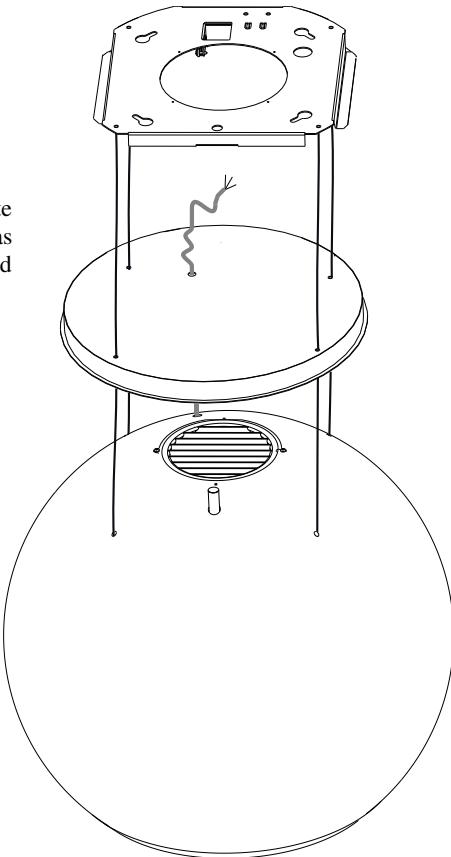
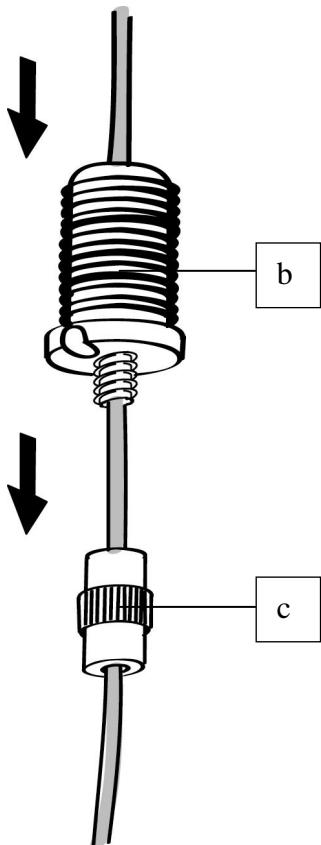
- Pass the 4 cables (connected to the hood canopy) through the respective holes in the plate cover, after opening it as above, making sure that it faces in the same direction as the plate connected to the ceiling.

- Insert the hood power supply cable into the hole provided in the cover.

Warning: Do not break or remove the tie that fixes the power supply cable to the hood



- Pay attention to the direction of the plate fixed to the ceiling (the plate limit pawl has a corresponding hole on the plate cover and on the hood canopy).

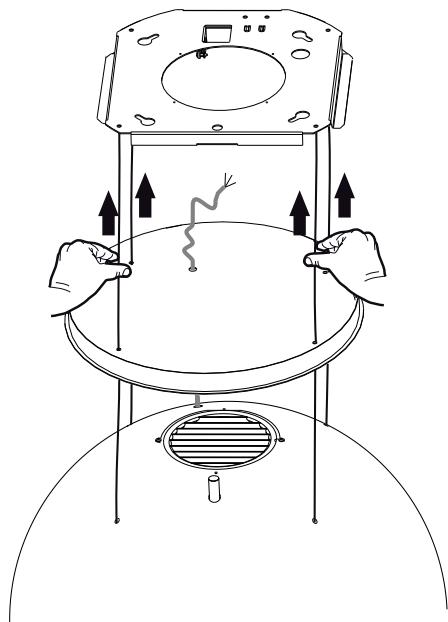
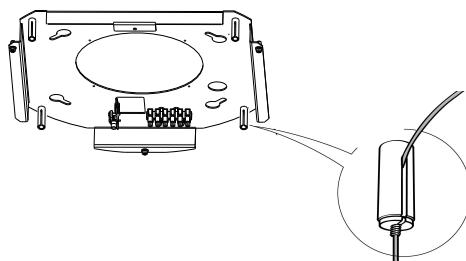


- Insert the safety knobs (**c**) into the respective cables, with the thread to the top.
- Insert the cable locking screws (**b**) into the respective cables.

- Pass the Cables into the slots on the threaded pawls (a) and tighten the cable locking screws (b) into the pawls themselves.



- When the operation has been completed, the result should be as shown in the figure for all 4 cables.



- At this point, all 4 cables are now connected to the Plate.

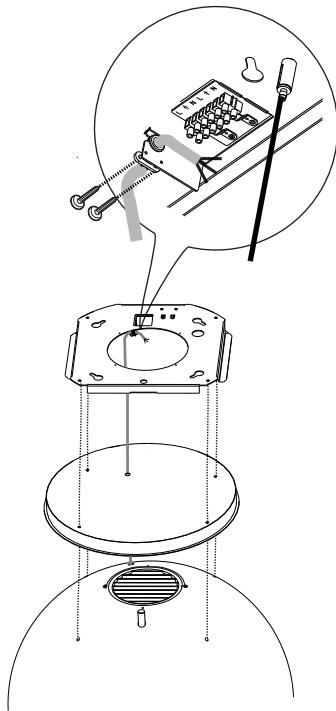
Tension the Cables by pushing them upwards, so that they slide inside the cable locking screw and out through the slot in the threaded pawl.

This is possible because the cable locking screw involves a system that allows the Cable to slide in one direction only, preventing it from sliding in the other direction.

Make sure that the cables are all the same length, to facilitate final levelling operations, and that the front left cable is not slacker than the others.

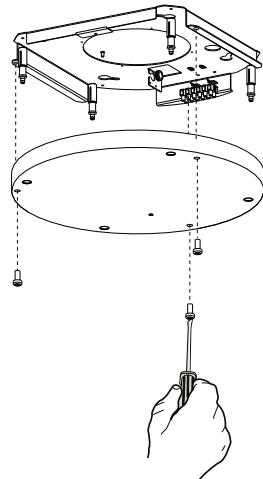
FIXING THE POWER SUPPLY CABLE

- Tighten the power supply cable and fix it to the bracket on the ceiling-mounted plate, using the tongue already mounted and 2 screws.
- Slot the rubber cable raceway already threaded onto the power cable into the slot to prevent future damage.
- Connect the Hood to the Mains Power Supply, inserting a bipolar switch with a contact aperture of at least 3 mm.
- Remove the Grease filters (see paragraph "Maintenance") and make sure that the Power cable connector has been properly inserted into the Suction fan socket.
- At this point it is possible to remove the tie fixing the power supply cable to the hood canopy.



FITTING THE PLATE COVER

- Screw the cover back onto the plate using the screws removed as described above.

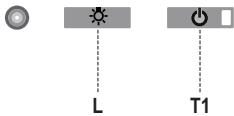


AIR OUTLET – RECIRCULATION VERSION

- Open the lighting unit by pulling on the notch provided.
- Remove the grease filter.
- Make sure that the Activated charcoal odour filter has been fitted.

USE

Control panel



Button	Function	Display
L	Turns the lights On/Off.	-
T1	Hood Down Press for 2 seconds to raise the Hood. Press briefly to turn the Motor On/Off.	On/Off
	Hood Up Press once: The Hood lowers. Press a second time: The Hood Stops. When the movement has been completed the motor turns on at Speed two.	Off/Off

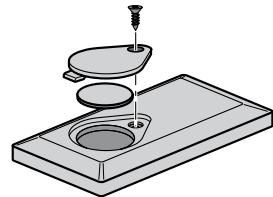
The electronic control system recognises and signals two types of fault.

Led T1	
Slow flashing	Current absorption threshold exceeded: If an overload condition occurs, the fault is signalled by LED T1 on the keyboard flashing once every 2 seconds. Check that nothing is blocking normal hood movements. The signal remains active until a new hood open/close command is given.
Rapid flashing	Hood opening safety microswitch tripped: If the safety microswitch trips, the fault is signalled by LED T1 on the keyboard flashing quickly (once every 250 ms). This means that the hood has passed the microswitch..... Call Technical Assistance! You can continue to use the hood's light and motor functions while this fault is active. Whenever the motor is on, LED T1 will continue to flash, indicating that the fault is still present.

REMOTE CONTROL

This appliance can be commanded using a remote control, powered by a CR2032 type 3 V battery (not supplied).

- Do not place the remote control near heat sources.
- Do not discard the batteries with normal waste, they must be put into the specific containers.



Control panel

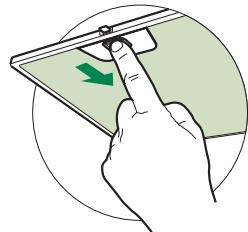


		Turns the Motor On/Off.	-
		Hood Closed: - Press the button briefly to start lowering the hood - It will stop when the button is pressed again. <i>When the movement has been completed the motor will start at speed 2.</i>	-
		Hood Open: - Press and hold for 2 seconds to activate raising of the hood, which stops when it reaches the stop. - Press (briefly) to stop the movement (before the stop is reached). - Press again briefly to turn the motor on/off. - Press and hold for 2 seconds to start raising of the hood. - If the motor is on, it will first stop the motor and then start the movement.	-
		-	
		Turns the Hood lights On/Off.	-
		INTENSIVE - This can only be activated with the hood lowered and when the delay or 24h functions are not active. - Activates Intensive speed from any other speed. To disable it, simply press the same button again or turn the motor off. - Intensive speed is timed to run for 6 minutes. At the end of the 6 minutes the system will automatically return to the speed that was set before.	The led on the motor button (on the hood controls) will flash once a second.
		Press briefly for the Delay Function: Can only be activated if the Intensive or 24h function is not active. Activates and deactivates total shutdown of the hood (motor+lights) after 30 minutes: To disable the Delay, simply press the button again or turn the motor off.	The led on the motor button (on the hood controls) will flash once every 0.5 seconds.
		Press and hold for 2 sec. for the 24H Function: Can only be activated if the Intensive or Delay function is not active. Activates and deactivates the 24H function for 10 minutes every hour, for 24 hours. After this time it is deactivated.	The led on the motor button (on the hood controls) will flash once every 2 seconds.
		Increases the speed of the Motor.	-
		Decreases the speed of the Motor.	-

CARE AND CLEANING

Grease filter

The filter must be cleaned every 2 months of operation, or more frequently for particularly heavy usage, and can be washed in a dishwasher.



CLEANING METAL SELF-SUPPORTING GREASE FILTER

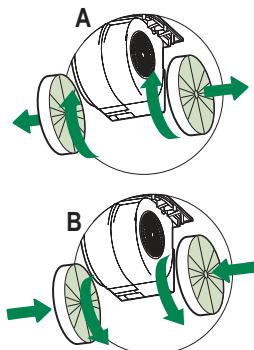
- Open the lighting unit by pulling on the nooth.
- Remove the filter one by one pushing it towards the back side of the hood unit and simultaneously pulling downwards.
- Any kind of bending of the filter has to be avoided when washing it. Before fitting it again into the hood make sure that it is completely dry.
- When fitting the filter into the hood pay attention that they are mounted in correct position the handle facing outwards.
- Replace the lighting unit.

Activated Charcoal Filter (Recirculation Version)

This cannot be washed or regenerated, and must be changed approximately once every 4 months, or more frequently in the case of particularly intensive use.

CHANGING

- Open the light unit.
- Remove grease filter.
- Remove the saturated Activated Charcoal Filters, as indicated (A).
- Fit the new Filters, as indicated (B).
- Fit the anti-grease filter and the Light Unit back into position.



Lighting unit

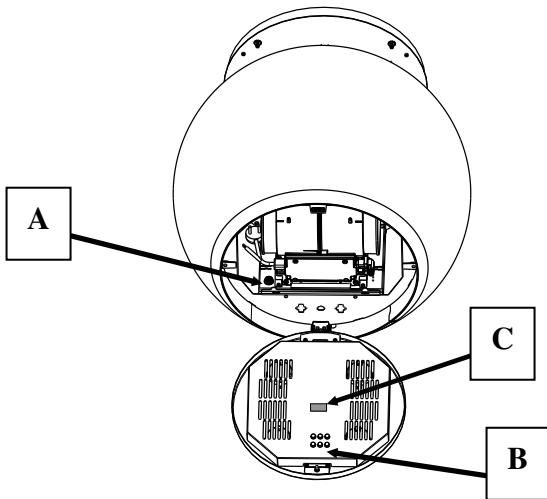
- For replacement contact technical support ("To purchase contact technical support").

Additional information for the installation technician

Hood canopy lighting

It is possible to adjust the colour and intensity of the hood canopy lighting

- Open the lighting unit by pulling on the notch provided.
- Adjust the lighting, using the buttons on button pad **B**, following the indications provided on the label **C**

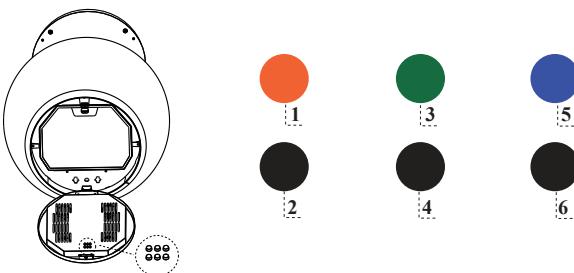


Procedure to be used in case of malfunction on the movement

- Check that the fuse is properly inserted and that it has not burned out, for replacing the fuse open the lighting unit and unscrew the fuser holder and replace it with one having the same characteristics (Rif.A)
- Check that the hood canopy is fitted level.
- Check that the four cables are all at the same tension.

If even these operations do not solve the problem contact the Technical Assistance.

Adjusting Hood canopy lighting



Button	Colour	Function
1	Red	Manages the intensity of the colour Red. Press and hold the button to increase or decrease the intensity each time you press. The maximum and minimum intensity limits are marked by a brief flash of the selected colour on the lamp.
2	Black	Manages the speed at which colours change when both the programs for Button 4 are used. The speed increases or decreases each time it is pressed. The decrease is indicated by a brief flash. <u>They are disabled by pressing Button 6.</u>
3	Green	Manages the intensity of the colour Green. Press and hold the button to increase or decrease the intensity each time you press. The maximum and minimum intensity limits are marked by a brief flash of the selected colour on the lamp.
4	Black	Manages the 2 colour change programs: Blended or Intermittent. <u>They are disabled by pressing Button 6.</u>
5	Blue	Manages the intensity of the colour Blue. Press and hold the button to increase or decrease the intensity each time you press. The maximum and minimum intensity limits are marked by a brief flash of the selected colour on the lamp.
6	Black	Light On / Off Initially when turned On the colour of the Hood is White. It can be modified as desired by increasing or decreasing the intensity of colours using the buttons (1-3-5). To return to the original state simply increase the intensity of all 3 colours to maximum using the buttons (1-3-5). The current colour setting can be stored by pressing and holding the button for 3 seconds.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

i Pour votre sécurité et pour garantir le fonctionnement correct de l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer et de mettre en fonction l'appareil. Toujours conserver ces instructions avec l'appareil, même en cas de cession ou de transfert à une autre personne. Il est important que les utilisateurs connaissent toutes les caractéristiques de fonctionnement et de sécurité de l'appareil.

⚠ La connexion des câbles doit être effectuée par un technicien compétent.

- En aucun cas le fabricant ne peut être tenu pour responsable d'éventuels dommages dus à une installation ou à une utilisation impropre.
- La distance de sécurité minimum entre le plan de cuisson et la hotte aspirante est de 650 mm (certains modèles peuvent être installés à une hauteur inférieure ; voir le paragraphe concernant les dimensions de travail et l'installation).
- Si les instructions d'installation du plan de cuisson à gaz spécifient une distance supérieure à celle indiquée ci-dessus, veuillez impérativement en tenir compte.
- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque des caractéristiques apposée à l'intérieur de la hotte.
- Les dispositifs de sectionnement doivent être montés dans l'installation fixe conformément aux normes sur les systèmes de câblage.
- Pour les appareils de Classe I, s'assurer que l'installation électrique de votre intérieur dispose d'une mise à la terre adéquate.
- Reliez l'aspirateur du conduit de cheminée avec un tube ayant un diamètre minimum de 120 mm. Le parcours des fumées doit être le plus court possible.
- Respecter toutes les normes concernant l'évacuation de l'air.
- Ne reliez pas la hotte aspirante aux conduits de cheminée qui acheminent les fumées de combustion (par ex. de chaudières, de cheminées, etc.).

- Si vous utilisez l'aspirateur en même temps que des appareils non électriques (par ex. fonctionnant au gaz), veillez à ce que la pièce soit adéquatement ventilée, afin d'empêcher le retour du flux des gaz d'évacuation. Si vous utilisez la hotte de cuisine en même temps que des appareils non alimentés à l'électricité, la pression négative dans la pièce ne doit pas dépasser 0,04 mbar, afin d'éviter que les fumées soient réaspirées dans la pièce où se trouve la hotte.
- Ne pas évacuer l'air à travers une conduite utilisée pour l'évacuation des fumées des appareils de combustion alimentés au gaz ou avec d'autres combustibles.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant ou par un technicien d'un service après-vente agréé.
- Branchez la fiche à une prise conforme aux normes en vigueur et dans une position accessible.
- En ce qui concerne les dimensions techniques et de sécurité à adopter pour l'évacuation des fumées, veuillez vous conformer scrupuleusement aux règlements établis par les autorités locales.

⚠ AVERTISSEMENT : Avant d'installer la hotte, retirer les films de protection.

- Utilisez exclusivement des vis et des petites fournitures du type adapté pour la hotte.

⚠ AVERTISSEMENT toute installation de vis et de dispositifs de fixation non conformes à ces instructions peut entraîner des risques de décharges électriques.

- Ne pas observer directement avec des instruments optiques (jumelles, lentilles grossissantes...).
- Ne flambez pas des mets sous la hotte : sous risque de développer un incendie.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou ayant une expérience et des connaissances insuffisantes, pourvu que ce soit sous la surveillance attentive d'une personne responsable et après avoir reçu des instructions sur la manière d'utiliser cet appareil en toute sécurité et sur les dangers que cela comporte. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien de la part de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient surveillés.
- Surveillez les enfants. S'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

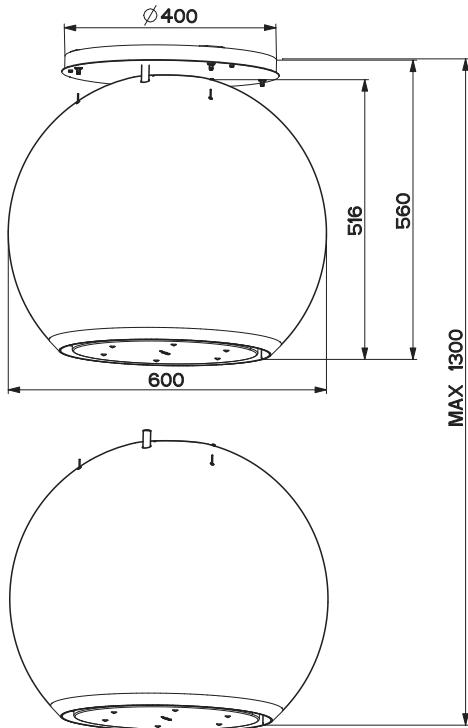
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou ayant une expérience et des connaissances insuffisantes, à moins que celles-ci ne soient attentivement surveillées et instruites.

⚠ Les parties accessibles peuvent devenir très chaudes durant l'utilisation des appareils de cuisson.

- Nettoyer et/ou remplacer les filtres après le délai indiqué (danger d'incendie). Voir le paragraphe Nettoyage et Entretien.
- Veillez à ce que la pièce bénéficie d'une ventilation adéquate lorsque la hotte fonctionne en même temps que des appareils utilisant du gaz ou d'autres combustibles (non applicable aux appareils qui évacuent l'air uniquement dans la pièce).
- Le symbole  marqué sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut pas être éliminé comme déchet ménager normal. Lorsque ce produit doit être éliminé, veuillez le remettre à un centre de collecte prévu pour le recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que cet appareil est éliminé correctement, vous participez à prévenir des conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et pour la santé, qui risqueraient de se présenter en cas d'élimination inappropriée. Pour toute information supplémentaire sur le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre déchetterie locale ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

CARACTERISTIQUES

Encombrement



Composants

Réf. Q.té Composants du produit

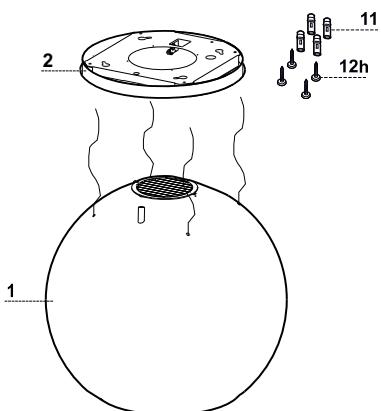
1	1	Corps de hotte équipé de : commandes, lumière, filtres, moteur.
2	1	Plaque support hotte

Réf. Q.té Composants de l'installation

11	4	Chevilles ø 10
12h	4	Vis 4,2 x 44,4

Q.té Documentation

1	Manuel d'instructions
---	-----------------------



INSTALLATION

Cette hotte est prévue pour être installée au plafond/étagère, au-dessus (650 mm min.) d'un plan de cuisson en îlot en :

- **Version filtrante** Recirculation intérieure.

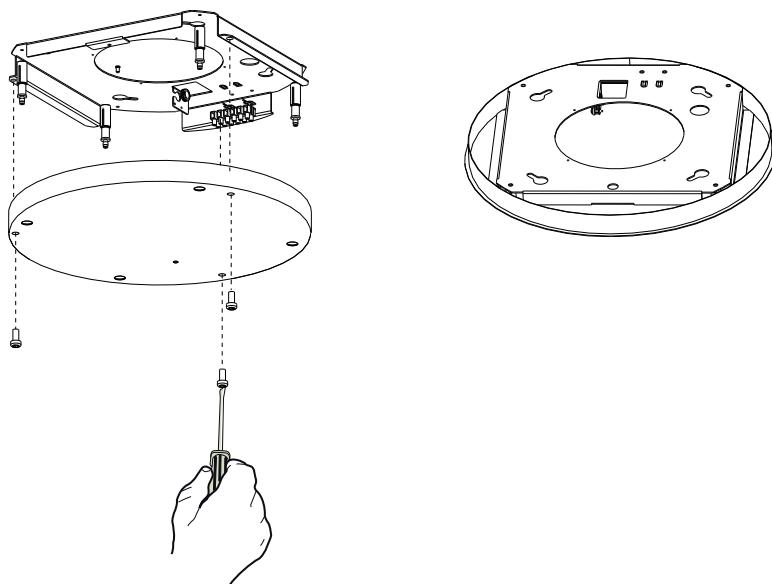
Séquence opérations d'installation

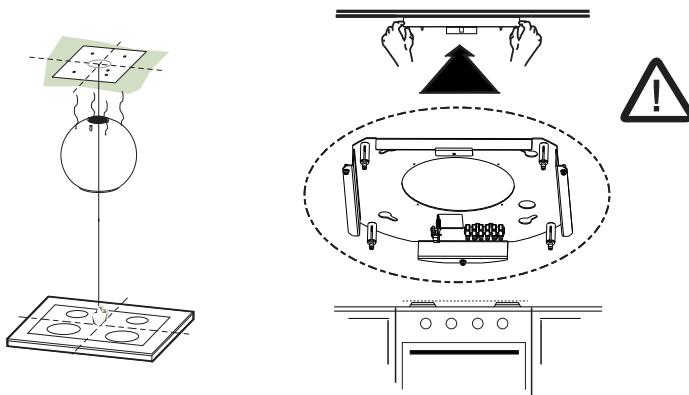
- Préparation à l'installation
- Percage plafond/étagère et fixation plaque de support
- Connexions
- Montage du corps de hotte
- Contrôle fonctionnel
- Élimination des emballages



Ouverture de la plaque et préparation à son montage

- Desserrer les vis qui unissent la plaque à son couvercle.
- Prendre la plaque et la placer dans le sens correct comme indiqué dans la figure.





Perçage plafond/étagère et fixation plaque

PERÇAGE PLAFOND/ÉTAGÈRE

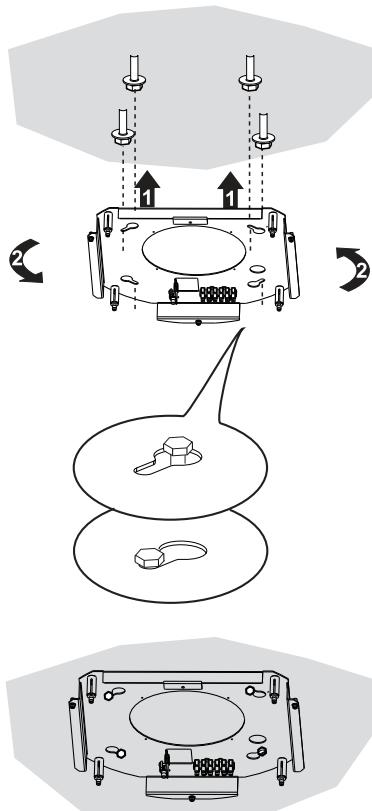
- À l'aide d'un fil à plomb, ramener sur le plafond/étagère de support le centre du plan de cuisson.
- Appuyer la plaque au plafond/étagère en veillant de la positionner dans le bon sens, comme indiqué dans la figure.
- Marquer les centres des trous de la plaque.
- Percer les points suivants :
 - Plafond en béton massif : selon les chevilles pour béton employées.
 - Plafond en béton et chambre à air, avec une épaisseur résistante de 20 mm : percer ø 10 mm (insérer tout de suite les chevilles **11** fournies).
 - Plafond en poutres de bois : selon les vis pour bois employées (non fournies).
 - Étagère en bois, avec une épaisseur résistante de 15 mm : percer ø 7 mm.
 - Passage du câble électrique d'alimentation : percer ø 10 mm.
- Serrer en diagonale et en laissant 4-5 mm du plafond les deux vis :
 - pour béton massif, les chevilles pour béton, non fournies.
 - pour béton avec chambre à air, avec une épaisseur résistante d'environ 20 mm, vis **12h** fournies.
 - pour poutres de bois, vis pour bois, non fournies.
 - pour étagère de bois, vis avec rondelles et écrous non fournies.

IXATION PLAQUE

- Soulever la plaque de fixation, emboîter les trous sur les deux vis précédemment prévues au plafond et tourner jusqu'au centre du trou de réglage.

Attention : Le sens de la plaque doit être celui indiqué dans la figure.

- Serrer les deux vis et visser les deux autres fournies ; avant de serrer définitivement les vis vous pouvez effectuer des réglages en tournant la pièce, en faisant attention à ce que les vis ne sortent pas du siège du trou de réglage.
- La fixation doit être sûre, aussi bien par rapport au poids de la hotte qu'aux contraintes provoquées par des poussées latérales occasionnelles à l'appareil monté. À la fin de la fixation, vérifier que la plaque est stable.
- Au cas où le plafond ne serait pas suffisamment robuste dans le point de suspension, l'installateur devra le renforcer à l'aide de plaques et de contre-plaques opportunes ancrées sur des parties structurellement résistantes.
- Vérifier le nivellation de la plaque au plafond.



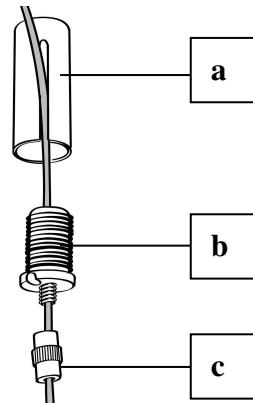
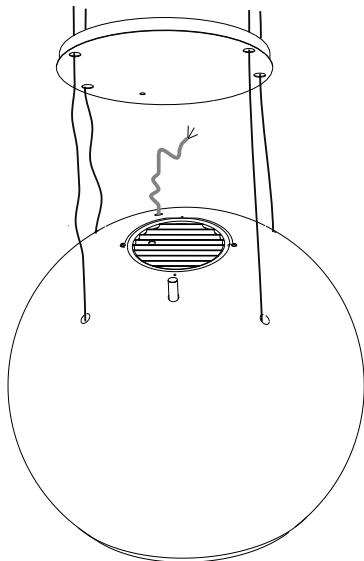
CONNEXION CÂBLES HOTTE-PLAQUE

N.B. Avant de commencer l'installation, il est nécessaire d'amener la hotte à une hauteur d'au moins 650 mm du plan de cuisson, avec un support ou en se faisant aider par une autre personne. Prendre garde de ne pas dépasser la cote maximum d'extension de la hotte indiquée dans le dessin dimensionnel.

⚠ Cette mesure est fondamentale, puisque les câbles de la hotte devant être branchés à la plaque montée au plafond, **il est impératif** d'éviter que le poids de la hotte puisse peser sur la structure.

Le système de fixation des 4 câbles est formé de 3 parties :

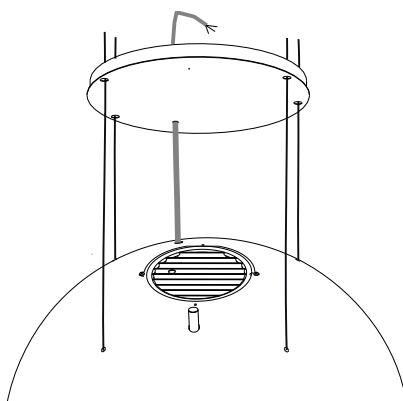
- Cliquet fileté (**a**) déjà monté sur la plaque de plafond.
- Vis serre-câble (**b**) fournie.
- Pommeau de sécurité (**c**) fourni.



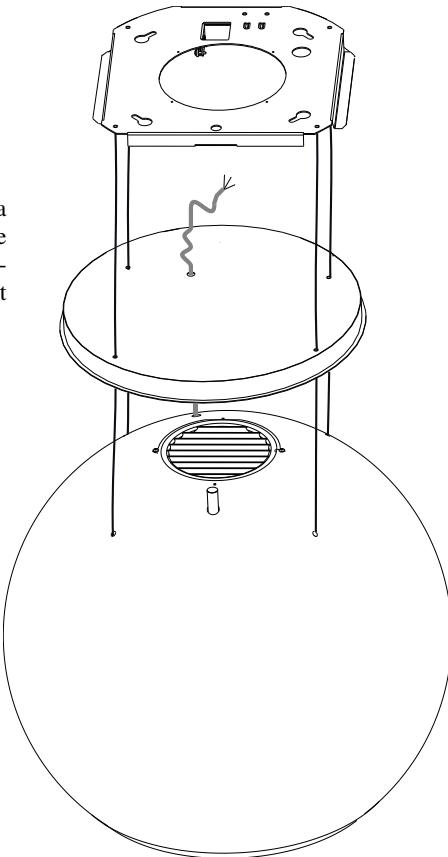
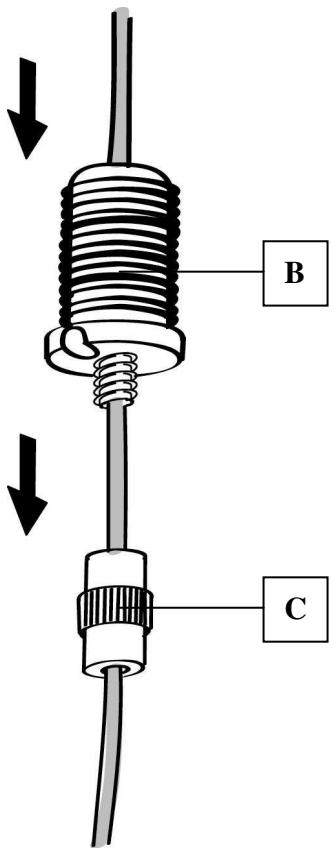
- Passer les 4 câbles (accrochés au corps de hotte) dans les trous correspondants du couvercle de la hotte, précédemment déposé, en veillant à ce que le sens soit le même que celui de la plaque accrochée au plafond.

- Insérer le câble d'alimentation de la hotte dans le trou prévu sur le couvercle.

Attention : ne pas casser ni retirer le collier qui fixe le câble d'alimentation de la hotte.



- Faire attention au sens d'orientation de la plaque fixée au plafond (le cliquet de fin de course de la plaque présente son trou correspondant sur le couvercle de la plaque et sur le corps de hotte).

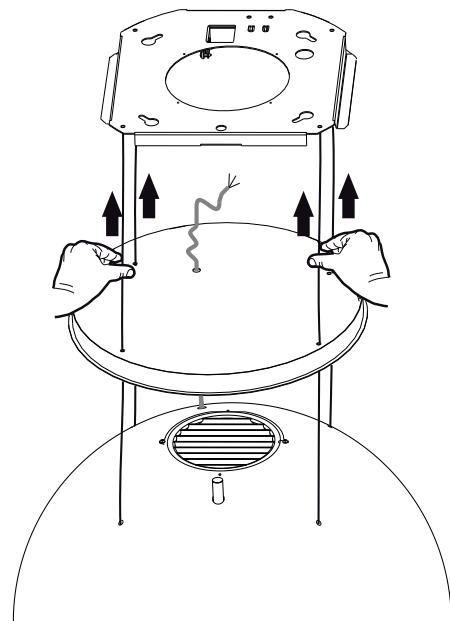
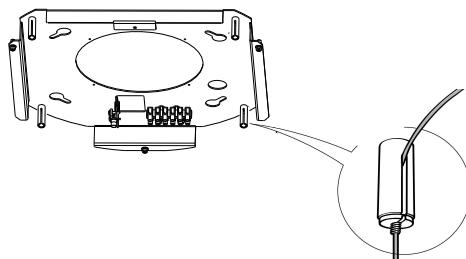


- Enfiler les pommeaux de sécurité (**c**) dans leurs câbles correspondants, en veillant à ce que le filetage soit orienté vers le haut.
- Enfiler les vis serre-câble (**b**) dans leurs câbles respectifs.

- Faire passer les câbles dans les trous des cliquets filetés (**a**) et serrer les vis serre-câble (**b**) à ces mêmes cliquets.



- À la fin de l'opération, le résultat doit être celui représenté dans la figure pour tous les 4 câbles.



- À ce point, les 4 câbles sont reliés à la plaque.

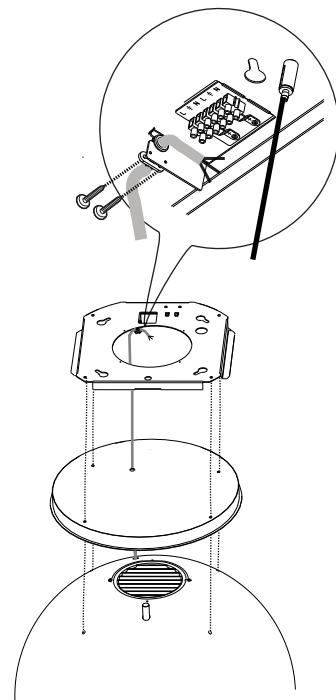
Mettre les câbles sous tension en les poussant vers le haut de manière à ce qu'ils coulissent dans la vis serre-câble et hors du trou du cliquet fileté.

Cela est possible, car le système présent dans la vis serre-câble permet au câble de coulisser dans un seul sens à son intérieur, en bloquant le coulissement dans l'autre sens.

Veiller à ce que les câbles aient tous la même longueur pour faciliter l'opération de nivellement final. Faire attention à ce que le câble avant gauche ne soit pas plus mou que les autres.

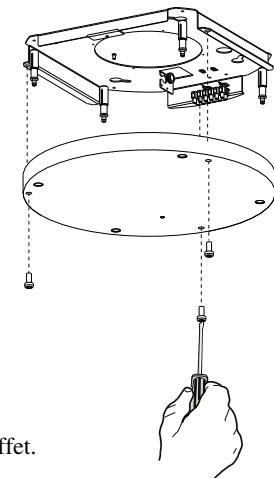
FIXATION DU CÂBLE D'ALIMENTATION

- Tendre le câble d'alimentation et le fixer à la bride sur la plaque de plafond en utilisant la languette déjà montée avec 2 vis.
- Emboîter le passe-câble en caoutchouc déjà enfilé sur le câble d'alimentation dans le trou pour éviter tout endommagement futur.
- Brancher la hotte à l'alimentation de secteur en intercalant un interrupteur bipolaire ayant une ouverture des contacts d'au moins 3 mm.
- Retirer les filtres à graisse (voir par. « Entretien ») et s'assurer que le connecteur du câble d'alimentation est correctement branché dans la prise de l'aspirateur.
- À ce point, vous pouvez couper le collier qui bloque le câble d'alimentation au corps de hotte.



MONTAGE DU COUVERCLE DE LA PLAQUE

- À l'aide des vis précédemment retirées, resserrer le couvercle à la plaque.

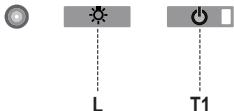


SORTIE DE L'AIR VERSION FILTRANTE

- Ouvrir le groupe d'éclairage en le tirant sur l'encoche prévue à cet effet.
- Retirer le filtre à graisse.
- S'assurer de la présence des filtres anti-odeur à charbon actif.

UTILISATION

Tableau des commandes



Touche	Fonction	Affichage
L	Allume/Éteint les lumières	-
T1	Hotte basse Appuyer pendant 2 secondes pour remonter la hotte. Appui bref On/Off moteur	Branché/Débranché
	Hotte haute Premier appui : La hotte descend. Deuxième appui : Stop hotte. À la fin du mouvement, le moteur se branche à la deuxième vitesse.	Débranché/Débranché

L'électronique reconnaît deux types d'anomalies et donne le signal correspondant

Led T1	
Clignotement lent	Dépassement du seuil d'absorption de courant: En présence d'une condition de surcharge, l'anomalie est signalée par le clignotement, toutes les 2 secondes, de la led T1 située sur le clavier. Vérifier l'absence de tout empêchement durant le mouvement de la hotte. Ce signalement demeure actif jusqu'à ce qu'une nouvelle commande d'ouverture/fermeture de la hotte soit donnée.
Clignotement rapide	Intervention du microswitch de sécurité en ouverture: En cas d'intervention du microswitch de sécurité, l'anomalie est signalée par le clignotement rapide de la led T1 (toutes les 250ms), indiquant que la hotte a dépassé le fin de course..... Contacter le service après vente! En présence de cette anomalie, l'accès aux fonctions de la hotte (lumières et moteur) est toujours possible. Si le moteur est branché, la led T1 continuera à clignoter, signalant que l'anomalie est toujours présente.

TÉLÉCOMMANDE

Cet appareil peut être commandé via une télécommande, alimentée avec une batterie 3 V type CR2032 (non fournie).

- Ne pas ranger la commande à proximité de sources de chaleur.
- Ne pas jeter les batteries dans la nature, mais les déposer dans les bornes de collecte.

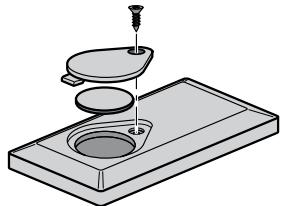


Tableau des commandes

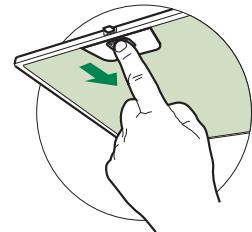


		Branche/Débranche le moteur.	-
		Hotte fermée : - En appuyant brièvement sur la touche la hotte commence à descendre - À la pression suivante, elle s'arrête. Lorsque le mouvement est terminé, le moteur se branche à la 2 ^{ème} vitesse.	-
		Hotte ouverte : - Appuyer pendant 2 secondes pour activer le mouvement de remontée qui s'arrête avec le fin de course. - Appuyer (brièvement) pour arrêter le mouvement (avant le fin de course). - Appuyer encore brièvement, on/off moteur. - Garder appuyé pendant 2 secondes pour activer le mouvement de remontée. - Si le moteur est branché, d'abord le moteur s'arrête, puis le moteur démarre.	-
		-	-
		Branche/Débranche les lumières de la hotte.	-
		INTENSIVE - Activable seulement lorsque la hotte est descendue et lorsque le delay ou le 24h ne sont pas actifs. - Active la vitesse intensive à partir de n'importe quelle vitesse. Pour la débrancher, appuyer de nouveau sur cette même touche ou éteindre le moteur. - La vitesse intensive est temporisée à 6 minutes. À la fin des 6 minutes le système retourne automatiquement à la vitesse précédemment programmée.	La led présente sur la touche moteur (des commandes hotte) clignote 1 fois par seconde).
		Appuyer brièvement sur la fonction Delay : Activable seulement lorsque l' Intensive ou le 24h ne sont pas actifs. Branche et débranche le mode d'arrêt total de la hotte (moteur+lumières) après 30 minutes : Pour invalider le Delay, appuyer de nouveau sur la même touche ou éteindre le moteur.	La led présente sur la touche moteur (des commandes hotte) clignote toutes les 0,5 secondes).
		Appuyer pendant 2 sec sur la fonction 24h : Activable seulement lorsque l' Intensive ou le Delay ne sont pas actifs. Branche et débranche la fonction 24 pendant 10 minutes par heure, pendant 24 heures. À l'expiration, la fonction se désactive.	La led présente sur la touche moteur (des commandes hotte) clignote toutes les 2 secondes).
		Augmente la vitesse du moteur.	-
		Diminue la vitesse du moteur.	-

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Filtre à graisse métallique

Il est lavable même au lave-vaisselle. Il doit être lavé environ tous les 2 mois d'utilisation ou plus fréquemment en cas d'utilisation particulièrement intensive.



NETTOYAGE FILTRE À GRAISSE MÉTALLIQUE

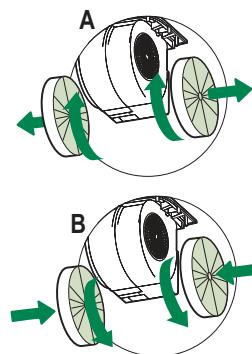
- Ouvrir le groupe d'éclairage en le tirant sur l'encoche prévue à cet effet.
- Retirer le filtre, en le poussant vers l'arrière du groupe, tout en tirant en même temps vers le bas.
- Laver le filtre en évitant de les plier et les laisser sécher avant de les remonter.
- Le remonter en veillant à ce que la poignée soit toujours vers la partie visible externe.
- Refermer le groupe d'éclairage.

Filtres anti-odeur à charbon actif (version filtrante)

Il n'est ni lavable ni régénérable, le remplacer après environ 4 mois d'utilisation ou plus fréquemment en cas d'utilisation particulièrement intense.

REEMPLACEMENT

- Ouvrir le groupe d'éclairage.
- Retirer le filtre à graisse.
- Enlever les filtres anti-odeur à charbon actif saturés, comme indiqué (A).
- Monter les nouveaux filtres, comme indiqué (B).
- Remonter le filtre à graisse et le groupe d'éclairage.



Éclairage

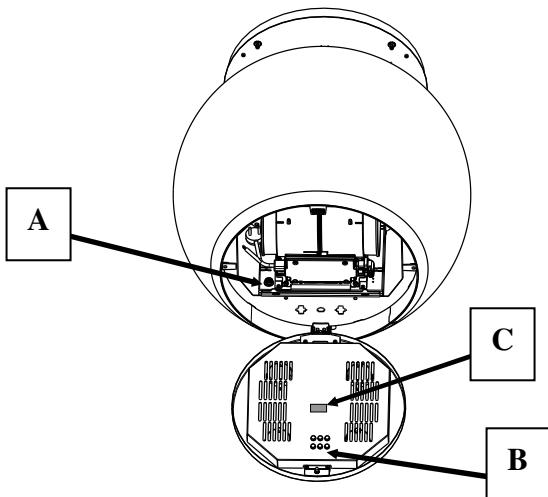
- Pour le remplacement, contacter le Service après-vente (« Pour l'achat, s'adresser au service après-vente »).

Indications supplémentaires pour l'installation

Éclairage du corps de hotte

Vous pouvez régler la couleur et l'intensité de l'éclairage du corps de hotte.

- Ouvrir le groupe d'éclairage en le tirant sur l'encoche prévue à cet effet.
- Régler l'éclairage en intervenant sur les touches du clavier **B**. Pour ce faire, suivre les indications illustrées sur l'étiquette **C**.

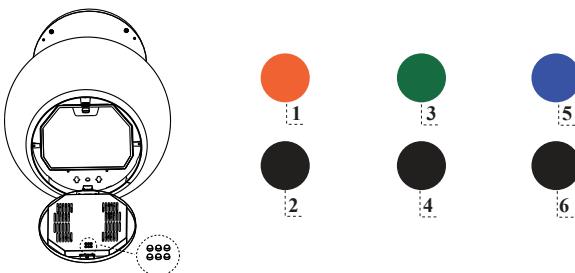


Procédure d'intervention en cas d'anomalies sur le mouvement

- Vérifier que le fusible est correctement inséré et qu'il n'est pas brûlé. En cas de nécessité de remplacement, ouvrir le groupe d'éclairage et desserrer le porte-fusible visible sur la gauche du groupe moteur, en le remplaçant par un autre fusible ayant les mêmes caractéristiques (Réf. **A**).
- Vérifier que le corps de hotte est installé à niveau
- Vérifier que les quatre câbles sont tendus tous les quatre de la même manière.

Si les actions précédentes n'ont pas résolu le problème, contacter le service après-vente.

Réglage de l'éclairage du corps de hotte



Touche	Couleur	Fonction
1	Rouge	Elle gère l'intensité de la couleur rouge. L'intensité augmente ou diminue à chaque pression sur la touche. Les limites maximums et minimums de l'intensité sont signalées par un clignotement bref de la couleur sélectionnée sur le lustre.
2	Noir	Elle gère la vitesse du changement des couleurs lorsqu'on utilise les deux programmes de la touche 4. À chaque appui, la vitesse augmente ou diminue. La diminution est signalée par un clignotement bref. Pour les désactiver, appuyer sur la touche 6.
3	Verte	Elle gère l'intensité de la couleur verte. L'intensité augmente ou diminue à chaque pression sur la touche. Les limites maximums et minimums de l'intensité sont signalées par un clignotement bref de la couleur sélectionnée sur le lustre.
4	Noir	Elle gère les 2 programmes pour le changement des couleurs. Dégradé ou intermittent. Pour les désactiver, appuyer sur la touche 6.
5	Bleu	Elle gère l'intensité de la couleur bleue. L'intensité augmente ou diminue à chaque pression sur la touche. Les limites maximums et minimums de l'intensité sont signalées par un clignotement bref de la couleur sélectionnée sur le lustre.
6	Noir	Eclairage On / Off Au début, sur On la couleur de la hotte est blanche. Vous pouvez la modifier à votre choix en augmentant ou en diminuant les intensités des couleurs avec les touches (1-3-5). Pour retourner à la situation de départ, augmenter au maximum l'intensité des 3 couleurs en intervenant sur les touches (1-3-5). En appuyant sur la touche pendant 3 secondes vous pouvez mémoriser la couleur actuellement programmée.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

i Zu Ihrer eigenen Sicherheit und für die korrekte Funktion des Gerätes lesen Sie bitte diese Betriebsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät installieren und benutzen. Verwahren Sie die Bedienungsanleitung stets zusammen mit dem Gerät, auch wenn Sie dieses an Dritte weitergeben oder übertragen. Es ist wichtig, dass der Benutzer alle Betriebs- und Sicherheitsmerkmale des Gerätes kennt.

- ⚠** Die Kabel müssen von einem zuständigen Fachmann angeschlossen werden.
- Der Hersteller haftet nicht für etwaige Schäden, die durch eine fehlerhafte Installation oder einen ungeeigneten Gebrauch entstehen könnten.
 - Der min. Sicherheitsabstand zwischen Kochfeld und Abzugshaube beträgt 650 mm (einige Modelle können auch niedriger installiert werden; siehe Absatz Installation).
 - Sollten die Installationsanweisungen des gasbetriebenen Kochfelds einen größeren Abstand als oben angegeben vorsehen, ist dies zu berücksichtigen.
 - Sicherstellen, dass die Netzspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht. Das Typenschild ist im Inneren der Haube angebracht.
 - Trennvorrichtungen müssen in der festen Anlage gemäß Normen über Verkabelungssysteme installiert werden.
 - Für Geräte der Klasse I sicherstellen, dass das Versorgungsnetz des Gebäudes korrekt geerdet ist.
 - Die Abzugshaube an den Schornstein mit einem Rohr mit Mindestdurchmesser von 120 mm anschließen. Der Verlauf des Rauchabzugs muss so kurz wie möglich sein.
 - Alle gesetzlichen Vorschriften im Bereich Abluft einhalten.
 - Die Abzugshaube darf nicht an einen Schacht angeschlossen werden, in den Rauchgase abgeleitet werden (z. B. von Heizkesseln, Kaminen, usw.).

- Falls die Abzugshaube mit Geräten verwendet wird, die nicht elektrisch betrieben sind (z.B. Gasgeräte), muss im Raum für eine ausreichende Belüftung gesorgt werden, damit der Rückfluss der Abgase verhindert wird. Wird die Abzugshaube zusammen mit nicht elektrisch betriebenen Geräten eingesetzt, darf der Unterdruck im Raum 0,04 mbar nicht überschreiten, damit die Abgase nicht wieder angesaugt werden.
- Die Luft darf nicht durch einen Kanal abgelassen werden, der als Rauchabzug für Gasgeräte oder Geräte verwendet wird, die mit anderen Brennstoffen betrieben werden.
- Wenn das Gerätekabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von einem Kundendiensttechniker ersetzt werden.
- Den Stecker in eine den einschlägigen Vorschriften entsprechende zugängliche Steckdose stecken.
- Was die technischen und sicherheitsrelevanten Maßnahmen für den Rauchabzug betrifft, sind die Vorgaben der örtlichen Behörden streng einzuhalten.

⚠️ WARNUNG: Bevor die Haube installiert wird, die Schutzfolien abziehen.

- Nur für die Abzugshaube geeignete Schrauben und Kleinteile verwenden.

⚠️ WARNUNG: Die mangelnde Verwendung von Schrauben und Befestigungselementen gemäß der vorliegenden Anleitung kann zu Stromschlaggefahr führen.

- Nicht direkt mit optischen Instrumenten (Fernglas, Lupe, usw.) in das Licht schauen.
- Auf keinen Fall unter der Haube flammbieren: Dabei könnte ein Brand entstehen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit beschränkten geistigen, physischen oder sensorischen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt werden, vorausgesetzt, sie werden aufmerksam beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts und die damit verbundenen Gefahren eingewiesen. Sicherstellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Vom Benutzer auszuführende Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden, sofern sie nicht dabei beaufsichtigt werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sichergestellt wird, dass sie nicht am Gerät spielen.

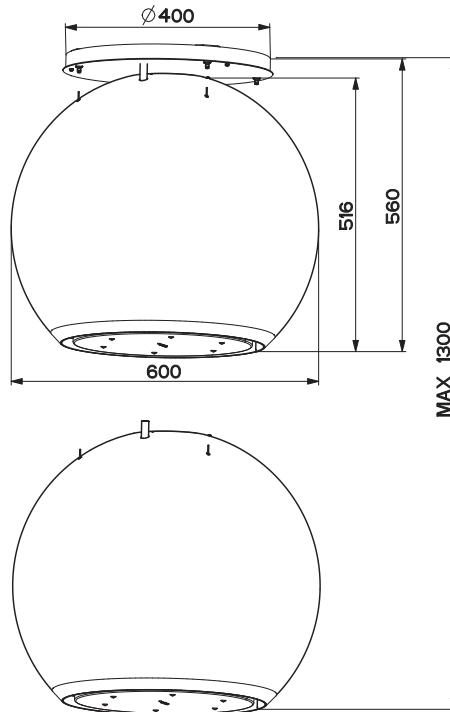
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit beschränkten geistigen, physischen oder sensorischen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt werden, außer sie werden aufmerksam beaufsichtigt und eingewiesen.

⚠ Die frei zugänglichen Teile können während des Kochens mit Kochgeräten sehr heiß werden.

- Die Filter sind nach den angegebenen Intervallen zu reinigen und/oder zu ersetzen (Brandgefahr). Siehe Absatz Wartung und Reinigung.
- Wenn die Abzugshaube gleichzeitig mit Geräten verwendet wird, die Gas oder andere Brennstoffe benutzen, muss im Raum eine ausreichende Belüftung vorhanden sein (gilt nicht für Geräte, die nur Luft in den Raum ablassen).
- Schutzschild bei Rissbildung ersetzen. Das Symbol  am Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Gerät nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf. Das ausrangierte Gerät muss vielmehr bei einer speziellen Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden. Mit der vorschriftsmäßigen Entsorgung des Gerätes trägt der Benutzer dazu bei, schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produktes können bei der zuständigen Behörde, der örtlichen Abfallbeseitigung oder bei dem Händler, der das Gerät verkauft hat, eingeholt werden.

CHARAKTERISTIKEN

Platzbedarf



Komponenten

Bez. Menge Produktkomponenten

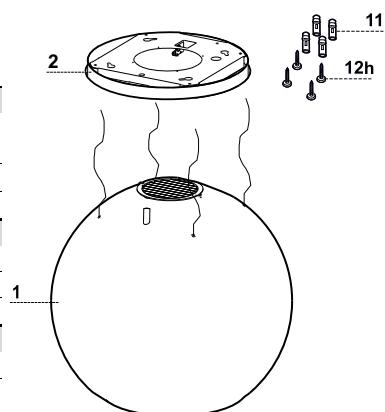
- | | | |
|---|---|--|
| 1 | 1 | Haubenkörper, komplett mit: Bedienelemente, Beleuchtung, Filter, Motor |
| 2 | 1 | Platte der Haubenhalterung |

Bez. Menge Installationskomponenten

- | | | |
|-----|---|----------------------|
| 11 | 4 | Dübel ø 10 mm |
| 12h | 4 | Schrauben 4,2 x 44,4 |

Menge Dokumentation

- | | |
|---|-------------------|
| 1 | Betriebsanleitung |
|---|-------------------|



MONTAGE

Diese Haube ist für die Installation an einer Decke/Konsole über (Mindestabstand 650 mm) einer Kochinsel vorbereitet:

- **Umluftversion:** Innere Rezirkulation.

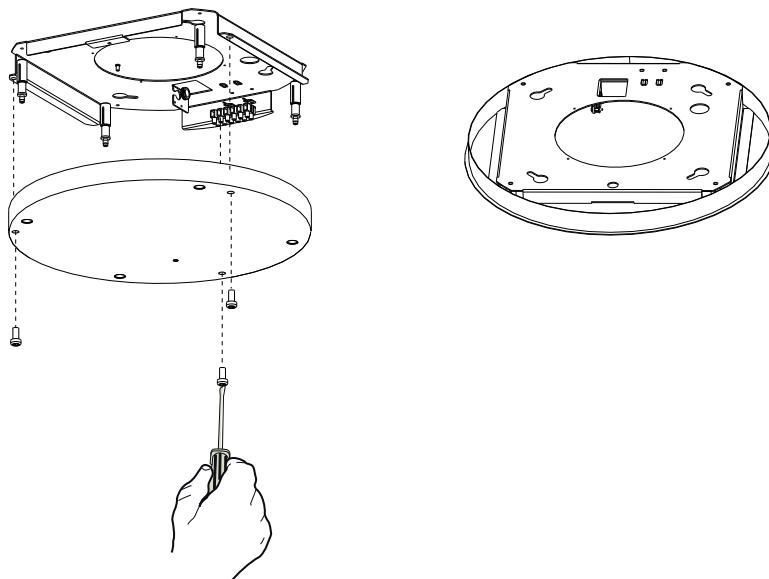
Sequenz der Installationsarbeiten

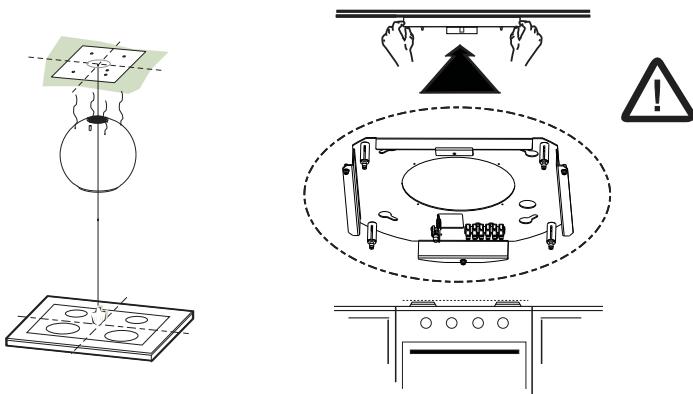
- Vorbereitung zur Installation
- Bohren von Decke/Konsole und Befestigung der Halteplatte
- Anschlüsse
- Montage des Haubenkörpers
- Funktionskontrolle
- Entsorgung des Verpackungsmaterials



Öffnen der Platte und Vorbereitung für die Montage

- Die Schrauben aufschrauben, welche die Platte mit ihrer Abdeckung verbinden.
- Die Platte zur Hand nehmen und in der in der Abbildung gezeigten Richtung positionieren.





Bohren von Decke/Konsole und Befestigung der Platte

BOHREN VON DECKE/KONSEL

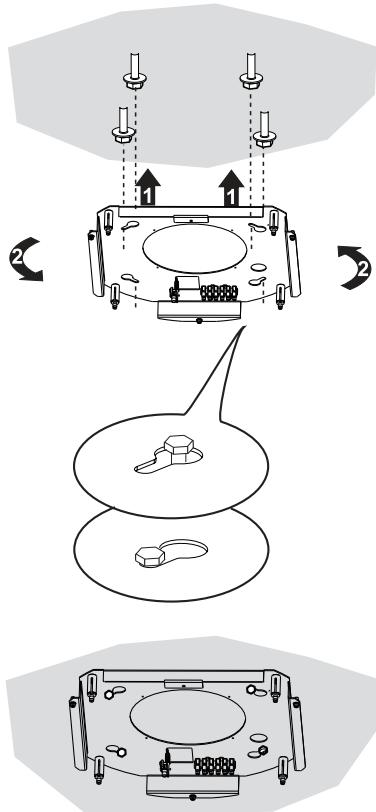
- Mit Hilfe eines Lotfadens an Decke/Haltekonsole die Mitte des Kochfelds anzeichnen.
- Die Platte in der korrekten Einbaurichtung an der Decke/Konsole anlegen.
- Die Mitte der Löcher der Platte markieren.
- Die folgenden Punkte bohren:
 - Decke aus Massivbeton: je nach den verwendeten Betondübeln.
 - Decke aus Hohlziegeln mit 20 mm fester Stärke: Mit ø 10 mm bohren (sofort die mitgelieferten Dübel **11** einsetzen).
 - Decke aus Holzträgern: je nach den verwendeten Holzschrauben (nicht mitgeliefert).
 - Holzkonsole mit 15 mm fester Stärke: ø 7 mm bohren.
 - Stromkabeldurchgang: ø 10 mm bohren.
- Zwei Schrauben über Kreuz einschrauben und 4-5 mm Abstand von der Decke belassen:
 - für Massivbeton, Betondübel, nicht mitgeliefert.
 - für Hohlziegel mit circa 20 mm fester Stärke, Schrauben **12h**, mitgeliefert.
 - für Holzträger, Holzschrauben, nicht mitgeliefert.
 - für Holzkonsole, Schrauben mit Unterlegscheiben und Muttern, nicht mitgeliefert.

BEFESTIGUNG DER PLATTE

- Die Platte anheben, die Langlöcher an den zwei zuvor an der Decke angebrachten Schrauben einhängen und bis zur Mitte der Einstellöse drehen.

Achtung: Die Einbaurichtung der Platte muss wie in der Abbildung gezeigt sein.

- Die beiden Schrauben festziehen und die beiden anderen mitgelieferten Schrauben einschrauben. Bevor die Schrauben endgültig festgezogen werden, kann durch Drehen des Teils reguliert werden, wobei darauf zu achten ist, dass die Schrauben nicht aus den Einstellösen fallen.
- Die Befestigung muss entsprechend des Gewichts der Haube und den Belastungen durch seitliche Stoßeinwirkungen auf das installierte Gerät sicher befestigt werden. Nach erfolgter Befestigung sicherstellen, dass die Platte stabil ist.
- In allen Fällen, in denen die Decke am Aufhängepunkt nicht robust genug sein sollte, muss der Installateur sie durch Platten und Konterplatten verstärken, die an stabilen Strukturelementen verankert werden.
- Die Nivellierung der Platte an der Decke kontrollieren.



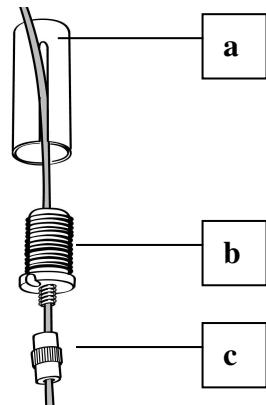
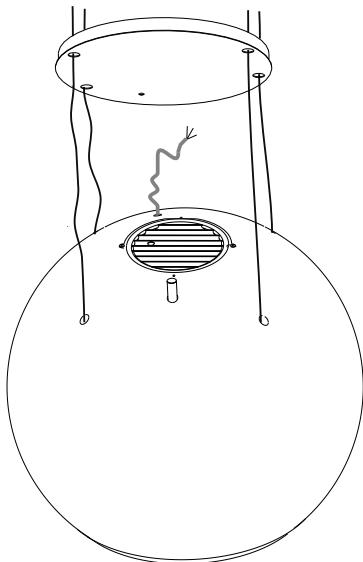
VERBINDUNG DER SEILE ZWISCHEN HAUBE UND PLATTE

NB: Vor der Installation muss die Haube mit Hilfe einer Stütze oder einer zweiten Person auf eine Höhe von mindestens 650 mm vom Kochfeld gebracht werden. Darauf achten, dass die in der bemaßten Zeichnung angegebene max. Extension der Haube nicht überschritten wird.

⚠ Diese Maßnahme ist sehr wichtig, weil das Gewicht der Haube beim Verbinden der Seile mit der an der Decke montierten Platte **keinesfalls** auf der Struktur lasten darf.

Das System zur Befestigung der 4 Kabel besteht aus 3 Teilen:

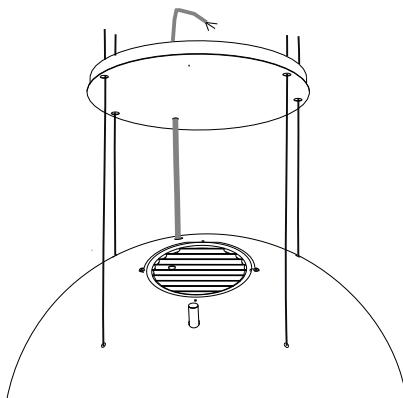
- Sperrklinke mit Gewinde (**a**), die bereits an der Deckenplatte montiert ist.
- Kabelklemmschraube (**b**), im Lieferumfang enthalten.
- Sicherheitsknauf (**c**), im Lieferumfang enthalten.



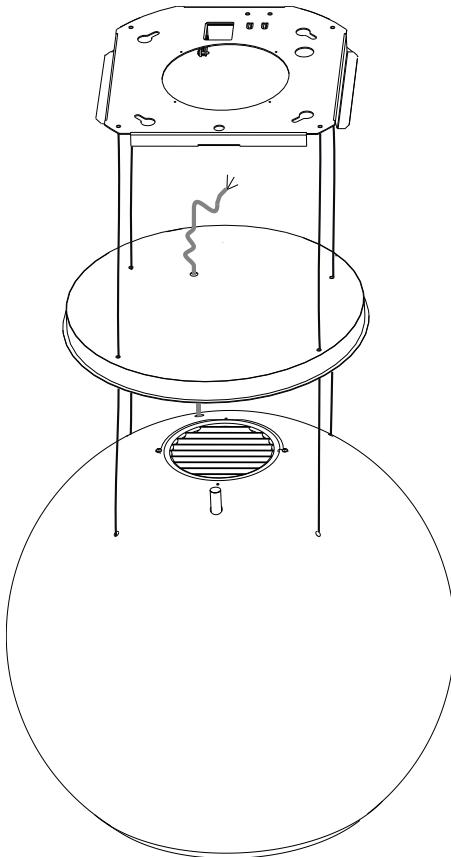
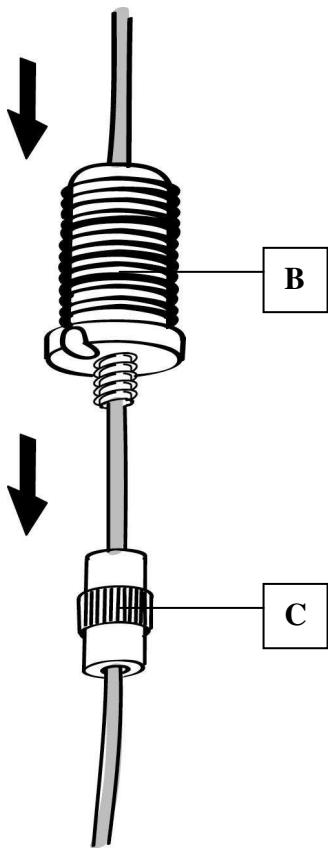
- Die 4 am Haubenkörper eingehängten Kabel durch die entsprechenden Löcher an der zuvor ausgebauten Abdeckung der Platte führen, wobei darauf zu achten ist, dass die Richtung gleich ist wie die der an der Decke eingehängten Platte.

- Das Stromkabel der Haube durch das Loch an der Abdeckung stecken.

Achtung: Der Kabelbinder, mit dem das Stromkabel an der Haube befestigt ist, darf nicht beschädigt oder entfernt werden.

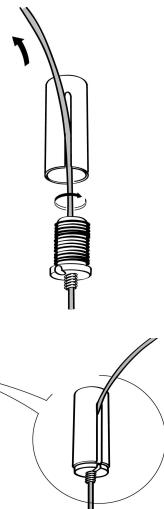


- Auf die Richtung der an der Decke befestigten Platte achten (ein entsprechendes Loch der Sperrklinke des Endanschlags der Platte findet sich an der Abdeckung der Platte und am Haubenkörper).

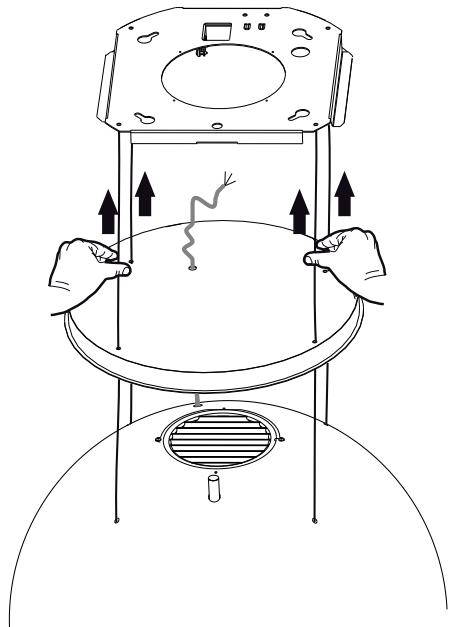
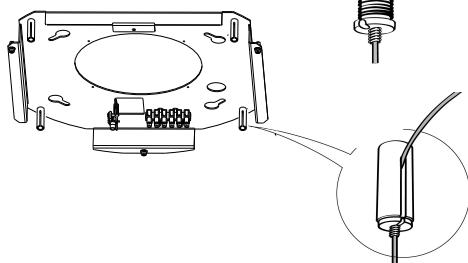


- Die Sicherheitsknäufe (**c**) mit nach oben zeigendem Gewinde auf die entsprechenden Seile stecken.
- Die Klemmschrauben (**b**) auf die entsprechenden Seile aufstecken.

- Die Kabel durch die Langlöcher der Sperrklinke mit Gewinde (a) stecken und die Kabelklemmschrauben (b) an den Sperrklinken selbst festschrauben.



- Das Ergebnis dieser Operation muss bei allen 4 Kabeln wie abgebildet aussehen.



- Damit sind alle 4 Kabel an die Platte angeschlossen.

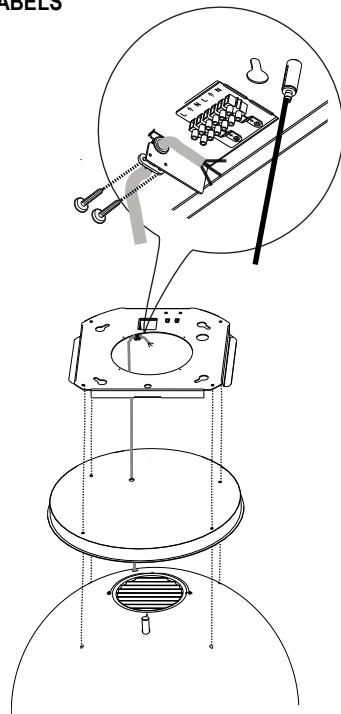
Die Kabel spannen, in dem sie nach oben geschoben werden, so dass sie in der Kabelklemmschraube und aus dem Langloch der Sperrklinke mit Gewinde gleiten.

Dies ist möglich, weil die Kabelklemmschraube über ein System verfügt, welches das Gleiten des Kabels in ihrem Innern in nur eine Richtung erlaubt, während das Gleiten in die andere Richtung unterbunden wird.

Sicherstellen, dass alle Kabel gleich lang sind, damit die abschließende Nivellierung erleichtert wird, und das Seil vorne links nicht weniger gespannt ist als die anderen.

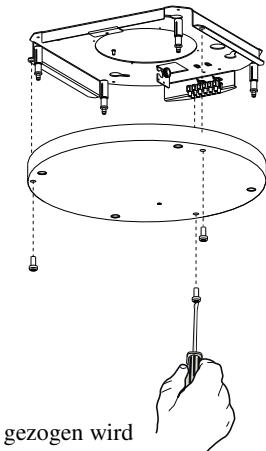
BEFESTIGUNG DES STROMKABELS

- Das Stromkabel spannen und mittels der bereits mit 2 Schrauben montierten Lasche an dem Bügel an der Deckenplatte befestigen.
- Die bereits am Stromkabel aufgesteckte Lippklampe aus Gummi an der Öse fixieren, damit zukünftige Beschädigungen vermieden werden.
- Beim Anschließen der Haube einen zweipoligen Schalter mit einer Öffnung der Kontakte von mindestens 3 mm zwischenschalten.
- Die Fettfilter ausbauen (siehe Absatz "Wartung") und sicherstellen, dass der Verbinder des Stromkabels richtig in die Buchse des Abzugs eingesteckt ist.
- Jetzt kann der Kabelbinder aufgeschnitten werden, der das Stromkabel am Haubenkörper fixiert.



MONTAGE DER PLATTENABDECKUNG

- Die Abdeckung mit den zuvor ausgebauten Schrauben wieder an der Platte anschrauben.

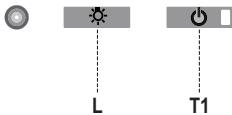


LUFTAUSTRITT BEI DER FILTERVERSION

- Die Beleuchtungseinheit öffnen, indem sie zur entsprechenden Kerbe gezogen wird
- Entfernen Sie die Fettfilter
- Sicherstellen, ob Aktivkohlefilter zur Geruchsbindung vorhanden sind.

BEDIENUNG

Schalttafel



Taste	Funktion	Display
L	Schaltet die Leuchtkörper ein oder aus.	-
T1	Haube unten: Mit 2 Sekunden langem Drücken wird die Haube angehoben. Ein kurzes Antippen schaltet den Motor ein oder aus. Haube oben: Einmal Drücken: Die Haube wird abgesenkt. Mit zweitem Drücken: Die Haube hält an. Nachdem die Bewegung abgeschlossen ist, schaltet sich der Motor bei der 2. Geschwindigkeit ein.	Ein/Aus Aus/Aus

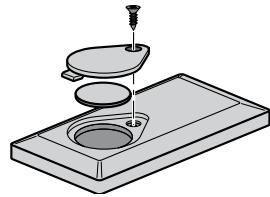
Die Elektronik erkennt zwei Arten von Anomalien und gibt die entsprechende Meldung

LED T1	
Langsames Blinken	Überschreiten der Stromaufnahme-Schwelle: Im Falle einer Überlastung wird die Anomalie mittels Blinken in Abständen von 2 Sekunden der LED T1 an der Tastatur gemeldet. Sicherstellen, dass die Bewegung der Haube nicht durch Hindernisse behindert wird. Diese Meldung bleibt bis zu einer erneuten Öffnungs- oder Schließsteuerung aktiv.
Schnelles Blinken	Auslösen des Sicherheits-Mikroschalters während des Öffnens: Im Falle des Auslösens des Sicherheits-Mikroschalters wird die Anomalie mittels schnellem Blinken (alle 250 ms) der LED T1 gemeldet, was bedeutet, dass die Haube den Endanschlag überschritten hat..... Den Technischen Kundendienst hinzuziehen! Während dieser Anomalie kann stets auf die Funktionen der Haube (Beleuchtung und Motor) zugegriffen werden, und wenn der Motor eingeschaltet ist, blinkt die LED T1 weiterhin, um anzudeuten, dass die Anomalie noch vorliegt.

FERNBEDIENUNG

Dieses Gerät kann per Fernbedienung, die mit einer 3V-Batterie vom Typ CR2032 (nicht mitgeliefert) versorgt wird, bedient werden.

- Die Fernbedienung nicht in der Nähe von Wärmequellen ablegen.
- Altbatterien zum Schutz der Umwelt in Sammelboxen entsorgen.



Schalttafel

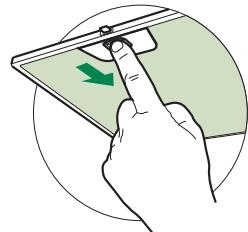


	Power	Stellt den Motor an/ab.	-
	Geschlossene Haube:	<ul style="list-style-type: none"> Mit kurzem Antippen der Taste wird die Haube gesenkt Mit nochmaligem Antippen hält die Haube an. <p>Nachdem die Bewegung abgeschlossen ist, schaltet sich der Motor bei der 2. Geschwindigkeit ein.</p>	-
	Geöffnete Haube:	<ul style="list-style-type: none"> Mit 2 Sekunden langem Drücken wird die Hubbewegung aktiviert, die am Endanschlag anhält. Mit kurzem Antippen wird die Bewegung noch vor dem Endanschlag angehalten. <ul style="list-style-type: none"> Ein weiteres kurzes Antippen schaltet den Motor ein oder aus. Bei 2 Sekunden langem Drücken wird die Hubbewegung aktiviert. Ist der Motor in Betrieb, wird zuerst er angehalten und dann die Bewegung aktiviert. 	-
	Beleuchtung	-	-
	Intensivgeschwindigkeit	INTENSIVGESCHWINDIGKEIT <ul style="list-style-type: none"> Nur einschaltbar bei abgesenkter Haube und wenn Delay oder 24h aktiv. Aktiviert von jeder Geschwindigkeitsstufe aus die Intensivgeschwindigkeit. <p>Um sie wieder auszuschalten, dieselbe Taste erneut drücken, oder den Motor abstellen.</p> <ul style="list-style-type: none"> Die Intensivgeschwindigkeit ist auf 6 Minuten zeitgeregelt. Nach den 6 Minuten kehrt das System automatisch zur zuvor eingestellten Geschwindigkeit zurück. 	Die LED an der Motor-Taste (der Haubensteuerungen), blinkt 1 Mal pro Sekunde.
	Delay	Bei kurzem Drücken Funktion Delay: Nur einschaltbar, wenn weder Intensivgeschwindigkeit noch 24h aktiviert sind. Aktiviert und deaktiviert den totalen Abschalt-Modus der Haube (Motor+Beleuchtung) nach 30 Minuten: Um das Delay zu deaktivieren, dieselbe Taste erneut drücken, oder den Motor abschalten.	Die LED an der Motor-Taste (der Haubensteuerungen), blinkt alle 0,5 Sekunden.
	24H	2 Sekunden langes Drücken Funktion 24H: Nur einschaltbar, wenn weder Intensivgeschwindigkeit noch Delay aktiviert sind. Aktiviert und deaktiviert die 24h-Funktion während 24 Stunden jede Stunde für 10 Minuten. Nach Ablauf der Zeit wird die Funktion deaktiviert.	Die LED an der Motor-Taste (der Haubensteuerungen), blinkt alle 2 Sekunden.
	+	Erhöht die Motordrehzahl.	-
	-	Verringert die Motordrehzahl.	-

REINIGUNG UND WARTUNG

Metallfettfilter

Der Filter sollte mindestens alle 2 Monate von Hand oder in der Spülmaschine gewaschen werden, bei intensiver Nutzung auch öfter.



REINIGUNG DES METALLFETTFILTERS

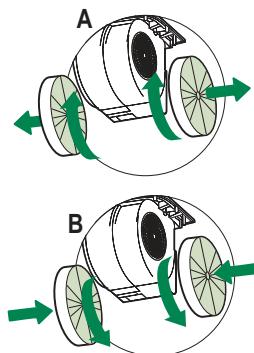
- Die Beleuchtungseinheit öffnen, indem sie zur entsprechenden Kerbe gezogen wird
- Den Filter zu dem hinteren Teil der Gruppe schieben und gleichzeitig nach unten ziehen.
- Den Filter waschen, ohne ihn zu verbiegen, und vor dem erneuten Einbau trocknen lassen.
- Nun den Filter wieder einbauen, so dass der Griff nach der äußeren Sichtseite zeigt.
- Die Beleuchtungseinheit wieder verschließen.

Aktivkohle-GeruchsfILTER (Filterversion)

Der Aktivkohlefilter ist nicht wasch- oder regenerierbar und muss mindestens alle 4 Monate oder bei sehr intensiver Nutzung auch häufiger ersetzt werden.

AUSWECHSELN

- Die Beleuchtungseinheit öffnen
- Entfernen Sie die Fettfilter
- Die verbrauchten Aktivkohle-GeruchsfILTER wie gezeigt ausbauen (**A**).
- Die neuen Filter wie gezeigt einbauen (**B**).
- Den Fettfilter und die Beleuchtungseinheit wieder einbauen.



Beleuchtung

LED-Strahler

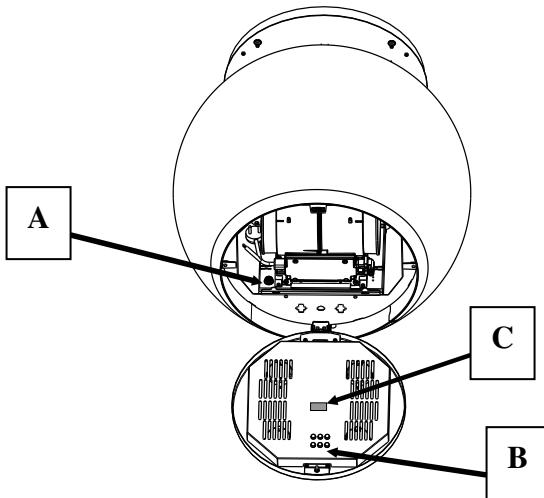
- Für den Austausch der LED-Strahler wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Zusätzliche Hinweise für den Installateur

Beleuchtung des Haubenkörpers

Der Farbton und die Intensität der Haubenkörperbeleuchtung können reguliert werden.

- Die Beleuchtungseinheit öffnen, indem sie zur entsprechenden Kerbe gezogen wird.
- Die Beleuchtung mit Hilfe der Tasten am Tastenfeld **B** unter Befolgung der Anweisungen am Etikett **C** regulieren.

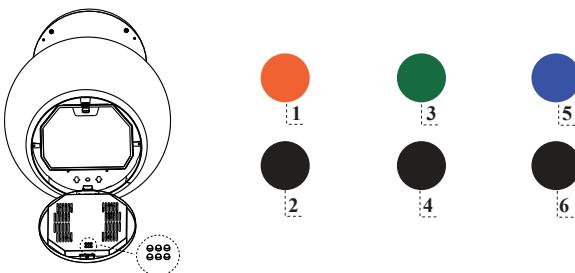


Prozedur für den Fall von Anomalien der Bewegung

1. Sicherstellen, dass die Sicherung korrekt eingesetzt und nicht durchgebrannt ist. Zum Auswechseln die Beleuchtungseinheit öffnen, den Sicherungshalter ausschrauben und die Sicherung durch eine gleichwertige ersetzen (Bez.A).
2. Prüfen, ob der Haubenkörper nivelliert ist.
3. Prüfen, ob alle vier Seile gleichmäßig gespannt sind.

Falls das Problem mit diesen Eingriffen nicht gelöst werden kann, den Technischen Kundendienst hinzuziehen.

Regulierung der Haubenkörperbeleuchtung



Taste	Farbe	Funktion
1	Rot	<p>Steuert die Intensität der Farbe Rot. Die Farbintensität nimmt bei jedem Drücken der Taste zu oder ab. Das Erreichen des Höchst- oder Mindestwerts der Intensität wird durch kurzes Blinken der an der Lampe selektierten Farbe angezeigt.</p>
2	Schwarz	<p>Steuert die Geschwindigkeit, mit der die Farben wechseln, wenn beide Programme der Taste 4 angewendet werden. Die Geschwindigkeit nimmt bei jedem Drücken zu oder ab. Die Verringerung wird durch ein kurzes Blinken angezeigt. Sie werden durch Drücken der Taste 6 deaktiviert.</p>
3	Grün	<p>Steuert die Intensität der Farbe Grün. Die Farbintensität nimmt bei jedem Drücken der Taste zu oder ab. Das Erreichen des Höchst- oder Mindestwerts der Intensität wird durch kurzes Blinken der an der Lampe selektierten Farbe angezeigt.</p>
4	Schwarz	<p>Steuert die beiden Programme für den Wechsel der Farben: Abgetönt oder blinkend. Sie werden durch Drücken der Taste 6 deaktiviert.</p>
5	Blau	<p>Steuert die Intensität der Farbe Blau. Die Farbintensität nimmt bei jedem Drücken der Taste zu oder ab. Das Erreichen des Höchst- oder Mindestwerts der Intensität wird durch kurzes Blinken der an der Lampe selektierten Farbe angezeigt.</p>
6	Schwarz	<p>On - Off Beleuchtung Anfangs ist bei On die Farbe der Haube weiß. Die Farbe kann geändert werden, indem die Intensität der Farben mit den Tasten (1-3-5) erhöht oder vermindert wird. Um zur Ausgangssituation zurückzukehren, die Intensität der 3 Farben mit den Tasten (1-3-5) maximal erhöhen. Durch 3 Sekunden langes Drücken der Taste kann die aktuell eingestellte Farbe gespeichert werden.</p>

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

i Por su propia seguridad y para el correcto funcionamiento del aparato, lea atentamente este manual antes de la instalación y puesta en marcha. Guarde siempre estas instrucciones con el aparato, incluso si se cede o transfiere a un tercero. Es importante que los usuarios estén familiarizados con todas las características de funcionamiento y seguridad del aparato.

⚠ Los cables deben ser conectados por un técnico competente.

- El fabricante no se hace responsable de ningún daño que resulte de una instalación o uso inadecuado.
- La distancia mínima de seguridad entre la placa de cocción y la campana extractora es de 650 mm (algunos modelos pueden instalarse a una altura inferior; véase la sección sobre dimensiones de trabajo e instalación).
- Si en las instrucciones de montaje de la placa de cocción a gas se indica una distancia mayor que la indicada anteriormente, debe tenerse en cuenta.
- Compruebe que la tensión de red coincide con la indicada en la placa de características del interior de la campana.
- Los dispositivos de desconexión deben instalarse en la instalación fija de acuerdo con las regulaciones para sistemas de cableado.
- Para los aparatos de la clase I, compruebe que el suministro de corriente eléctrica de la casa tiene una conexión a tierra adecuada.
- Conecte la campana a la chimenea con un tubo de un diámetro mínimo de 120 mm. El trayecto de humos debe ser lo más corto posible.
- Deben observarse todas las normas relativas al escape de aire.
- No conecte la campana extractora a los conductos de humos de combustión (p. ej. calderas, chimeneas, etc.).

- Si la campana se utiliza en combinación con equipos no eléctricos (por ejemplo, aparatos de gas), debe asegurarse un grado suficiente de ventilación en el local para evitar el retorno del flujo de gases de escape. Cuando la campana extractora se utiliza en combinación con aparatos no eléctricos, la presión negativa en el local no debe ser superior a 0,04 mbar para evitar que los humos vuelvan al local a través de la campana extractora.
- El aire no debe descargarse a través de un conducto utilizado para los gases de combustión procedentes de aparatos de combustión de gas u otros combustibles.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por un técnico de servicio.
- Conecte la clavija a una toma de corriente que cumpla la normativa vigente y sea accesible.
- En cuanto a las medidas técnicas y de seguridad a adoptar para el vertido de humos, es importante cumplir escrupulosamente las normas establecidas por las autoridades locales.

⚠ ADVERTENCIA: Retire la película protectora antes de instalar la campana.

- Utilice únicamente tornillos y herramientas que sean adecuados para la campana.

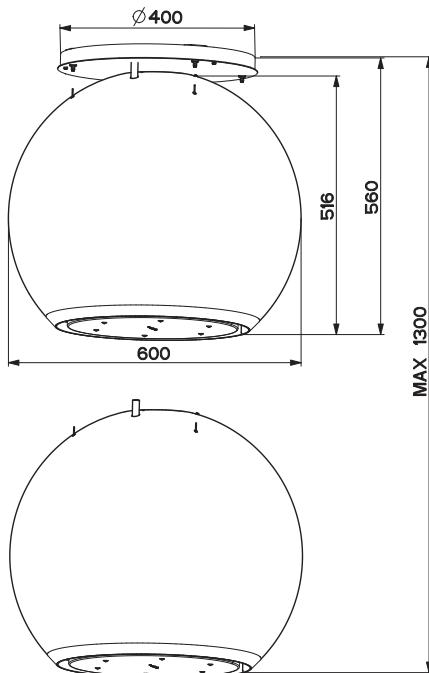
⚠ ADVERTENCIA: Si no se instalan tornillos o sujetadores de acuerdo con estas instrucciones, se puede producir una descarga eléctrica.

- No observar directamente con instrumentos ópticos (prismáticos, lentes, etc.).
- No cocine en flambeado bajo la campana: podría producirse un incendio.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades psico-físico-sensoriales reducidas o con una experiencia y conocimientos insuficientes, siempre que sean cuidadosamente supervisados e instruidos sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y sobre los peligros que conlleva. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser llevados a cabo por niños, a menos que sean supervisados.
- Supervise a los niños, asegurándose de que no jueguen con el aparato.

- El aparato no debe ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades psico-físico-sensoriales reducidas o con experiencia y conocimientos insuficientes, a menos que sean cuidadosamente supervisados e instruidos.
- ⚠ Las piezas accesibles pueden calentarse mucho cuando se utilizan aparatos de cocina.
- Limpie y/o reemplace los filtros después del tiempo especificado (peligro de incendio). Véase el apartado Mantenimiento y limpieza.
- Deberá preverse una ventilación adecuada en el espacio cuando la campana extractora de humos se utilice junto con aparatos que utilicen gas u otros combustibles (no aplicable a los aparatos que sólo descargan aire en el local).
- El símbolo  en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe desecharse como residuo doméstico normal. Tenga en cuenta que el producto a eliminar debe recogerse en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de componentes eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se deseche correctamente, ayudará a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían derivarse de una eliminación inadecuada de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el Municipio, el servicio local de eliminación de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

CARACTERÍSTICAS

Dimensiones



Componentes

Ref. Cant. Componentes de producto

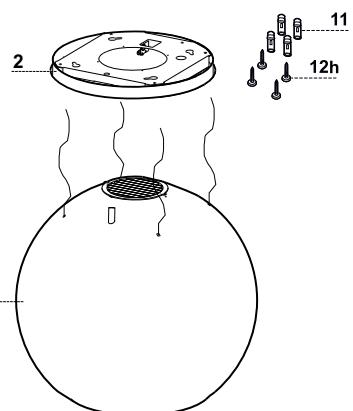
1	1	Cuerpo campana dotado de: mandos, luz, filtros, motor.
2	1	Placa de soporte campana

Ref. Cant. Componentes de instalación

11	4	Tacos ø 10
12h	4	Tornillos 4,2 x 44,4

Cant. Documentación

1	Manual de instrucciones
---	-------------------------



INSTALACIÓN

Esta campana está predisposta para ser instalada en techo/repisa, sobre (650 mm min) un plano de cocción de isla en:

- **Versión filtrante:** Recirculación interna.

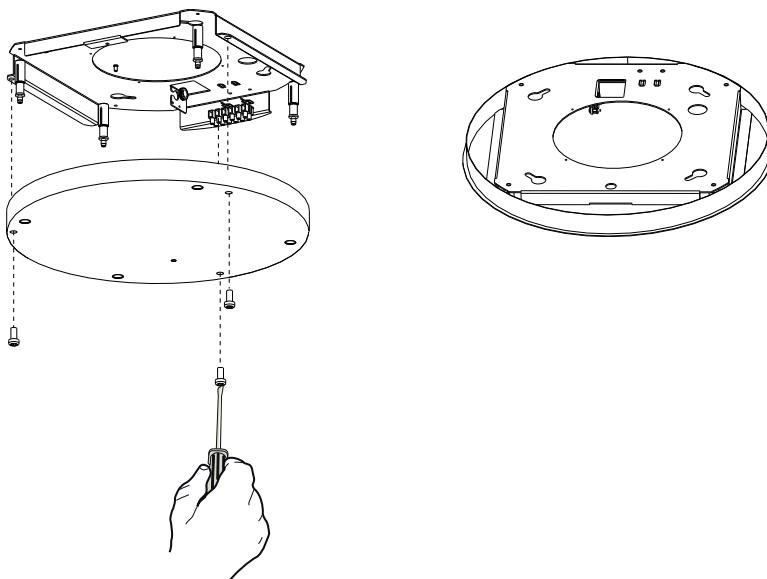
Secuencia operaciones de instalación

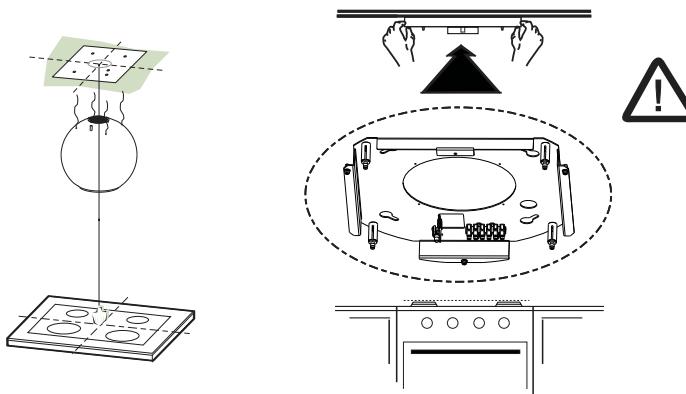
- Preparación a la Instalación
- Perforación techo/repisa y fijación placa de soporte
- Conexiones
- Montaje cuerpo campana
- Control funcional
- Eliminación embalajes



Apertura de la placa y preparación para el montaje

- Destornillar los tornillos que unen la placa a su cubierta.
- Tomar la placa y colocarla en el sentido correcto como se indica en la figura.





Perforación techo/repisa y fijación placa

PERFORACIÓN TECHO/REPISA

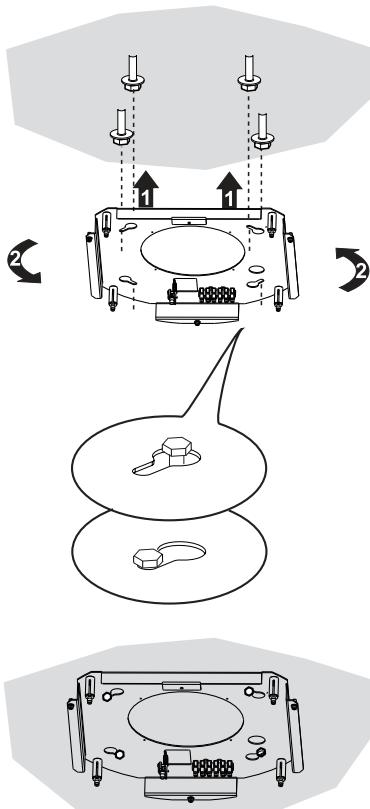
- Con la ayuda de un hilo de plomada marcar en el techo/repisa de soporte el centro del plano de cocción.
- Apoyar al techo/repisa la placa poniendo atención en posicionarla en el sentido justo, como se indica en la figura.
- Marcar los centros de los orificios de la placa.
- Perforar los siguientes puntos:
 - Techo de hormigón macizo: según tacos para hormigón empleados.
 - Techo de ladrillos con cámara de aire, con espesor resistente de 20 mm: perforar \varnothing 10 mm (insertar inmediatamente los tacos **11** en dotación).
 - Techo de armazón de madera, según tornillos para madera empleados (no suministrados).
 - Repisa de madera, con espesor resistente de 15 mm: perforar \varnothing 7 mm.
 - Paso del cable eléctrico de alimentación: perforar \varnothing 10 mm.
- Atornillar, cruzándolos y dejando 4-5 mm desde el techo, dos tornillos:
 - para hormigón macizo, tacos para hormigón, no en dotación.
 - para ladrillos con cámara de aire, con espesor resistente de 20 mm aproximadamente, tornillos **12h**, en dotación.
 - para armazón de madera, tornillos para madera, no en dotación.
 - para repisa de madera, tornillos con arandelas y tuercas no en dotación.

FIJACIÓN DE LA PLACA

- Levantar la placa de fijación y encastrar los ojales en los dos tornillos preparados precedentemente en el techo y girar hasta el centro del ojal de regulación.

Atención: El sentido de la placa debe ser como aquél indicado en la figura.

- Apretar los dos tornillos y atornillar los otros dos en dotación, antes de apretar definitivamente los tornillos es posible efectuar regulaciones girando la pieza, cuidando que los tornillos no salgan del asiento del ojal de regulación.
- La fijación debe ser segura considerando tanto el peso de la campana como los esfuerzos causados por empujes laterales ocasionales al aparato montado. Una vez que se ha efectuado la fijación, verificar que la placa quede estable.
- En todos los casos en que el techo no sea lo suficientemente robusto en el punto de suspensión, el instalador deberá proceder a robustecerlo con oportunas placas y contraplacas ancladas a partes estructuralmente resistentes.
- Verifica la nivelación de la placa del techo.



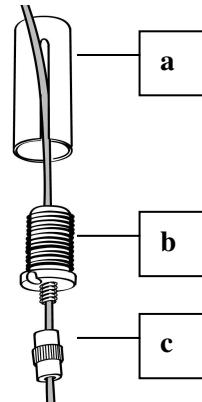
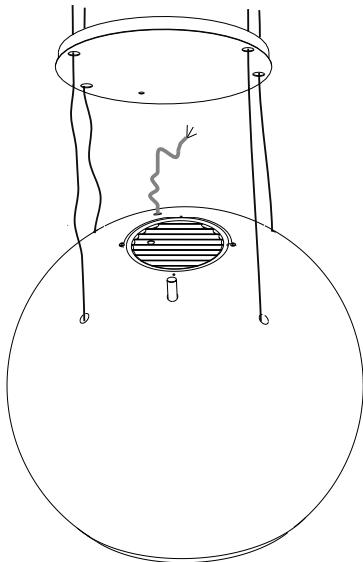
CONEXIÓN CABLES CAMPANA-PLACA

Nota Antes de seguir con la instalación es necesario llevar la campana a la altura de por lo menos 650 mm desde el plano de cocción, con un soporte o con la ayuda de una segunda persona. Atención a no superar la cota máxima de extensión de la campana indicada en el esquema dimensional.

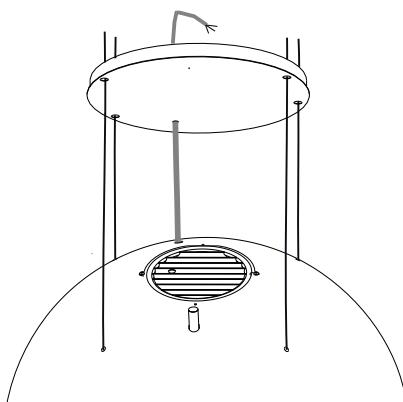
⚠ Esta precaución es fundamental en cuanto iremos a conectar los cables de la campana a la placa montada en el techo **necesariamente** sin tener el peso de la campana que se cargue sobre la estructura.

El sistema de fijación de los 4 cables está formado de 3 partes:

- Pasador fin de carrera roscado (**a**) ya montado en la placa de techo.
- Tornillo bloqueacables (**b**) en dotación.
- Perilla de seguridad (**c**) en dotación.

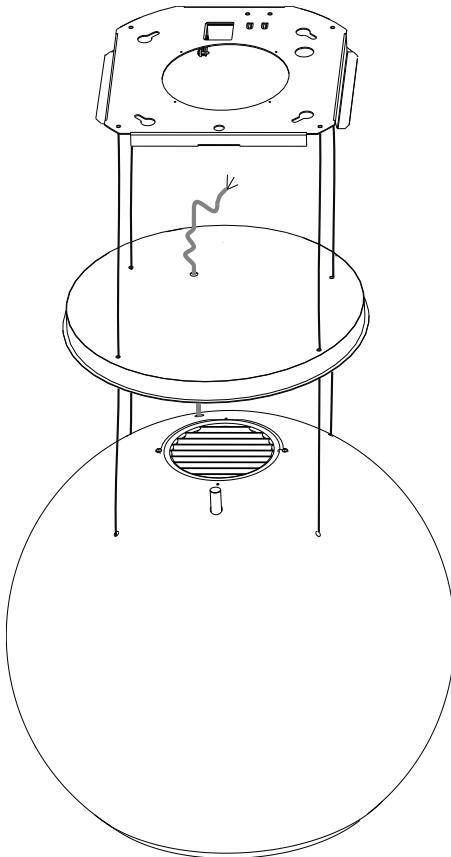
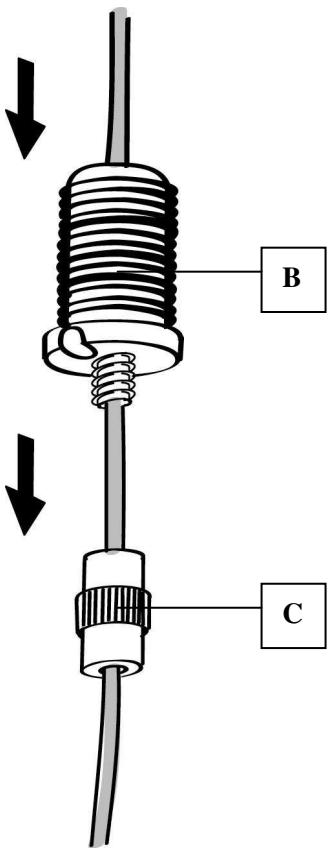


- Introducir el cable de alimentación de la campana en el orificio predisposto de la cubierta.
- Pasar los 4 cables (enganchados al cuerpo de la campana) por los respectivos orificios de la cubierta de la placa precedentemente desmontada, prestando atención a que el sentido sea el mismo de la placa enganchada al techo.



Atención: no romper ni quitar la abrazadera que fija el cable de alimentación a la campana

- Poner atención en el sentido de la placa fijada en el techo (el pasador fin de carrera de la placa tiene su orificio correspondiente en la cubierta de la placa y en el cuerpo de la campana).

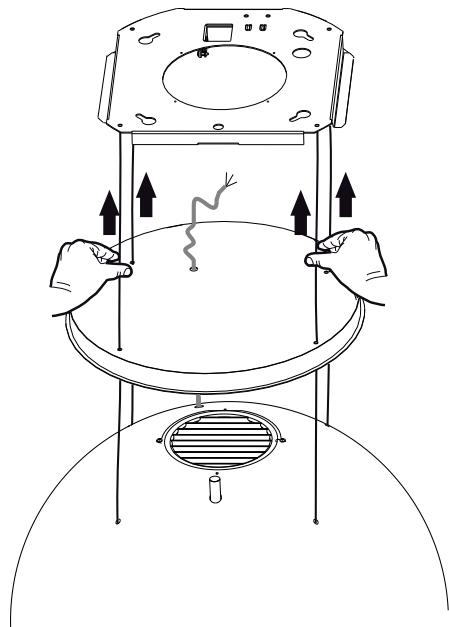
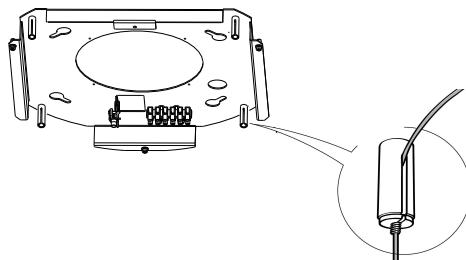


- Introducir las perillas de seguridad (**c**) en los respectivos cables con el roscado hacia lo alto.
- Introducir los tornillos bloqueacable (**b**) en los respectivos cables.

- Pasar los cables por los ojales de los pasadores roscados (**a**) y atornillar los tornillos bloqueacables (**b**) en los mismos pasadores.



- Una vez terminada la operación el resultado debe ser como se indica en la figura para los 4 cables.



- Una vez llegados a este punto tenemos los 4 cables conectados a la placa.

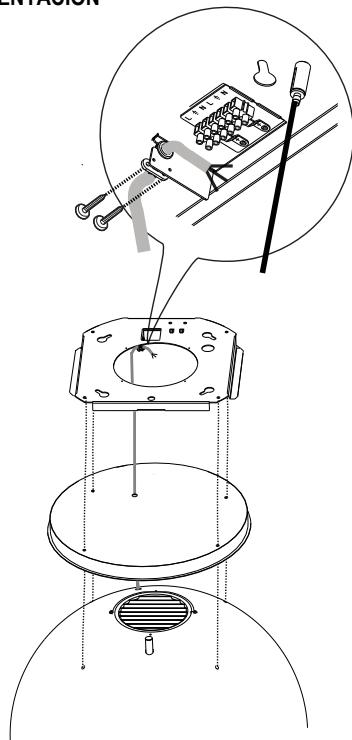
Poner en tensión los cables empujándolos hacia lo alto de manera que se desplacen dentro del tornillo bloqueacable y fuera del ojal del pasador roscado.

Esto es posible porque el tornillo bloqueacable tiene un sistema que permite el desplazamiento del cable en su interior en un solo sentido bloqueando el desplazamiento en el sentido contrario.

Poner atención a que los cables tengan todos la misma longitud para facilitar la operación de nivelación final, y el cable delantero izquierdo no debe estar más aflojado que los demás.

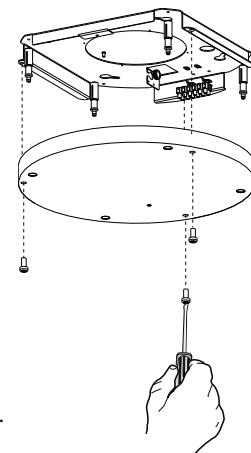
FIJACIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

- Poner en tensión el cable de alimentación y fijarlo a la brida en la placa del techo usando la lengüeta ya montada con 2 tornillos.
- Insertar el pasacable de goma, ya introducido en el cable de alimentación, en el ojal para evitar daños futuros.
- Conectar la campana a la alimentación de red interponiendo un interruptor bipolar con una apertura de los contactos de por lo menos 3 mm.
- Quitar los Filtros antigrasa (ver pár. "Mantenimiento") y comprobar que el conector del cable de alimentación esté correctamente insertado en la toma del aspirador.
- Ahora podemos cortar la abrazadera que bloquea el cable de alimentación al cuerpo de la campana.



MONTAJE DE LA CUBIERTA DE LA PLACA

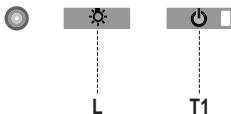
- Atornillar nuevamente la cubierta a la placa con los tornillos quitados antes.



SALIDA AIRE VERSIÓN FILTRANTE

- Abrir el grupo iluminación tirándolo en la muesca específica.
- Quitar el filtro antigrasa.
- Comprobar la presencia de los filtros antiolor al carbono activo.

Tablero de mandos



Tecla	Función	Display
L	Enciende/Apaga las luces.	-
T1	Campana baja Presionada por 2 segundos eleva la campana. Presionado brevemente On/Off motor.	Encendido/Apagado
	Campana baja Primera presión: la campana baja. Segunda presión: Stop campana Una vez terminado el movimiento el motor se enciende a la segunda velocidad.	Apagado/Apagado

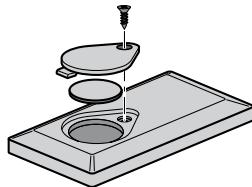
La electrónica reconoce dos tipos de anomalías y procede a dar la relativa señalización

Led T1	
Parpadeo lento	Superación del umbral de absorción corriente: En el caso se verifique una condición de sobrecarga, se señala la anomalía mediante el parpadeo cada 2 segundos del led T1 en el teclado. Verificar que no hayan impedimentos durante el movimiento de la campana. Esta señalización permanece activa hasta un nuevo mando de apertura/cierre de la campana.
Parpadeo veloz	Intervención del micro de seguridad en la fase de apertura: En el caso de intervención del micro de seguridad, la anomalía es señalizada por el led T1 que parpadea rápidamente (cada 250ms) lo cual significa que la campana ha superado el fin de carrera..... Ponerse en contacto con la Asistencia Técnica! Durante esta anomalía siempre es posible acceder a las funciones de la campana (luz y motor) y en el caso de motor encendido el led T1 seguirá parpadeando señalando que la anomalía aún está presente.

MANDO REMOTO

Esta unidad puede ser controlada por medio de un mando remoto, alimentado por una batería de 3 V tipo CR2032 (no incluida).

- No coloque el mando remoto cerca de fuentes de calor.
- No abandone las baterías en el medio ambiente, depositélas en los contenedores previstos.



Tablero de mandos



		Enciende/Apaga el motor.	-
		Campana cerrada - Presionando la tecla brevemente la campana comienza a bajar. - A la sucesiva presión se detiene. Una vez terminado el movimiento el motor se enciende a la 2ºv.	-
		Campana abierta: - Si se mantiene presionada por 2 segundos activa el movimiento para la subida que se detiene con el microinterruptor de tope. - Presionando (brevemente) se detiene el movimiento (antes del tope). - Presionando de nuevo brevemente on/off motor. - Manteniéndola presionada por 2 segundos activa el movimiento para la subida. - Si el motor está encendido, antes detiene el motor y luego pone en marcha el movimiento.	-
		-	-
		Enciende/Apaga las luces de la campana.	-
		INTENSIVA - Activable sólo con la campana abajo y cuando no están activos el delay o el 24h . - Activa la velocidad intensiva desde cualquier velocidad. Para desconectarla basta presionar de nuevo la misma tecla o apagar el motor. - La velocidad intensiva está temporizada en 6 minutos. Al terminar los 6 minutos el sistema se vuelve automáticamente a la velocidad implementada precedentemente.	El led presente en la tecla motor (de los mandos campana) parpadea una vez por segundo.
		Presionada brevemente función Delay Activable sólo cuando no está activa la Intensiva o la 24h . Activa y desactiva la modalidad de parada total de la campana (motor + luces) después de 30 minutos. Para deshabilitar el Delay se puede presionar nuevamente la misma tecla o bien apagar el motor.	El led presente en la tecla motor (de los mandos campana) parpadea cada 0.5 segundos.
		Manteniéndola presionada por 2 seg. Función 24H Activable sólo cuando no está activa la Intensiva o el Delay . Activa y desactiva la función 24 por 10 minutos cada hora, por 24 horas. Al vencimiento se desactiva.	El led presente en la tecla motor (de los mandos campana) parpadea cada 2 segundos.
		Incrementa la velocidad del motor.	-
		Decrementa la velocidad del motor.	-

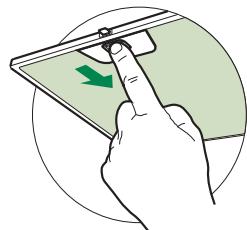
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Filtro antigrasa metálico

Se puede lavar en lavavajillas, y necesita ser lavado al menos cada 2 meses de uso aproximadamente o más frecuentemente, para un uso particularmente intenso.

LIMPIEZA FILTRO ANTIGRASA METÁLICO

- Abrir el grupo iluminación tirándolo en la muesca específica.
- Quitar el filtro, empujándolo hacia la parte posterior del grupo y tirando simultáneamente hacia abajo.
- Lavar el filtro evitando doblarlo, y dejarlo secar antes de volverlo a montar.
- Montarlo nuevamente teniendo cuidado de mantener la manija hacia la parte visible externa.
- Cerrar nuevamente el grupo iluminación.

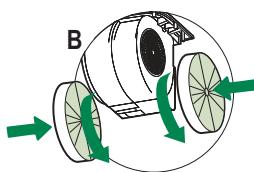
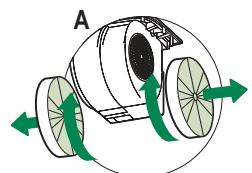


Filtros antiolor al carbono activo (versión filtrante)

No se puede lavar y no es regenerable, debe sustituirse cada 4 meses de uso o más frecuentemente, para un uso particularmente intenso.

SUSTITUCIÓN

- Abrir el grupo iluminación.
- Quitar el filtro antigrasa.
- Quitar los filtros antiolor al carbono activo saturados, como se indica en (A).
- Montar los nuevos filtros, como se indica en (B).
- Montar nuevamente el filtro antigrasa y grupo iluminación.



Iluminación

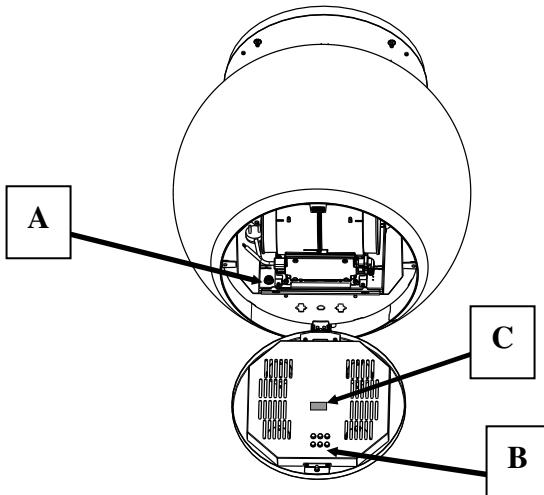
- Para la sustitución ponerse en contacto con la Asistencia Técnica ("Para la compra dirigirse a la asistencia técnica").

Indicaciones suplementarias para el instalador

Iluminación del cuerpo de la campana

Es posible regular el color y la intensidad de la iluminación del cuerpo de la campana

- Abrir el grupo iluminación tirándolo en la muesca específica.
- Regular la iluminación utilizando los botones del teclado **B**, siguiendo las indicaciones de la etiqueta **C**

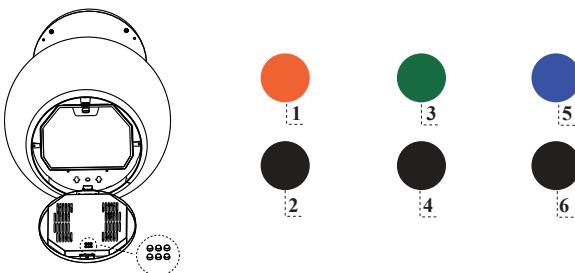


Procedimiento de intervención en caso de anomalías en el movimiento

1. Verificar que el fusible esté correctamente insertado y no esté quemado, para una eventual sustitución abrir el grupo iluminación y destornillar el portafusible sustituyéndolo con uno de iguales características (Ref. A).
2. Verificar que el cuerpo campana esté instalado a nivel .
3. Verificar que los cuatro cables estén tendidos los cuatro de la misma manera.

Si las acciones precedentes no han resuelto el problema ponerse en contacto con la Asistencia Técnica.

Regulación de la iluminación del cuerpo de la campana



Tecla	Color	Función
1	Rojo	Gestiona la intensidad del color rojo. Manteniendo pulsada la tecla, la intensidad aumenta o disminuye cada vez que se presiona. La máxima y mínima intensidad se indican con un breve destello del color seleccionado en la lámpara.
2	Negro	Gestiona la velocidad de los cambios de color cuando se utilizan ambos programas de la tecla 4. Cada vez que se presiona la velocidad aumenta o disminuye. La disminución se indica mediante un breve destello. Se desactivan presionando la tecla 6.
3	Verde	Gestiona la intensidad del color verde. Manteniendo pulsada la tecla, la intensidad aumenta o disminuye cada vez que se presiona. La máxima y mínima intensidad se indican con un breve destello del color seleccionado en la lámpara.
4	Negro	Gestiona los 2 programas para el cambio de colores: matizado o intermitente. Se desactivan presionando la tecla 6.
5	Azul	Gestiona la intensidad del color azul. Manteniendo pulsada la tecla, la intensidad aumenta o disminuye cada vez que se presiona. La máxima y mínima intensidad se indican con un breve destello del color seleccionado en la lámpara.
6	Negro	On – Off Luz Inicialmente en On el color de la campana es blanco. Se puede cambiar a voluntad aumentando o disminuyendo la intensidad de los colores con las teclas (1-3-5). Para volver a la situación inicial maximizar la intensidad la intensidad de los 3 colores usando las teclas (1-3-5). Pulsando durante 3 segundos la tecla se puede guardar la configuración de color actual.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

i Για τη δική σας ασφάλεια και για τη σωστή λειτουργία της συσκευής, παρακαλούμε να διαβάσετε με προσοχή τις παρούσες οδηγίες πριν την εγκατάσταση και τη θέση σε λειτουργία. Φυλάσσετε αυτές τις οδηγίες πάντα μαζί με τη συσκευή, ακόμα και σε περίπτωση μεταβίβασης σε τρίτους. Είναι σημαντικό οι χρήστες να γνωρίζουν όλα τα χαρακτηριστικά λειτουργίας και ασφάλειας της συσκευής.

⚠ Η σύνδεση των καλωδίων πρέπει να γίνει από έναν αρμόδιο τεχνικό.

- Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη εγκατάσταση ή χρήση.
- Η ελάχιστη απόσταση ασφαλείας μεταξύ της επιφάνειας των εστιών και του απορροφητήρα είναι 650 mm (Ορισμένα μοντέλα μπορούν να εγκατασταθούν σε μικρότερο ύψος. Ανατρέξτε στην παράγραφο με τις διαστάσεις λειτουργίας και εγκατάστασης).
- Αν οι οδηγίες εγκατάστασης της μονάδας εστιών με υγραέριο υποδεικνύουν ότι απαιτείται απόσταση μεγαλύτερη από εκείνη που αναφέρεται παραπάνω, είναι απαραίτητο να τις λάβετε υπόψη.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τιμή που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών στο εσωτερικό του απορροφητήρα.
- Τα συστήματα διακοπής πρέπει να εγκατασταθούν στη μόνιμη εγκατάσταση σύμφωνα με τη νομοθεσία για τις εγκαταστάσεις καλωδίωσης.
- Για τις συσκευές Κλάσης I, βεβαιωθείτε ότι το οικιακό δίκτυο τροφοδοσίας είναι κατάλληλα γειωμένο.
- Συνδέστε τον απορροφητήρα στην καπνοδόχο με ένα σωλήνα με ελάχιστη διάμετρο 120 mm. Η διαδρομή των ατμών πρέπει να είναι όσο το δυνατόν συντομότερη.
- Πρέπει να τηρούνται όλοι οι κανονισμοί αναφορικά με την εκκένωση του αέρα.
- Μη συνδέετε τον απορροφητήρα σε αγωγούς απαγωγής καπναερίων που παράγονται από καύση (π.χ. λέβητες, τζάκια κλπ.).

- Αν χρησιμοποιείτε τον απορροφητήρα σε συνδυασμό με άλλες μη ηλεκτρικές συσκευές (π.χ. συσκευές υγραερίου), θα πρέπει να εξασφαλίσετε τον επιαρκή αερισμό του χώρου ώστε να εμποδίσετε την επιστροφή των καπναερίων. Όταν ο απορροφητήρας της κουζίνας χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με μη ηλεκτρικές συσκευές, η αρνητική πίεση του χώρου δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 0,04 mbar έτσι ώστε να αποφεύγεται η επιστροφή των καπναερίων στο χώρο και η αναρρόφησή τους από τον απορροφητήρα.
- Ο αέρας δεν πρέπει να απάγεται μέσω ενός αγωγού που χρησιμοποιείται για την απαγωγή των καπναερίων από συσκευές καύσης που τροφοδοτούνται με αέριο ή άλλα καύσιμα.
- Το ηλεκτρικό καλώδιο, αν πάθει ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από έναν τεχνικό του σέρβις.
- Συνδέετε το φίς σε μια πρίζα που συμμορφούται με τους ισχύοντες κανονισμούς και σε σημείο με εύκολη πρόσβαση.
- Όσον αφορά τα τεχνικά μέτρα και τα μέτρα ασφαλείας που πρέπει να εφαρμοστούν για την απαγωγή των καπναερίων, είναι σημαντικό να τηρούνται σχολαστικά οι κανονισμοί των τοπικών φορέων.

Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν εγκαταστήσετε τον απορροφητήρα, αφαιρέστε τις προστατευτικές μεμβράνες.

- Χρησιμοποιείτε μόνο βίδες και εξαρτήματα κατάλληλου τύπου για τον απορροφητήρα.

Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: η μη τοποθέτηση των βιδών και των συστημάτων στερέωσης σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- Μην κοιτάζετε απευθείας με οπτικά όργανα (κιάλια, μεγεθυντικός φακός...).
- Μην μαγειρεύετε φαγητά φλαμπέ κάπω από τον απορροφητήρα: μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες ψυχικές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα χωρίς πείρα και επαρκή γνώση, αρκεί να επιβλέπονται και εκπαιδεύονται στην ασφαλή χρήση της συσκευής και στους κινδύνους που απορρέουν από αυτή. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά, εκτός εάν επιβλέπονται.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

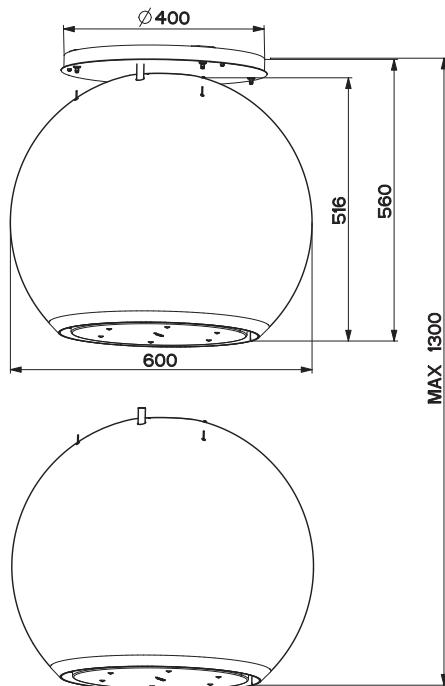
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες ψυχικές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα χωρίς πείρα και επαρκή γνώση, εκτός εάν ελέγχονται και εκπαιδεύονται.

⚠ Τα προσβάσιμα μέρη μπορεί να έχουν υψηλή θερμοκρασία κατά τη χρήση των συσκευών μαγειρέματος.

- Καθαρίζετε ή/και αντικαθιστάτε τα φίλτρα μετά την καθορισμένη χρονική περίοδο (κίνδυνος πυρκαγιάς). Βλέπε παράγραφο Συντήρηση και καθαρισμός.
- Πρέπει να υπάρχει κατάλληλος αερισμός στο χώρο όταν ο απορροφητήρας χρησιμοποιείται ταυτόχρονα με συσκευές που χρησιμοποιούν αέριο ή άλλα καύσιμα (δεν ισχύει για συσκευές που απάγουν αποκλειστικά τον αέρα στο χώρο).
- Το σύμβολο  πάνω στο προϊόν ή πάνω στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται σαν ένα συνηθισμένο οικιακό απόρριμμα. Το προϊόν προς διάθεση πρέπει να παραδίδεται σε ένα κατάλληλο κέντρο συλλογής για την ανακύklωση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Φροντίζοντας για τη σωστή διάθεση αυτού του προϊόντος, συμβάλλετε στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία, που μπορεί να οφείλονται στην ακατάλληλη διάθεσή του. Για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύklωση αυτού του προϊόντος, απευθυνθείτε στο Δήμο, στην τοπική υπηρεσία συλλογής απορριμάτων ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Διαστάσεις



Εξαρτήματα

Αναφ. Ποσ. Εξαρτήματα της συσκευής

1 1 Σύμμα απορροφητήρα με: Χειριστήρια, Φωτισμό, Φίλτρα, Μοτέρ.

2 1 Πλάκα στήριξης απορροφητήρα.

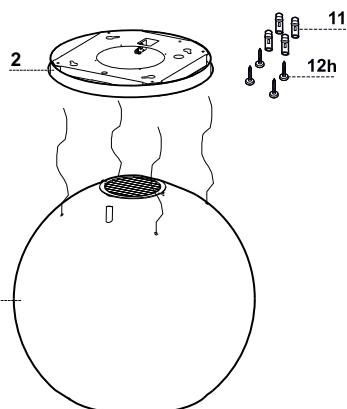
Αναφ. Ποσ. Εξαρτήματα για την εγκατάσταση

11 4 Ούπα φ 10

12h 4 Βιδες 4,2 x 44,4

Ποσ. Έντυπα

1 Εγχειρίδιο οδηγιών



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Αυτός ο απορροφητήρας μπορεί να τοποθετηθεί σε οροφή/ράφι, πάνω (ελάχ. 650 mm) από μια επιφάνεια εστιών με νησίδα σε:

- **Μοντέλο Ανακύκλωσης:** Εσωτερική ανακύκλωση.

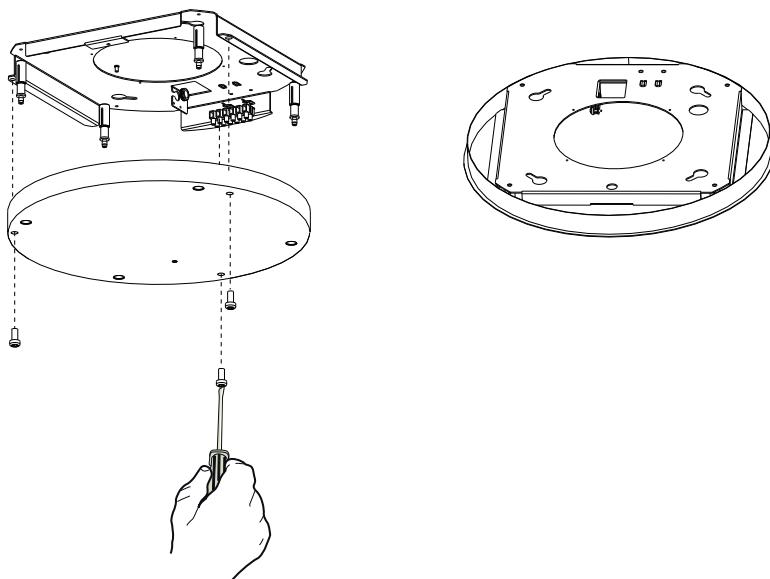
Σειρά ενεργειών για την εγκατάσταση

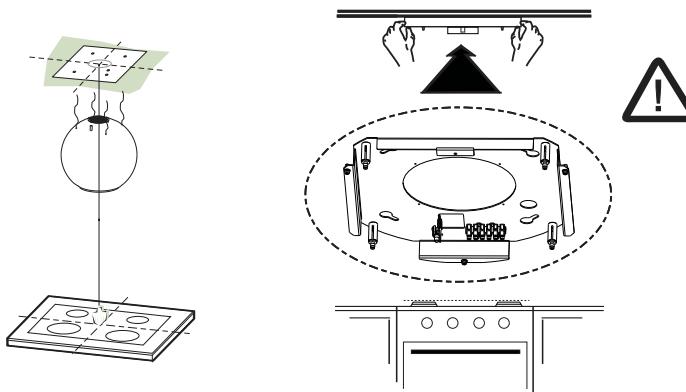
- Προετοιμασία για την εγκατάσταση
- Διάτρηση οροφής/ραφιού και στερέωση πλάκας στήριξης
- Συνέδεσης
- Τοποθέτηση σώματος απορροφητήρα
- Έλεγχος λειτουργίας
- Διάθεση συσκευασίας



Άνοιγμα πλάκας και προετοιμασία για την τοποθέτηση

- Ξεβιδώστε τις βίδες που ενώνουν την πλάκα στο καπάκι της.
- Νάρτε την πλάκα και τοποθετήστε την με τη σωστή κατεύθυνση, όπως δείχνει η εικόνα.





Διάτρηση οροφής/ραφιού και στερέωση πλάκας

ΔΙΑΤΡΗΣΗ ΟΡΟΦΗΣ/ΡΑΦΙΟΥ

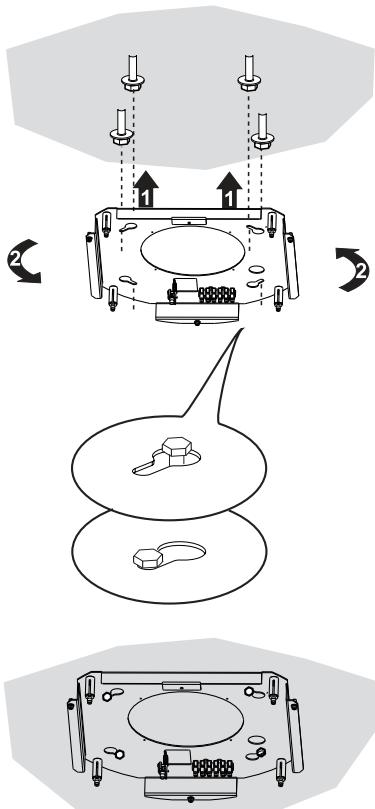
- Με τη βοήθεια ενός νήματος στάθμης σημειώστε πάνω στην οροφή/ράφι στήριξης το κέντρο της επιφάνειας των εστιών.
- Ακουμπήστε στην οροφή/ράφι την πλάκα προσέχοντας να την τοποθετήσετε με τη σωστή κατεύθυνση, όπως δείχνει η εικόνα.
- Σημειώστε τα κέντρα των οπών της πλάκας.
- Τρυπήστε τα ακόλουθα σημεία:
 - Οροφή από συμπαγές σκυρόδεμα: ανάλογα με τα ούπα για σκυρόδεμα που χρησιμοποιούνται.
 - Οροφή από τούβλα με αεροθάλαμο, πάχους 20 mm: Ανοίξτε οπές Φ 10 mm (τοποθετήστε αμέσως τα ούπα του εξοπλισμού **11**).
 - Οροφή από ξύλινα δοκάρια: ανάλογα με τις ξυλόβιδες που χρησιμοποιούνται (δεν διατίθενται).
 - Ξύλινο ράφι, πάχους 15 mm: τρυπήστε με ένα τρυπάνι Φ 7 mm.
 - Διέλευση του ηλεκτρικού καλωδίου τροφοδοσίας: τρυπήστε με ένα τρυπάνι Φ 10 mm.
- Βιδώστε σταυρωτά δύο βίδες αφήνοντας 4-5 mm από την οροφή:
 - για συμπαγές σκυρόδεμα, ούπα για σκυρόδεμα, δεν παρέχονται.
 - για κατασκευή από τούβλα με αεροθάλαμο, πάχους 20 mm περίπου, βίδες **12h**, που παρέχονται.
 - για ξύλινα δοκάρια, ξυλόβιδες, δεν παρέχονται.
 - για ξύλινο ράφι, βίδες με ροδέλες και παξιμάδια δεν παρέχονται.

ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΠΛΑΚΑΣ

- Σηκώστε την πλάκα στερέωσης και προσαρμόστε τα ανοίγματα στις δύο βίδες που τοποθετήσατε προηγουμένως στην οροφή και γυρίστε έως το κέντρο του ανοίγματος ρύθμισης.

Προσοχή: Η φορά της πλάκας πρέπει να είναι εκείνη που δείχνει η εικόνα

- Σφίξτε τις δύο βίδες και βιδώστε τις άλλες δύο βίδες του εξοπλισμού. Πριν σφίξετε οριστικά τις βίδες, μπορείτε να κάνετε ρυθμίσεις γυρνώντας το εξάρτημα, έτσι ώστε οι βίδες να μην εξέλθουν από την έδρα του ανοίγματος ρύθμισης.
- Η στερέωση πρέπει να είναι ασφαλής σε σχέση τόσο με το βάρος του απορροφητήρα όσο και στις καταπονήσεις που οφείλονται στην ενδεχόμενη πλευρική μετατόπιση της συσκευής. Μετά την ολοκλήρωση της στερέωσης βεβαιωθείτε ότι η πλάκα είναι σταθερή.
- Σε περίπτωση που η οροφή δεν είναι αρκετά ανθεκτική στο σημείο ανάρτησης, ο εγκαταστάτης θα πρέπει να την ενισχύσει με κατάλληλα αγκυρωμένα ελάσματα σε ανθεκτικά δομικά σημεία.
- Ελέγξτε το αλφάδιασμα της πλάκας στην οροφή.



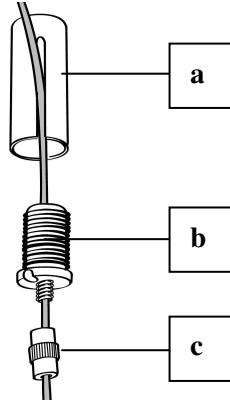
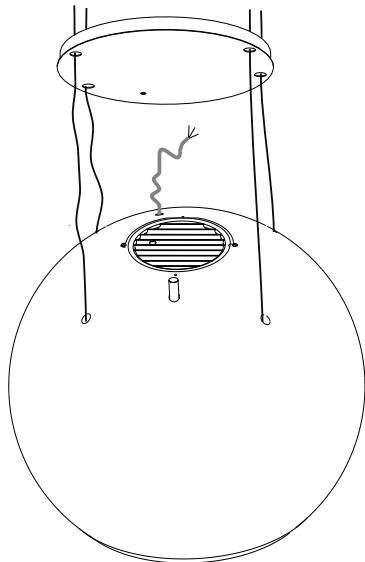
ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΛΩΔΙΩΝ ΑΠΟΡΡΟΦΗΤΗΡΑ-ΠΛΑΚΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, πρέπει να μετακινήσετε τον απορροφητήρα σε ύψος τουλάχιστον 650 mm από την επιφάνεια των εστιών με ένα υποστήριγμα ή με τη βοήθεια δεύτερου ατόμου. Προσέξτε να μην ξεπεράσετε τη μέγιστη επέκταση του απορροφητήρα που υποδεικνύεται στο σχέδιο διαστάσεων.

⚠ Το μετρό αυτό είναι απαραίτητο, καθώς για να συνδεθούν τα συρματόσχοινα του απορροφητήρα στην πλάκα που είναι τοποθετημένη στην οροφή είναι αναγκαίο το βάρος του απορροφητήρα να μην πέφτει στο σκελετό.

Το σύστημα στερέωσης των 4 συρματόσχοινων περιλαμβάνει 3 μέρη:

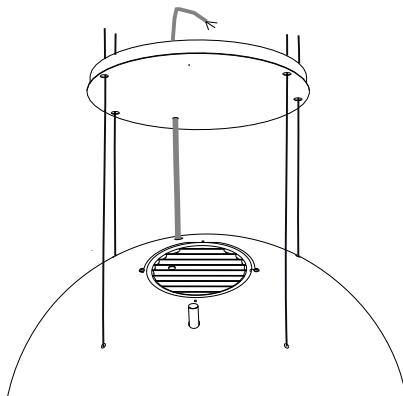
- Βιδωτός πείρος (**a**) τοποθετημένος στην πλάκα οροφής.
- Βίδα ασφαλίσης συρματόσχοινου (**b**) του εξοπλισμού.
- Πόμολο ασφαλείας (**c**) του εξοπλισμού.



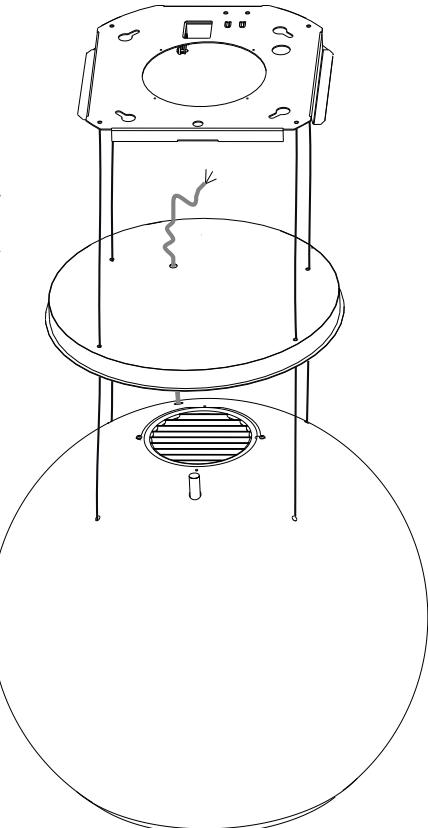
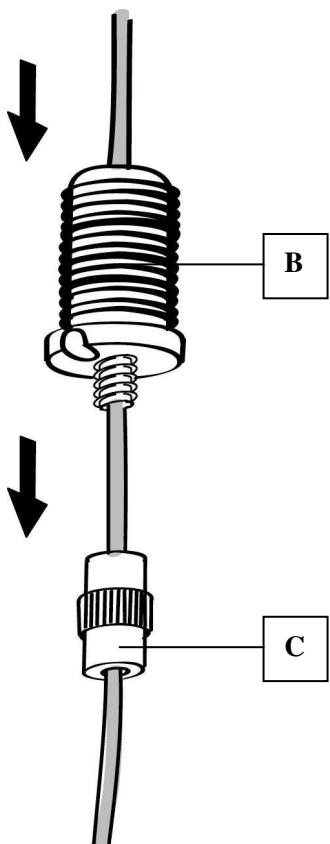
- Περάστε τα 4 συρματόσχοινα (που είναι στερεωμένα στο σώμα απορροφητήρα) στις αντίστοιχες οπές του καλύμματος πλάκας, που αφαιρέσατε προηγουμένως, προσέχοντας ώστε η κατεύθυνση να είναι ίδια με εκείνη της πλάκας που είναι στερεωμένη στην οροφή.

- Βάλτε το ηλεκτρικό καλώδιο του απορροφητήρα στην οπή που υπάρχει στο καπάκι.

Προσοχή: Μην κόψετε ή αφαιρέσετε το δεματικό που στερεώνει το ηλεκτρικό καλώδιο στον απορροφητήρα



- Προσέξτε τη φορά της πλάκας που στερεώνεται στην οροφή (ο πείρος τερματισμού της πλάκας έχει άνοιγμα που προσαρμόζει στο καπάκι πλάκας και στο σώμα του απορροφητήρα).

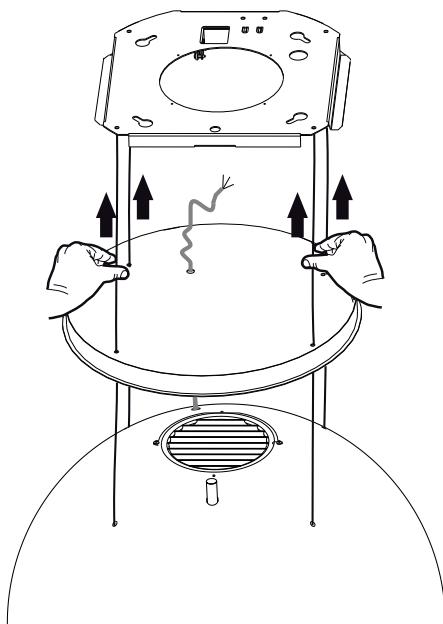
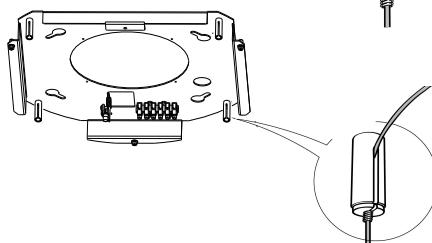


- Περάστε τα πόμολα ασφαλείας (c) στα αντίστοιχα συρματόσχοινα με το σπείρωμα προς τα πάνω.
- Περάστε τις βίδες ασφάλισης συρματόσχοινου (b) στα αντίστοιχα συρματόσχοινα.

- Περάστε τα συρματόσχοινα στα ανοίγματα των βιδωτών πείρων (a) και βιδώστε τις βίδες ασφάλισης συρματόσχοινων (b) στους πείρους.



- Όταν τελειώσετε, το αποτέλεσμα πρέπει να είναι όπως της εικόνας και με τα 4 συρματόσχοινα.



- Στο σημείο αυτό και τα 4 συρματόσχοινα είναι συνδεδεμένα στην πλάκα.

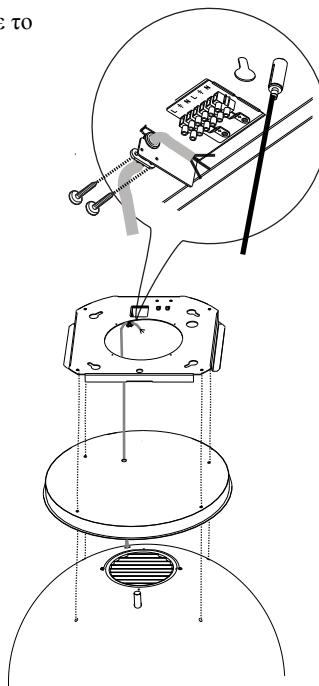
Τεντώστε τα συρματόσχοινα πιέζοντας προς τα πάνω έτσι ώστε να κινηθούν μέσα στη βίδα ασφάλισης συρματόσχοινου και έξω από το όνοργμα του βιδωτού πείρου.

Αυτό επιτρέπεται γιατί η βίδα ασφάλισης συρματόσχοινου διαθέτει ένα σύστημα που επιτρέπει την κίνηση του συρματόσχοινου στο εσωτερικό της προς μία μόνο κατεύθυνση, μπλοκάροντας την κίνηση προς την αντίθετη φορά.

Προσέξτε ώστε τα συρματόσχοινα να έχουν το ίδιο μήκος για να διευκολύνεται η διαδικασία του τελικού αλφαριθμητικού και το εμπρός αριστερό συρματόσχοινο δεν πρέπει να είναι πιο λασκαρισμένο από τα άλλα.

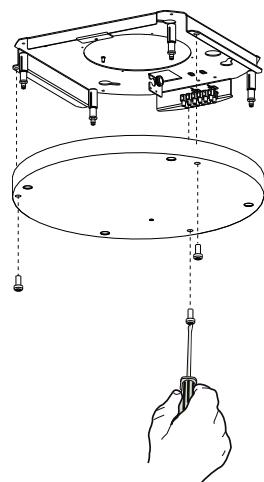
ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ

- Τεντώστε το ηλεκτρικό καλώδιο και στερεώστε το στο στήριγμα πάνω στην πλάκα οροφής χρησιμοποιώντας την ήδη τοποθετημένη προεξοχή με 2 βίδες.
- Προσαρμόστε το λαστιχένιο στυπειοθύλιπτη, που είναι ήδη περασμένος στο ηλεκτρικό καλώδιο, στο άνοιγμα για να αποφύγετε μελλοντικές ζημιές.
- Συνδέστε τον απορροφητήρα στο δίκτυο παρεμβάλλοντας διπολικό διακόπτη με άνοιγμα επαφών τουλάχιστον 3 mm.
- Βγάλτε τα φίλτρα για λίπη (βλ. παρ. "Συντήρηση") και βεβαιωθείτε ότι ο συνδετήρας του ηλεκτρικού καλωδίου έχει συνδεθεί σωστά στην υποδοχή της μονάδα αναρρόφησης.
- Στο σημείο αυτό μπορείτε να κόψετε το δεματικό που στερεώνει το ηλεκτρικό καλώδιο στο σώμα απορροφητήρα.



ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΠΑΚΙΟΥ ΠΛΑΚΑΣ

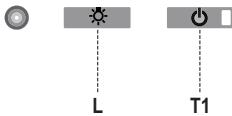
- Βιδώστε και πάλι το καπάκι στην πλάκα με τις βίδες που αφαιρέσατε προηγουμένως.



ΕΞΟΔΟΣ ΑΕΡΑ ΜΟΝΤΕΛΟΥ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ

- Ανοίξτε το φωτιστικό τραβώντας το στην ειδική εγκοπή.
- Αφαιρέστε το φίλτρο λίπους.
- Βεβαιωθείτε για την παρουσία των φίλτρων ενεργού άνθρακα.

Πίνακας χειριστηρίων



Πλήκτρο	Λειτουργία	Οθόνη
L	Ανάβει/Σβήνει τα φώτα.	-
T1	Απορροφητήρας κάτω Αν το πιέσετε για 2 δευτερόλεπτα ανεβάζει στον απορροφητήρα. Αν το πιέσετε για λίγο Ανάβει/Σβήνει το μοτέρ.	Αναμμένη/Σβηστή
	Απορροφητήρας πάνω Πρώτη πίεση: Ο απορροφητήρας κατεβαίνει. Δεύτερη πίεση: Ο απορροφητήρας σταματά. Όταν ολοκληρωθεί η μετακίνηση, το μοτέρ ανάβει στη δεύτερη ταχύτητα.	Σβηστή/Σβηστή

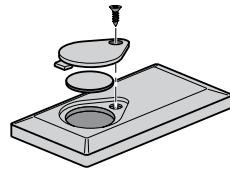
Το ηλεκτρονικό σύστημα αναγνωρίζει δύο τύπους βλαβών και φροντίζει να δώσει την αντίστοιχη σήμανση

Led T1	Υπέρβαση του ορίου απορρόφησης ρεύματος: Σε περίπτωση που παρουσιαστεί υπερφότωση, η βλάβη επισημαίνεται με την αναλαμπή ανά 2 δευτερόλεπτα του Led T1 στον πίνακα χειριστηρίων. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια κατά την κίνηση του απορροφητήρα. Αυτή η σήμανση παραμένει ενεργοποιημένη μέχρι την επόμενη εντολή ανοίγματος/κλεισμάτος του απορροφητήρα.
Αργή αναλαμπή	Επέμβαση του μικροδιακόπτη ασφαλείας κατά το άνοιγμα: Σε περίπτωση επέμβασης του μικροδιακόπτη ασφαλείας, η ανωμαλία επισημαίνεται από το Led T1 που αναβοσθήνει γρήγορα (κάθε 250ms) υποδεικνύοντας ότι ο απορροφητήρας έχει ξεπεράσει το στοπ τερματισμού..... Απευθυνθείτε στο Σέρβις! Κατά τη διάρκεια αυτής της βλάβης μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον απορροφητήρα (φώτα και μοτέρ) και σε περίπτωση που το μοτέρ είναι αναμμένο το Led T1 θα συνεχίσει να αναβοσθήνει επισημαίνοντας ότι η βλάβη υπάρχει ακόμα.
Γρήγορη αναλαμπή	

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η συσκευή ελέγχεται και με τηλεχειριστήριο που δέχεται μια μπαταρία των 3 V τύπου CR2032 (δεν περιλαμβάνεται).

- Μη βάζετε το τηλεχειριστήριο κοντά σε πηγές θερμότητας.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στο περιβάλλον, αλλά μόνο στους ειδικούς κάδους.



Πίνακας χειριστηρίων

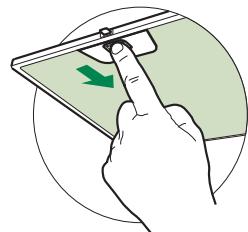


		Ανάβει/Σβήνει το μοτέρ.	-
		Απορροφητήρας κλειστός: <ul style="list-style-type: none"> - Πιέζοντας για λίγο το πλήκτρο ο απορροφητήρας αρχίζει και κατεβαίνει - Στην επόμενη πίεση σταματά. Όταν ολοκληρώθει η μετακίνηση, το μοτέρ ανάβει στη 2η ταχύτητα.	-
		Απορροφητήρας ανοιχτός: <ul style="list-style-type: none"> - Αν το πιέσετε για 2 δευτερόλεπτα ενεργοποιείται η μετακίνηση για την άνοδο και σταματά με το τερματικό διαδρομής. - Πιέζοντας για λίγο σταματά η μετακίνηση (πριν από το τερματικό διαδρομής). <ul style="list-style-type: none"> - Πιέζοντας ακόμα για λίγο, ανάβει/σβήνει το μοτέρ. - Αν πατηθεί για 2 δευτερόλεπτα ενεργοποιεί τη μετακίνηση για την άνοδο. - Αν το μοτέρ είναι αναμένο, πρώτα σταματά το μοτέρ και στη συνέχεια αρχίζει η μετακίνηση. 	-
		-	-
		Ανάβει/Σβήνει τα φώτα του απορροφητήρα.	-
		ENTONH <ul style="list-style-type: none"> - Ενεργοποιείται μόνο με τον απορροφητήρα κατεβασμένο και όταν δεν έχει ενεργοποιεί το delay ή το 24h. - Ενεργοποιεί την έντονη ταχύτητα από όλες τις ταχύτητες. - Για την απενεργοποίηση αρκεί να πιέσετε πάλι το πλήκτρο ή να σβήσετε το μοτέρ. - Η έντονη ταχύτητα ενεργοποιείται με χρονοδιακόπτη 10 λεπτών. Με την πάροδο των 10 λεπτών το σύστημα επανέρχεται αυτόματα στην προηγούμενη ταχύτητα. 	To Led που υπάρχει στο πλήκτρο μοτέρ (στα χειριστήρια απορροφητήρα), αναβασθήνει 1 φορά το δευτερόλεπτο.
		Αν το πιέσετε για λίγο λειτουργία Delay: Δεν επιλέγεται με ενεργοποιημένη τη λειτουργία Έντονη ή 24h . Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη λειτουργία ολικού σβήσιματος του απορροφητήρα (μοτέρ+φωτισμός) μετά από 30 λεπτά: Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Delay πιέστε το ίδιο πλήκτρο ή σβήστε το μοτέρ.	To Led που υπάρχει στο πλήκτρο μοτέρ (στα χειριστήρια απορροφητήρα), αναβασθήνει κάθε 0,5 δευτερόλεπτο.
		Αν το πιέσετε για 2 δευτ. λειτουργία 24H: Δεν επιλέγεται με ενεργοποιημένη τη λειτουργία Έντονη ή Delay . Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη λειτουργία 24 για 10 λεπτά κάθε ώρα, για 24 ώρες. Στο τέλος απενεργοποιείται.	To Led που υπάρχει στο πλήκτρο μοτέρ (στα χειριστήρια απορροφητήρα), αναβασθήνει κάθε 2 δευτερόλεπτα.
		Αυξάνει την ταχύτητα του μοτέρ.	-
		Μειώνει την ταχύτητα του μοτέρ.	-

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Μεταλλικό φίλτρο για λίπη

Μπορεί να πλυνθεί στο πλυντήριο πιάτων και απαιτεί καθαρισμό του λάχιστον κάθε 2 μήνες χρήσης ή συχνότερα σε περίπτωση ιδιαίτερα συχνής χρήσης.



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΓΙΑ ΛΙΠΗ

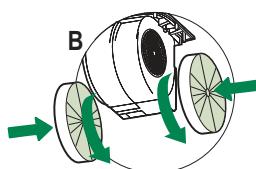
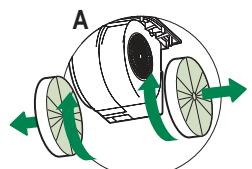
- Ανοίξτε το φωτιστικό τραβώντας το στην ειδική εγκοπή.
- Βγάλτε το φίλτρο πιέζοντας προς το πίσω μέρος της συσκευής και τραβώντας ταυτόχρονα προς τα κάτω.
- Πλύνετε το φίλτρο χωρίς να το στραβώσετε και αφήστε το να στεγνώσει πριν το τοποθετήσετε στη θέση του.
- Τοποθετήστε το έτσι ώστε η λαβή να παραμείνει προς το εξωτερικό μέρος.
- Κλείστε το φωτιστικό.

Φίλτρα ενεργού άνθρακα για οσμές (Μοντέλο ανακύκλωσης)

Δεν μπορεί να πλυνθεί και να αναγεννηθεί και πρέπει να αντικαθίσταται περίπου κάθε 4 μήνες χρήσης ή συχνότερα σε περίπτωση ιδιαίτερα συχνής χρήσης.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Ανοίξτε το φωτιστικό.
- Αφαιρέστε το φίλτρο λίπους.
- Βγάλτε τα κορεσμένα φίλτρα ενεργού άνθρακα όπως στο σχέδιο (A).
- Τοποθετήστε τα νέα φίλτρα όπως στο σχέδιο (B).
- Τοποθετήστε το φίλτρο για λίπη και το φωτιστικό.



Φωτισμός

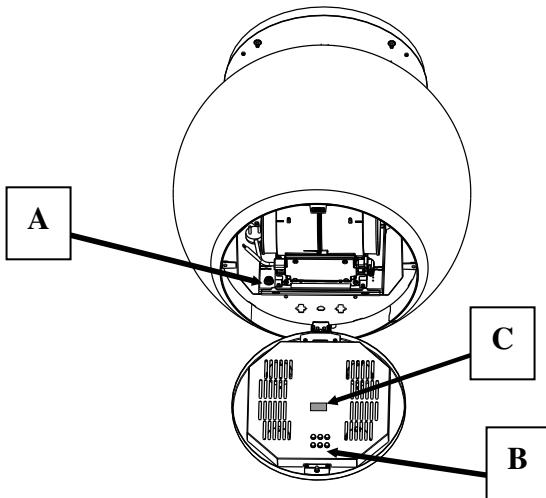
- Για την αντικατάσταση απευθυνθείτε στο Σέρβις ("Για την αγορά απευθυνθείτε στο Σέρβις").

Συμπληρωματικές οδηγίες για τον εγκαταστάτη

Φωτισμός σώματος απορροφητήρα

Μπορείτε να ρυθμίσετε το χρώμα και την ένταση του φωτισμού του σώματος απορροφητήρα

- Ανοίξτε το φωτιστικό τραβώντας το στην ειδική εγκοπή.
- Ρυθμίστε το φωτισμό, χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα του πληκτρολόγιου **B**, ακολουθώντας τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα **C**.

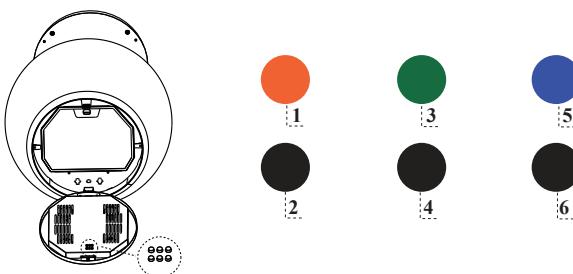


Διαδικασία επέμβασης σε περίπτωση ανωμαλίας στην κίνηση

1. Βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια είναι σωστά τοποθετημένη και δεν έχει καεί. Για ενδεχόμενη αντικατάσταση, ανοίξτε το φωτιστικό, ξεβιδώστε την ασφάλεια και αντικαταστήστε την με ασφάλεια ίδιων χαρακτηριστικών (αναφ. **A**).
2. Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του απορροφητήρα είναι αλφαδιασμένο.
3. Βεβαιωθείτε ότι και τα τέσσερα συρματόσχοινα είναι τεντωμένα με τον ίδιο τρόπο.

Εάν οι προηγούμενες ενέργειες δεν λύσουν το πρόβλημα, απευθυνθείτε στο Σέρβις.

Ρύθμιση του φωτισμού του σώματος απορροφητήρα



Πλήκτρο	Χρόμα	Λειτουργία
1	Κόκκινο	<p>Ελέγχει την ένταση του κόκκινου χρώματος. Κρατώντας το πλήκτρο πατημένο η ένταση αυξάνεται ή μειώνεται σε κάθε πίεση. Τα μέγιστα και ελάχιστα όρια της έντασης επισημαίνονται από μια σύντομη αναλαμπή του επιλεγμένου χρώματος στο φωτιστικό.</p>
2	Μαύρο	<p>Ελέγχει την ταχύτητα αλλαγής των χρωμάτων όταν χρησιμοποιούνται και τα δύο προγράμματα του πλήκτρου 4. Σε κάθε πίεση η ταχύτητα αυξάνεται ή μειώνεται. Η μείωση επισημαίνεται από μια σύντομη αναλαμπή. Απενεργοποιούνται πιέζοντας το πλήκτρο 6.</p>
3	Πράσινο	<p>Ελέγχει την ένταση του πράσινου χρώματος. Κρατώντας το πλήκτρο πατημένο η ένταση αυξάνεται ή μειώνεται σε κάθε πίεση. Τα μέγιστα και ελάχιστα όρια της έντασης επισημαίνονται από μια σύντομη αναλαμπή του επιλεγμένου χρώματος στο φωτιστικό.</p>
4	Μαύρο	<p>Ελέγχει τα 2 προγράμματα για την αλλαγή των χρωμάτων: Απαλό ή που αναβοσβήνει. Απενεργοποιούνται πιέζοντας το πλήκτρο 6.</p>
5	Μπλε	<p>Ελέγχει την ένταση του μπλε χρώματος. Κρατώντας το πλήκτρο πατημένο η ένταση αυξάνεται ή μειώνεται σε κάθε πίεση. Τα μέγιστα και ελάχιστα όρια της έντασης επισημαίνονται από μια σύντομη αναλαμπή του επιλεγμένου χρώματος στο φωτιστικό.</p>
6	Μαύρο	<p>Ανάβει – Σβήνει το φως Αρχικά στο Οπ το χρώμα του απορροφητήρα είναι λευκό. Μπορείτε να το αλλάξετε κατά βούληση αυξάνοντας ή μειώνοντας την ένταση των χρωμάτων με τα πλήκτρα (1-3-5). Για να επιστρέψετε στην αρχική κατάσταση αυξήστε στο μέγιστο την ένταση και των 3 χρωμάτων με τα πλήκτρα (1-3-5). Πιέζοντας το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα μπορείτε να αποθηκεύσετε το επιλεγμένο χρώμα.</p>

ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

i В целях собственной безопасности и для правильной работы прибора рекомендуется внимательно прочитать руководство, прежде чем приступать к его установке и вводу в действие. Храните руководство всегда вместе с прибором также в случае передачи его третьим лицам. Знание пользователями всех параметров работы и безопасности прибора имеет большое значение.

! Подключение электрических проводов должно выполняться компетентным специалистом.

- Изготовитель не несет ответственность за убытки, возникающие в результате неправильной установки или эксплуатации прибора.
- Безопасное расстояние между варочной панелью и всасывающей вытяжкой должно быть не менее 650 мм (некоторые модели можно устанавливать ниже; см. раздел, посвященный рабочим размерам и операциям по установке прибора).
- Если в инструкциях по установке газовой плиты сказано, что расстояние до вытяжки должно быть больше указанного выше, следует придерживаться предписанных размеров.
- Проверьте соответствие напряжения сети указанному на табличке, закрепленной внутри вытяжки.
- В соответствии с нормативными правилами монтажа электропроводки в стационарной электрической сети должны быть установлены разъединители.
- Для приборов класса I проверьте, чтобы в электрической сети вашего дома была предусмотрена соответствующая система заземления.
- Соедините вытяжку с дымоходом трубой, диаметр которой должен быть не менее 120 мм. Труба для отведения дыма должна быть как можно короче.
- Соблюдайте все нормативные требования по отведению отработанного воздуха.
- Не соединяйте всасывающую вытяжку с дымоходами, по которым выводится дым, образующийся в процессе горения (например, отопительные котлы, камни и проч.).

- Если вытяжной шкаф используется в сочетании с приборами, работающими не от электрического тока (например, газовые приборы), помещение должно хорошо проветриваться во избежание обратного потока отходящих газов. При пользовании кухонной вытяжкой в сочетании с приборами, работающими не от электрического тока, отрицательное давление в помещении не должно превышать 0,04 мбар с тем, чтобы дым не всасывался вытяжкой обратно в помещение.
- Воздух не должен выводиться из помещения по каналу для отведения продуктов горения, выделяемых приборами, работающими на газу или других горючих веществах.
- В случае повреждения кабеля питания он должен быть заменен изготовителем или техническим специалистом сервисного центра.
- Вставьте вилку в розетку, расположенную в доступном месте; тип розетки должен соответствовать действующим нормативным правилам.
- Необходимо строго соблюдать правила местных учреждений, устанавливающие технические требования и меры безопасности для систем отведения дыма.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: прежде чем приступить к установке кухонной вытяжки, снимите с нее защитную пленку.

- Используйте только винты и метизы, пригодные для установки вытяжного шкафа.

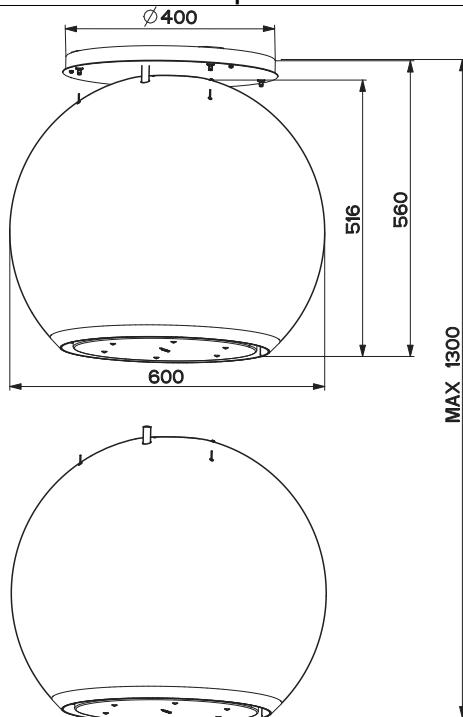
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: использование винтов или зажимных устройств, не соответствующих указаниям данных инструкций, может привести к возникновению опасных ситуаций и к электрическим ударам.

- Не рекомендуется прямо смотреть на лампочку через оптические приборы (бинокль, увеличительное стекло и проч.).
- Не готовьте блюда фламбе под вытяжкой: опасность возникновения пожара.
- Прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными психическими, физическими и сенсорными способностями, а также не имеющие достаточного опыта и знаний, но только под присмотром ответственных лиц и при условии, что они обучены безопасной эксплуатации прибора и знают о связанных с его неправильным использованием опасностях. Следите, чтобы дети не играли с прибором. Очистку и уход за прибором не должны выполнять дети, разве только под присмотром взрослых.
- Следите, чтобы детьми не играли с прибором.

- Запрещается пользоваться прибором лицам (а также детям) с ограниченными психическими, физическими и сенсорными способностями, а также, не имеющим достаточного опыта и знаний; в противном случае они должны быть соответствующим образом обучены и находиться под наблюдением.
- ⚠ Доступные части прибора могут сильно нагреваться в процессе приготовления пищи.
- Очищайте и/или заменяйте фильтры по истечении указанного периода времени (опасность возникновения пожара). См. раздел, посвященный уходу и очистке прибора.
- В помещении должна быть предусмотрена соответствующая вентиляция, когда вытяжка используется одновременно с приборами, работающими на газу или другом топливе (это правило не распространяется на приборы, выпускающие воздух только в помещение).
- Символ  на изделии или на упаковке указывает, что прибор нельзя выбрасывать, как обычный бытовой мусор. Прибор, подлежащий уничтожению, необходимо сдать в специальный сборный пункт для повторного использования электрических и электронных компонентов. Пользователь, правильно сдающий прибор на переработку, помогает предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и для здоровья людей, возникающие в случае неправильного его уничтожения. За более подробной информацией о вторичном использовании прибора обращайтесь в городской совет, в местную службу по переработке отходов или в магазин, где прибор был приобретен.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Габариты



Части

Об. Кол. Части изделия

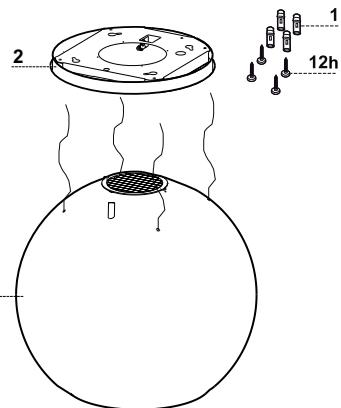
- | | | |
|---|---|---|
| 1 | 1 | Корпус вытяжки в комплекте с устройствами управления, освещением, фильтрами, двигателем |
| 2 | 1 | Опорная плита вытяжки |

Об. Кол. Установочные компоненты

- | | | |
|-----|---|------------------|
| 11 | 4 | Дюбели ø 10 |
| 12h | 4 | Винты 4,2 x 44,4 |

Кол. Документация

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Руководство по эксплуатации |
|---|-----------------------------|



УСТАНОВКА

Вытяжка может быть закреплена к потолку/полке на расстоянии не менее 650 мм от независимой варочной панели:

- **Фильтрующая вытяжка:** рециркуляция воздуха в помещении.

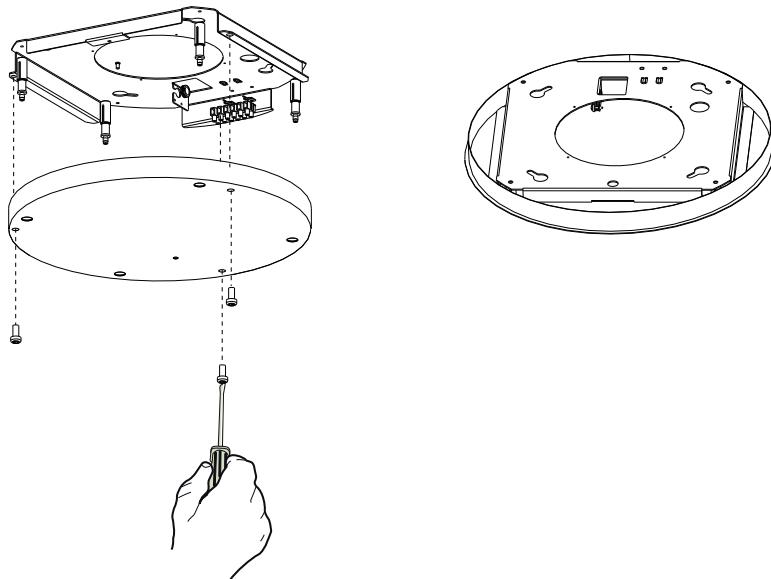
Последовательность операций по установке

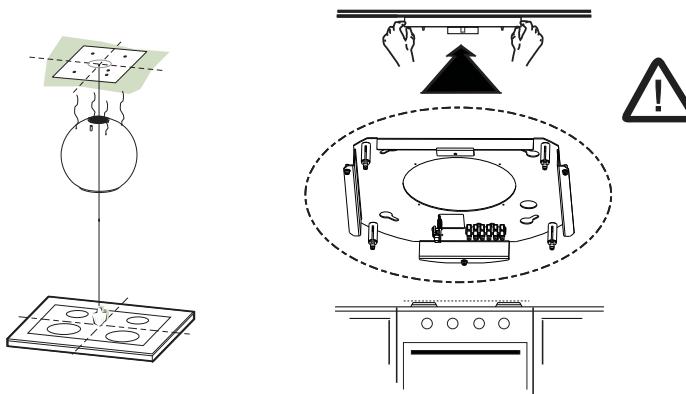
- Подготовка к установке
- Отверстие в потолке/полке и крепление опорной плиты
- Соединения
- Установка корпуса вытяжки
- Функциональная проверка
- Уничтожение упаковочных материалов



Подготовка к установке монтажной плиты

- Отвинтите винты, соединяющие монтажную плиту с ее крышкой.
- Возьмите плиту и разместите ее, как показано на рисунке.





Отверстия в потолке/полке и крепление плиты

ПОДГОТОВКА ОТВЕРСТИЙ В ПОТОЛКЕ/ПОЛКЕ

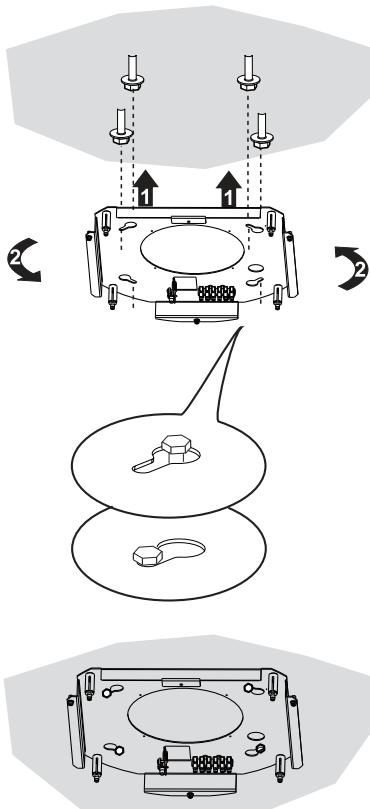
- С помощью отвеса определите на потолке/подвесной полке центр варочной панели.
- Приложите к потолку/полке плиту, как показано на рисунке.
- Отметьте центры отверстий плиты.
- Просверлите отверстия.
 - В потолке из компактного бетона: в соответствии с используемыми для бетона дюбелями.
 - В потолке из пустотелого кирпича толщиной 20 мм: отверстия ϕ 10 мм (сразу же вставьте прилагаемые дюбели **11**).
 - В потолке из деревянных балочных перекрытий: в соответствии с используемыми шурупами для дерева (не входят в комплект поставки).
 - В деревянной полке толщиной 15 мм: отверстие ϕ 7 мм
 - Проходное отверстие для электрического кабеля питания: отверстие ϕ 10 мм
- Ввинтите крест-накрест два винта, оставив до потолка 4-5 мм:
 - в потолок из компактного бетона - дюбели для бетона (не входят в комплект поставки)
 - в потолок из пустотелого кирпича толщиной около 20 мм - прилагаемые винты **12h**
 - в потолок из деревянных балочных перекрытий - шурупы для дерева (не входят в комплект поставки)
 - в деревянную полку - шурупы с шайбами и гайками (не входят в комплект поставки).

КРЕПЛЕНИЕ ПЛИТЫ

- Приподнимите установочную плиту и вставьте в отверстия два винта, предварительно подготовленные в потолке; поверните плиту до центра регулировочного отверстия.

Внимание: направление установки плиты должно соответствовать показанному на рисунке.

- Затяните оба винта и привинтите еще два винта, прилагаемые в комплекте; прежде чем затянуть винты окончательно, поворотом плиты можно отрегулировать ее положение; следите, чтобы винты при этом не вышли из регулировочного отверстия.
- Крепление плиты должно быть надежным относительно веса вытяжки и нагрузок, оказываемых случайными боковыми толчками на установленный прибор. После завершения операций проверьте устойчивое положение плиты.
- Во всех случаях, когда потолок недостаточно прочен в точке крепления прибора, монтажник должен упрочить его специальными пластиинами и опорными плитами, закрепленными к устойчивым структурным элементам.
- Проверьте уровень крепления плиты к потолку.



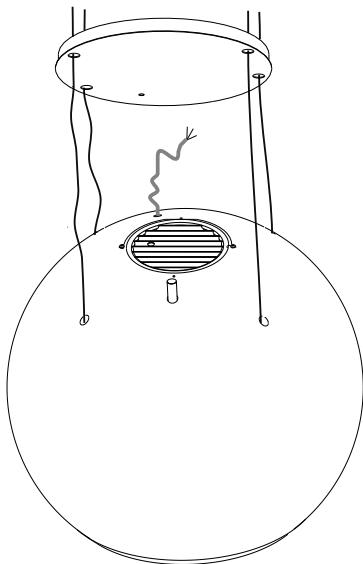
СОЕДИНЕНИЕ ПРОВОДОВ ВЫТЯЖКА - ПЛИТА

Прим. прежде чем продолжить установку, поднимите вытяжку на высоту на менее 650 мм над варочной панелью, установив опору, или с помощью второго человека. Следует проследить за тем, чтобы вытяжка не выступала далее, чем указано на чертеже с габаритными размерами.

⚠ Это необходимо, так как во время соединения проводов вытяжки с закрепленной к потолку плитой вес прибора **не должен** отягощать структуру.

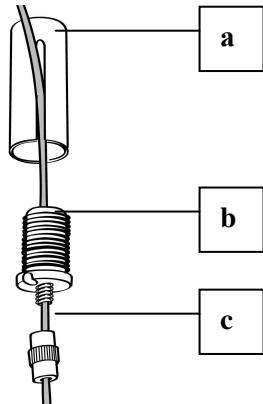
Система крепления 4 проводов состоит из 3 частей

- Защелка с резьбой (а), установленная на потолочной плите.
- Кабельный фиксатор (б), прилагаемый в комплекте.
- Предохранительная рукоятка (с), прилагаемая в комплекте.

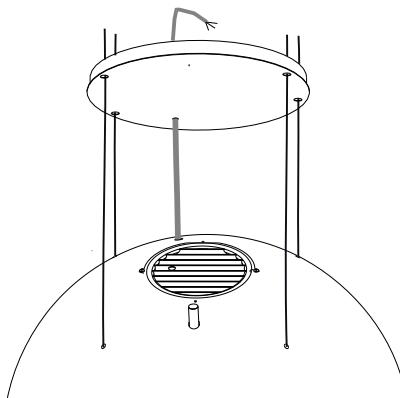


- Вставьте кабель питания вытяжки в отверстие, предусмотренное в крышке.

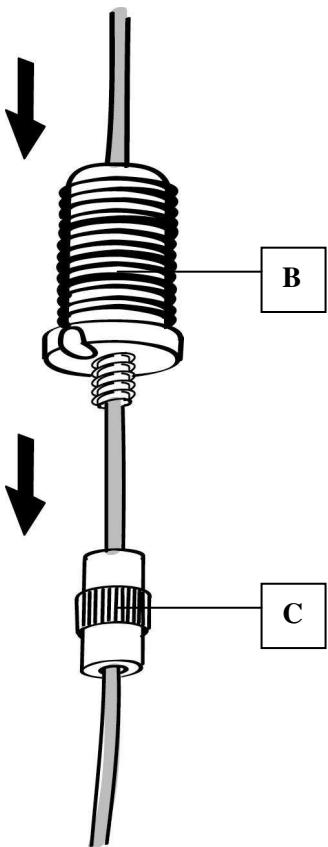
Внимание! Хомутик, обеспечивающий крепление кабеля питания к вытяжке, должен оставаться на своем месте и не иметь никаких повреждений.



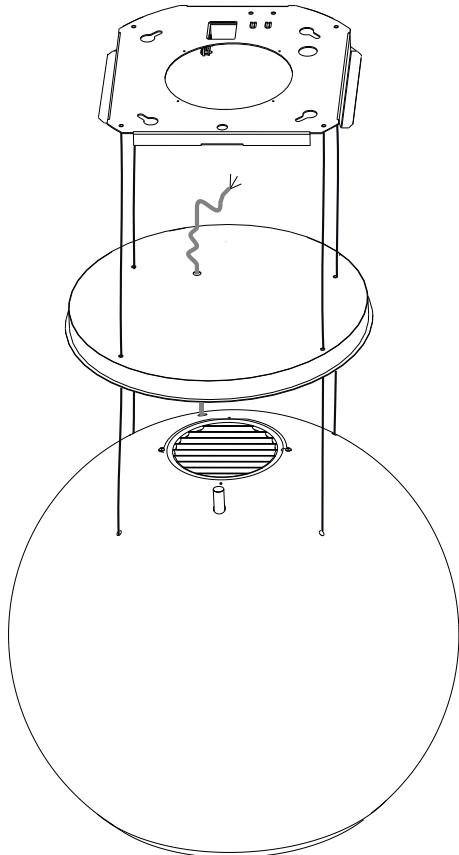
- Пропустите 4 провода (прикреплены к корпусу вытяжки) в соответствующие отверстия в заранее снятой крышке плиты, следя за тем, чтобы сторона крышки соответствовала стороне плиты, смонтированной на потолке.



- Обратите внимание на положение, в котором плита закреплена к потолку (ограничительной собачке соответствует отверстие в крышке плиты и в корпусе вытяжки).



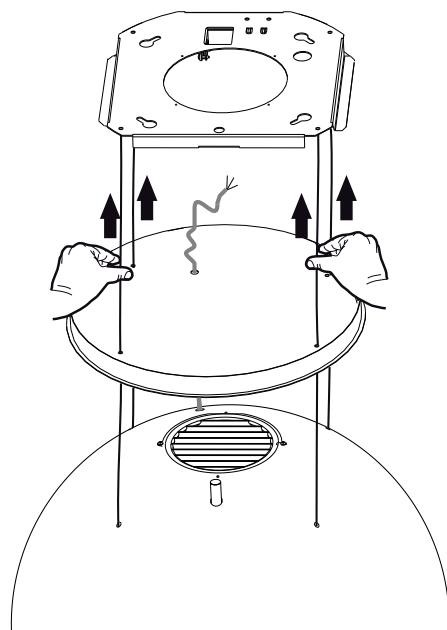
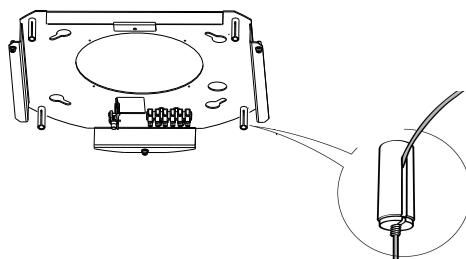
- Поставьте предохранительные рукоятки (**c**) на соответствующие провода; при этом резьба должна быть обращена вверх.
- Поставьте кабельные фиксаторы (**b**) на соответствующие кабели.



- Пропустите провода через отверстия в защелках с резьбой (а) и привинтите винты кабельных фиксаторов (б) к защелкам.



- По завершении операции все 4 провода должны быть закреплены, как показано на рисунке.



- Таким образом все 4 провода соединены с плитой.

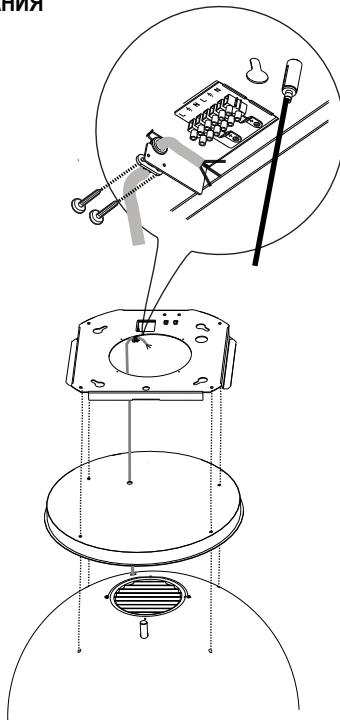
Подайте на провода напряжение, прижав их кверху, чтобы они проходили внутри кабельных фиксаторов и снаружи отверстия защелки с резьбой.

В конструкции кабельных фиксаторов предусмотрена система, позволяющая кабелью скользить внутри фиксаторов только в одном направлении.

Следите, чтобы все провода были одинаковой длины (это необходимо для заключительного выравнивания вытяжки), и чтобы левый передний трос не был натянут меньше, чем другие.

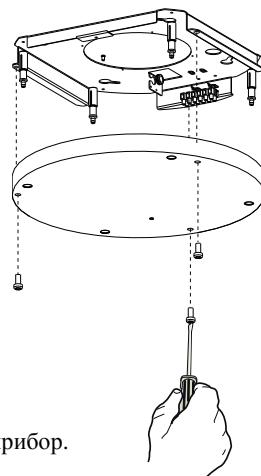
КРЕПЛЕНИЕ КАБЕЛЯ ПИТАНИЯ

- Натяните кабель питания и закрепить его 2 винтами на скобе на потолочной плите с помощью уже установленного язычка.
- Разместите уже поставленный на кабель питания резиновый уплотнитель в отверстии во избежания его повреждения в будущем.
- Соедините вытяжку с сетью питания; для этого установите двухполюсный выключатель с минимальным разведением контактов 3 мм.
- Вывните жировые фильтры (см. раздел "Обслуживание") и проверьте, чтобы соединительный зажим питающего кабеля был правильно вставлен в разъем вытяжного устройства.
- После этого можно срезать хомутик, которым кабель питания крепится к корпусу вытяжки.



УСТАНОВКА ВЕРХНЕЙ ПАНЕЛИ МОНТАЖНОЙ ПЛИТЫ

- Прикрутите крышку к монтажной плате, с помощью винтов, выкрученных ранее.

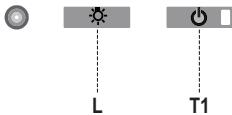


ВЫПУСК ВОЗДУХА ИЗ ФИЛЬТРУЮЩЕЙ ВЫТЕЯЖКИ

- Потяните за специальный вырез и откройте осветительный прибор.
- Удалить жировой фильтр.
- Проверьте наличие фильтров против запахов на активированном угле.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Панель управления



Кнопка	Функция	Дисплей
L	Включает и выключает освещение.	-
T1	Вытяжка в нижнем положении При нажатии в течение 2 секунд поднимает вытяжку. При кратком нажатии включает и выключает двигатель.	Включено / выключено
	Вытяжка в верхнем положении Первое нажатие: Вытяжка опускается. Второе нажатие: Вытяжка останавливается. По завершении движения вытяжки двигатель включается на второй скорости.	Выключено / выключено

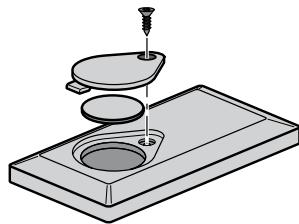
Электроника распознает два типа неисправностей и подает соответствующие сигналы

Индикатор T1	
Медленное мигание	Превышение порога потребления тока При выявлении условий перегрузки система сигнализирует о неисправности миганием индикатора T1 на кнопочной панели каждые 2 секунды. Проверьте, чтобы движению вытяжки ничто не мешало. Такой сигнал сохраняется до новой команды раскрытия/закрытия вытяжки.
Быстрое мигание	Срабатывание защитного микровыключателя на этапе раскрытия При срабатывании защитного микровыключателя о неисправности сигнализирует быстро мигающий T1 индикатор (каждые 250 мсек), указывающий на то, что вытяжка зашла за ограничительный предел..... Обратитесь в техническое обслуживание! Во время этой неисправности можно все равно пользоваться функциями вытяжки (освещение и двигатель), и если двигатель включен, индикатор T1 будет продолжать мигать, указывая на то, что неисправность еще присутствует.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Работой прибора можно управлять пультом дистанционного управления, который работает на батарейке 3 В типа CR2032 (не входит в комплект поставки).

- Не оставляйте пульт дистанционного управления около источников тепла.
- Не выбрасывайте батарейки в мусор, а только в специальные емкости по сбору отработанных батареек.



Панель управления



		Включает / выключает двигатель.	-
		Вытяжка закрыта: - кратким нажатием на кнопку вытяжка начинает опускаться - при следующем нажатии на кнопку вытяжка останавливается. По завершении движения вытяжки двигатель включается на 2-й скорости.	-
		Вытяжка открыта: - кратким нажатием на кнопку в течение 2 секунд включает подъем вытяжки, которая останавливается ограничителем - кратким нажатием кнопки движение вытяжки прекращается (до ограничителя) - еще одним кратким нажатием кнопки включается / выключается двигатель - нажатие кнопки в течение 2 секунд включает подъем вытяжки - если двигатель включен, сначала останавливает его, а потом включает движение вытяжки	-
		-	-
		Включает / выключает освещение вытяжки.	-
		ИНТЕНСИВНАЯ СКОРОСТЬ - Такая скорость может быть включена, только когда вытяжка в нижнем положении и не включены функции задержка или 24h . - Включает интенсивную скорость при любой скорости работы. Чтобы отключить интенсивную скорость, достаточно еще раз нажать эту же кнопку или выключить двигатель. - Интенсивная скорость ограничена таймером на 6 минут. По истечении 6 минут система автоматически возвращается на заданную ранее скорость.	Индикатор на кнопке управления двигателем (в числе устройств управления вытяжкой) мигает 1 раз в секунду.
		Краткое нажатие кнопки активирует функцию задержки: Эта функция может быть включена, только когда не активированы функции интенсивная скорость или 24h . Включает и отключает режим полного останова вытяжки (двигатель и освещение) через 30 минут. Чтобы отключить функцию задержки, можно еще раз нажать эту же кнопку или выключить двигатель.	Индикатор на кнопке управления двигателем (в числе устройств управления вытяжкой) мигает каждые 0,5 секунды.
		При нажатии кнопки в течение 2 сек функция 24H: может быть включена, только когда не активированы функции интенсивная скорость или задержка . Кнопка включает и выключает функцию 24 с с периодичностью 10 минут каждый час в течение 24 часов. По истечении этого времени функция отключается.	Индикатор на кнопке управления двигателем (в числе устройств управления вытяжкой) мигает каждые 2 секунды.
		Повышает скорость работы двигателя.	-
		Понижает скорость работы двигателя.	-

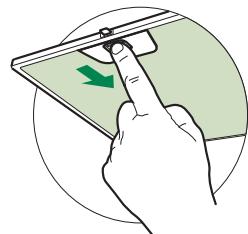
ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Металлический жировой фильтр

Фильтр можно мыть в посудомоечной машине. Его следует мыть примерно раз в 2 месяца работы или чаще в случае особенно интенсивного использования.

ОЧИСТКА МЕТАЛЛИЧЕСКОГО ЖИРОВОГО ФИЛЬТРА

- Потяните за специальную выемку, чтобы открыть блок освещения.
- Поочереди выньте фильтры. Для этого прижмите их к задней стенке блока и одновременно потяните вниз.
- Осторожно вымойте фильтры, следя за тем, чтобы они не сгибались, и перед установкой дайте им просохнуть.
- Поставьте фильтры на место так, чтобы ручка находилась с видимой наружной стороны.
- Закройте блок освещения.

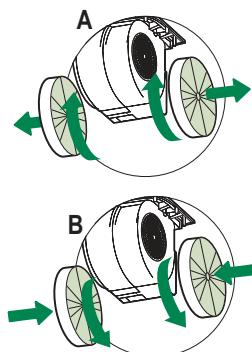


Фильтры против запахов на активированном угле (фильтрующая вытяжка)

Такие фильтры нельзя мыть и восстанавливать. Их следует менять приблизительно каждые 4 месяца работы или чаще в случае особенно интенсивного использования.

ЗАМЕНА

- Откройте осветительный прибор.
- Удалить жировой фильтр.
- Выньте насыщенные фильтры против запахов на активированном угле, как показано на рисунке (A).
- Установите новые фильтры, как показано на рисунке (B).
- Вставьте жировой фильтр и установите осветительный прибор.



Освещение

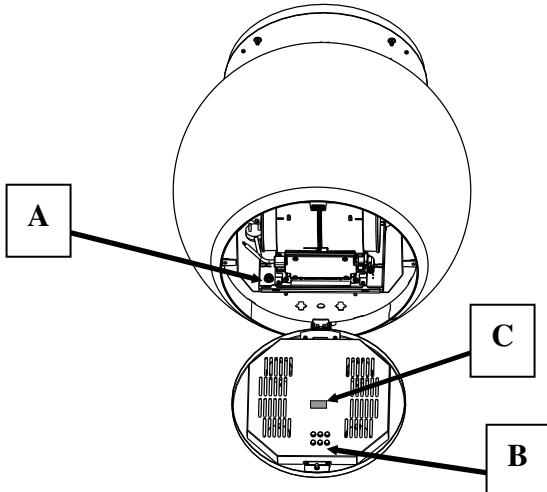
- Для замены светодиода обращайтесь в обслуживающий центр ("Для приобретения обращайтесь в обслуживающий центр").

Дополнительные указания для монтажника

Освещение корпуса вытяжки

В данной модели предусмотрена возможность регулировки оттенка цвета и интенсивности освещения корпуса вытяжки.

- Потяните за специальный вырез и откройте осветительный прибор.
- Отрегулируйте освещение, пользуясь кнопками на панели **B** и следуя при этом указаниям, приведенным на наклейке **C**

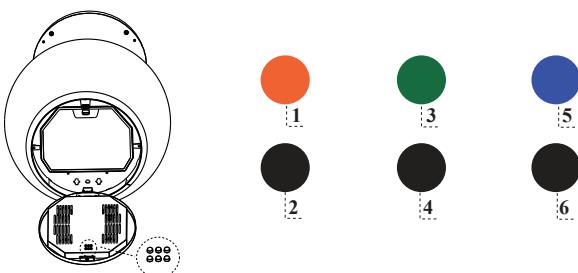


Операции в случае неправильного движения

1. Проверьте, чтобы предохранитель не перегорел и был правильно вставлен, при необходимости в его замене откройте осветительный прибор, отвинтите плавкую вставку и замените предохранитель на другой с такими же характеристиками (Об.А).
2. Убедитесь, что корпус вытяжки выставлен по уровню.
3. Убедитесь в одинаковом натяжении четырех тросов.

Если с помощью таких проверок проблема не решена, обратитесь в Центр технического обслуживания.

Регулировка освещения корпуса вытяжки



Кнопка	Цвет	Функция
1	Красный	Регулирует яркость красного цвета. При каждом длительном нажатии кнопки яркость цвета увеличивается или уменьшается. На максимальный и минимальный предел яркости указывает краткая вспышка выбранного на светильнике цвета.
2	Черный	Регулирует скорость переключения цвета при использовании обеих программ кнопки 4. При каждом нажатии скорость увеличивается или уменьшается. На снижение скорости указывает краткая вспышка.
3	Зеленый	Регулирует яркость зеленого цвета. При каждом длительном нажатии кнопки яркость цвета увеличивается или уменьшается. На максимальный и минимальный предел яркости указывает краткая вспышка выбранного на светильнике цвета.
4	Черный	Регулирует работу 2 программ изменения цвета. Рассеянный или мигающий. Функция отключается нажатием кнопки 6.
5	Синий	Регулирует яркость синего цвета. При каждом длительном нажатии кнопки яркость цвета увеличивается или уменьшается. На максимальный и минимальный предел яркости указывает краткая вспышка выбранного на светильнике цвета.
6	Черный	Вкл - Выкл. освещения Сначала при включении освещение вытяжки белого цвета. Освещение можно изменить по желанию, а также увеличить или уменьшить яркость цвета кнопками (1-3-5). Чтобы вернуться к изначальной ситуации, следует максимально увеличить яркость всех 3 цветов с помощью кнопок (1-3-5). Нажатием кнопки в течение 3 секунд можно сохранить в памяти устройства настроенный в настоящий момент цвет.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

- i** Lees voor uw eigen veiligheid en voor een correcte werking van het apparaat eerst deze handleiding aandachtig door, alvorens het apparaat te installeren en te gebruiken. Bewaar deze instructies altijd bij het apparaat, ook wanneer u het verkoopt of overdraagt aan derden. Gebruikers moeten volledig op de hoogte zijn van de werking en de veiligheidsfuncties van het apparaat.

- !** De kabels moeten door een ervaren monteur worden aangesloten.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele schade als gevolg van een onjuiste installatie of oneigenlijk gebruik.
 - De minimale veiligheidsafstand tussen de kookplaat en de afzuigkap is 650 mm (sommige modellen kunnen op een kleinere afstand worden geïnstalleerd; zie de paragraaf over de werkafmetingen en de installatie).
 - Als de installatievoorschriften van de gaskookplaat bepalen dat een grotere afstand in acht moet worden genomen dan hierboven is aangegeven, dan moet daar rekening mee worden gehouden.
 - Controleer of de netspanning overeenstemt met de spanning die op het typeplaatje aan de binnenkant van de afzuigkap staat vermeld.
 - Er moeten lastscheiders in de vaste installatie worden geïnstalleerd in overeenstemming met de normen over bedradingsystemen.
 - Controleer voor apparaten van klasse I of het elektriciteitsnet in uw woning over een goede aarding beschikt.
 - Sluit de afzuigkap op het rookkanaal aan met een pijp met een minimale diameter van 120 mm. De rook moet een zo kort mogelijk traject afleggen.
 - Alle regels voor de luchtafvoer moeten in acht worden genomen.
 - Sluit de afzuigkap niet op rookkanalen aan die verbrandingsgassen afvoeren (bijv. van verwarmingsketels, open haarden, enz.).

- Als de afzuigkap in combinatie met niet-elektrische apparaten wordt gebruikt (bijv. gasapparaten), moet het vertrek voldoende geventileerd zijn om te voorkomen dat de uitgestoten gassen terugstromen. Wanneer de afzuigkap in combinatie met niet-elektrische apparaten wordt gebruikt, mag de onderdruk in het vertrek niet groter zijn dan 0,04 mbar om te voorkomen dat de damp opnieuw door de afzuigkap in het vertrek gezogen wordt.
- De lucht mag niet worden afgevoerd door een kanaal dat wordt gebruikt voor de rookgasafvoer door apparaten op gas of andere brandstoffen.
- Een beschadigde voedingskabel moet door de fabrikant of door een monteur van de technische servicedienst worden vervangen.
- Sluit de stekker op een toegankelijk stopcontact aan dat voldoet aan de geldende normen.
- Met betrekking tot de technische en veiligheidsmaatregelen voor de rookgasafvoer is het belangrijk dat de regels die door de lokale autoriteiten zijn bepaald nauwgezet worden opgevolgd.

⚠ WAARSCHUWING: verwijder de beschermfolie alvorens de afzuigkap te installeren.

- Gebruik alleen schroeven en kleine onderdelen die geschikt zijn voor de afzuigkap.

⚠ WAARSCHUWING: indien de schroeven of bevestigingssystemen niet volgens deze aanwijzingen worden geïnstalleerd, bestaat het gevaar voor elektrische schokken.

- Niet direct met optische instrumenten (verrekijker, vergrootglas...) waarnemen.
- Er mag niet onder de afzuigkap geflambeerd worden: brandgevaar.
- Het apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of met onvoldoende ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan en goed geïnstrueerd zijn over een veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die ermee samenhangen. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze onder toezicht staan.
- Kinderen moeten worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.

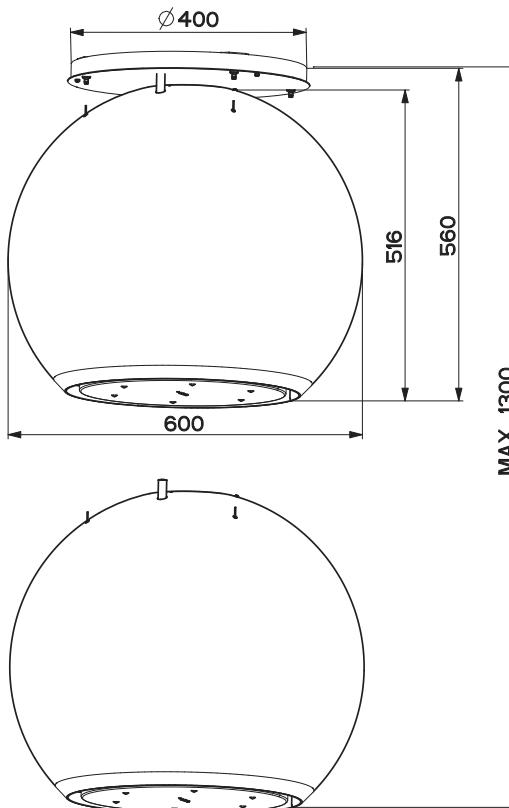
- Het apparaat mag niet gebruikt worden door personen (waaronder kinderen) met geestelijke, lichamelijke of zintuiglijke beperkingen, of door personen zonder ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat.

⚠ Tijdens het gebruik van de kooktoestellen kunnen de toegankelijke delen erg heet worden.

- Reinig en/of vervang de filters na de aangegeven tijdsperiode (brandgevaar). Zie de paragraaf Onderhoud en reiniging.
- De ruimte moet voldoende geventileerd zijn als de afzuigkap tegelijk met apparaten op gas of andere brandstoffen wordt gebruikt (niet van toepassing op apparaten die alleen lucht in de ruimte blazen).
- Het symbool  op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een speciaal verzamelcentrum worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Neem voor meer details over het recyclen van dit product contact op met uw gemeente, de plaatselijke vuilophalidienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

EIGENSCHAPPEN

Buitenafmetingen



Onderdelen (Model Zoom)

Ref. Aantal Onderdelen van het apparaat

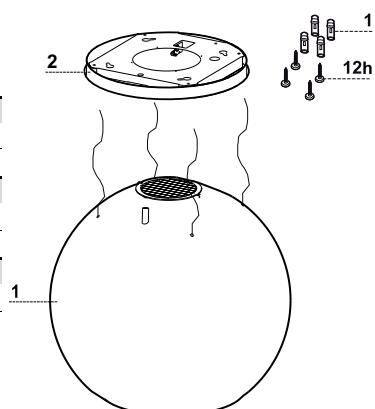
- | | | |
|---|---|--|
| 1 | 1 | Afzuigkap met: Bedieningen, verlichting, filters, motor. |
| 2 | 1 | Steunplaat afzuigkap. |

Ref. Installatieonderdelen

- | | | |
|-----|---|----------------------|
| 11 | 4 | Pluggen ø 10 |
| 12h | 4 | Schroeven 4,2 x 44,4 |

Aantal Documentatie

- | | |
|---|------------------|
| 1 | Instructieboekje |
|---|------------------|



INSTALLATIE

Deze afzuigkap kan in de volgende uitvoeringen aan het plafond/de draagconsole boven een eilandkookplaat (min. 650 mm) worden geïnstalleerd:

- **Model met luchtcirculatie:** interne recirculatie.

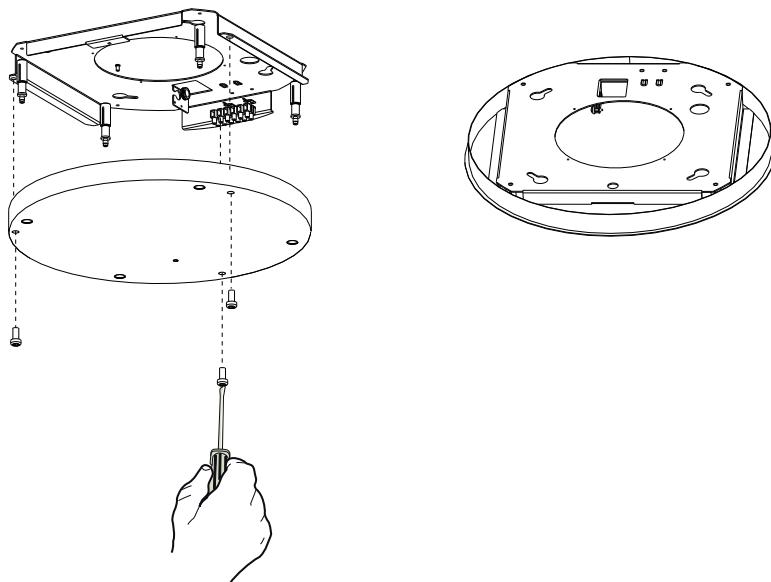
Volgorde van de installatiewerkzaamheden

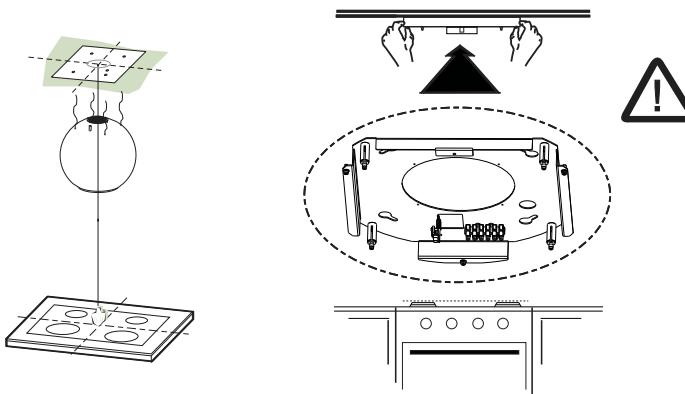
- Voorbereiden van de installatie
- Gaten boren in het plafond/de draagconsole en bevestiging steunplaat
- Aansluitingen
- Montage van de afzuigkap
- Controle van de werking
- Verwerking van het verpakkingsafval



Opening van de plaat en voorbereiding voor de montage

- Draai de schroeven los die de plaat aan de afdekking bevestigen.
- Neem de plaat vast en plaats hem in de juiste richting, zoals in de afbeelding is weergegeven.





Gaten boren in het plafond/de draagconsole en bevestiging plaat

GATES BOREN IN HET PLAFOND/DE DRAAGCONSOLE

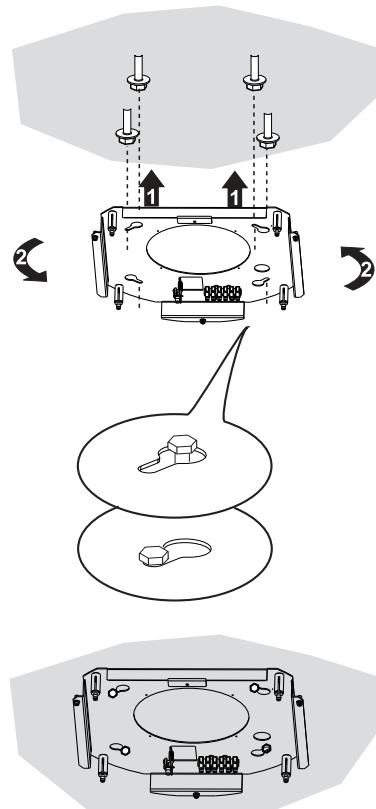
- Bepaal met behulp van een paslood het middelpunt van de kookplaat en kruis dit aan op het plafond/de draagconsole.
- Zet de plaat tegen het plafond/de draagconsole. Plaats hem in de juiste richting, zoals in de afbeelding is weergegeven.
- Kruis het midden van de gaten van de plaat aan.
- Boor de volgende punten:
 - Plafond van massief beton: afhankelijk van gebruikte betonpluggen.
 - Bakstenen plafond met luchtkamer, met een stevige dikte van 20 mm: boor een gat van \varnothing 10 mm (plaats onmiddellijk de bijgeleverde pluggen 11).
 - Plafond met houten balken: afhankelijk van de gebruikte houtschroeven (niet bijgeleverd).
 - Houten draagconsole, met een stevige dikte van 15 mm: boor gaten van \varnothing 7 mm.
 - Doorvoer van netsnoer: boor gaten van \varnothing 10 mm.
- Draai twee schroeven kruislings aan en laat 4-5 mm afstand van het plafond over:
 - voor massief beton, betonpluggen, niet-bijgeleverd.
 - voor bakstenen met luchtkamer, met een stevige dikte van ongeveer 20 mm, schroeven 12h, bijgeleverd.
 - voor houten balken, houtschroeven, niet bijgeleverd.
 - voor houten draagconsole, schroeven met sluitringen en moeren, niet-bijgeleverd.

BEVESTIGING VAN DE PLAAT

- Til de bevestigingsplaat op en haak de twee eerder aan het plafond bevestigde schroeven in de gaten en draai tot het midden van het stelgat.

Let op: de plaat moet de richting hebben die in de afbeelding is weergegeven

- Haal de twee schroeven aan en draai de andere twee bijgeleverde schroeven aan; voordat u de schroeven definitief aanhaalt, kunt u het onderdeel afstellen door het te draaien. Let er daarbij op dat de schroeven niet uit de zitting van het stelgat raken.
- Het onderdeel moet veilig worden bevestigd, zowel met betrekking tot het gewicht van de kap als wat betreft de belastingen door toevallige duwbewegingen tegen de zijkant van het gemonteerde apparaat. Controleer na de bevestiging of de plaat stevig vast zit.
- In alle gevallen waarin het plafond bij het ophangpunt niet stevig genoeg is, moet de installateur dit verstevigen met geschikte platen en contraplaten die aan structureel stevige delen zijn bevestigd.
- Controleer of de plaat waterpas aan het plafond is bevestigd.



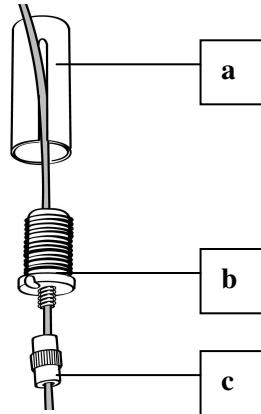
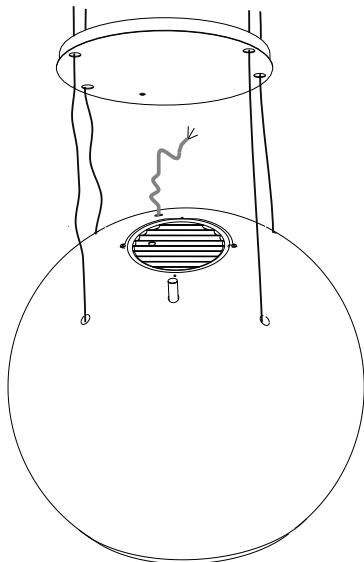
AANSLUITING VAN DE KABELS AFZUIGKAP-PLAAT

NB Voordat u tot installatie overgaat, moet de afzuigkap met behulp van een steun of een tweede persoon op een hoogte van minstens 650 mm van de kookplaat worden gebracht. Let erop de maximale uitschuiflengte van de afzuigkap die in de dimensietekening is aangegeven niet te overschrijden.

⚠ Dit is essentieel, omdat de kabels van de afzuigkap aan de plaat op het plafond **noodzakelijkerwijs** moeten worden aangesloten zonder dat het gewicht van de afzuigkap de structuur belast.

Het bevestigingssysteem van de 4 kabels bestaat uit 3 delen:

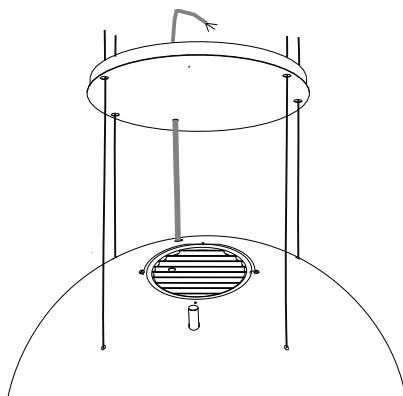
- Aanslagpen met schroefdraad (a) die al op de plafondplaat is gemonteerd.
- Bijgeleverde kabelklembout (b).
- Bijgeleverde veiligheidsknop (c).



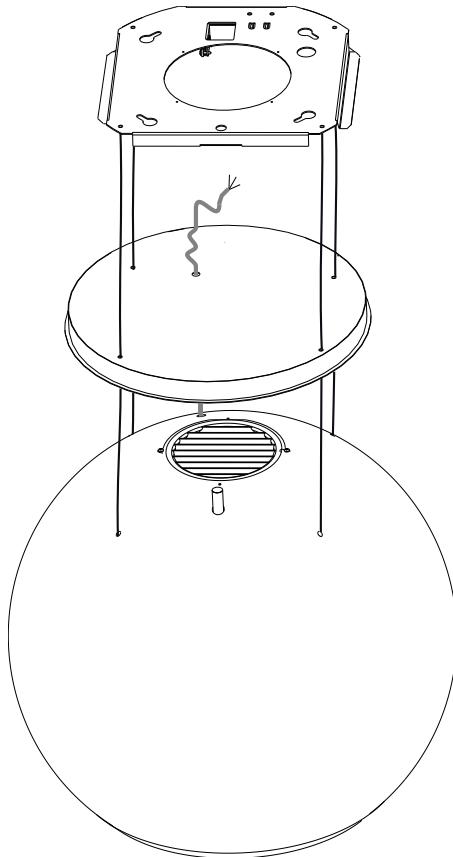
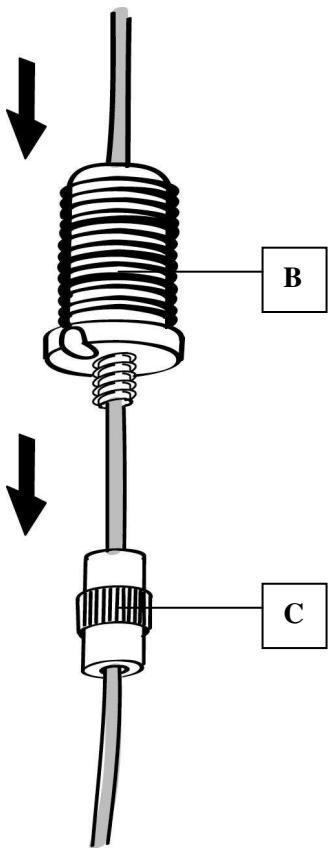
- Voer het netsnoer van de afzuigkap door het gat in de afdekking.

Let op: breek of verwijder de klem die het netsnoer aan de afzuigkap bevestigt niet

- Voer de 4 kabels (die aan de afzuigkap vastgemaakt zijn) door de gaten van de eerder gedemonteerde plaatafdekking en let erop dat de richting dezelfde is als de plaat die aan het plafond is vastgemaakt.



- Let op de richting van de plaat die aan het plafond is bevestigd (de aanslagpen van de plaat moet samenvallen met een gat op de plaatafdekking en op de afzuigkap).

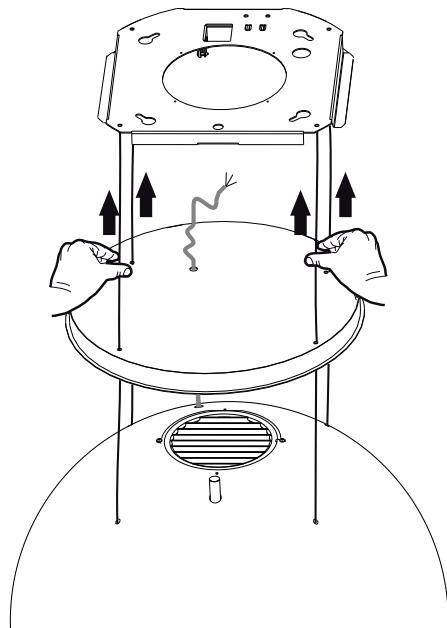
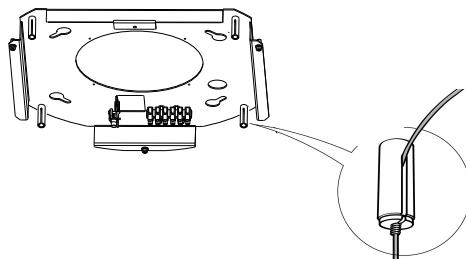


- Breng de veiligheidsknopen (**c**) op de kabels aan met het schroefdraad naar boven gericht.
- Breng de kabelklembouten (**b**) op de kabels aan.

- Voer de kabels door de gleuven van de aanslagpennen met schroefdraad (**a**) en draai de kabelklembouten (**b**) in de aanslapennen aan.



- Hierna moet het resultaat voor alle 4 de kabels zijn zoals op de afbeelding is weergegeven.



- Nu zijn alle 4 de kabels op de plaat aangesloten.

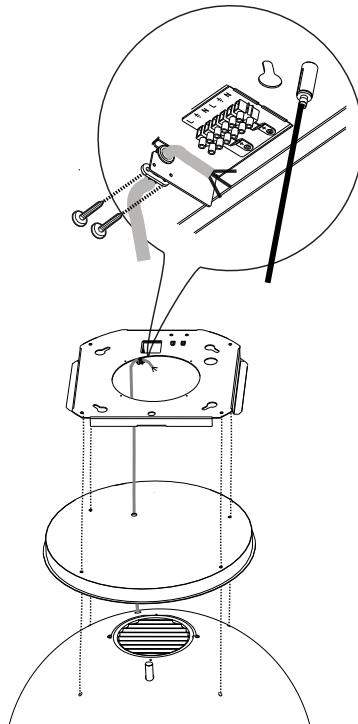
Span de kabels door ze omhoog te duwen, zodat ze door de kabelklembout lopen en uit de gleuf van de aanslagpen met schroefdraad komen.

Dit is mogelijk, omdat de kabelklembout een systeem heeft dat ervoor zorgt dat de kabel slechts in één richting door de bout kan lopen, omdat de beweging in de andere richting wordt geblokkeerd.

Let erop dat de kabels allemaal dezelfde lengte hebben voor een gemakkelijke uitlijning. Bovendien mag de kabel linksvoor niet losser gespannen zijn dan de anderen.

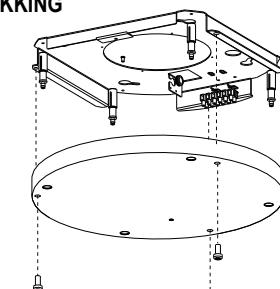
BEVESTIGING VAN HET NETSNOER

- Span het netsnoer en bevestig het aan de beugel op de plafondplaat met behulp van het lipje dat al met 2 schroeven is gemonteerd.
- Klem de rubber kabeldoorvoer die al op het netsnoer is geplaatst in de gleuf om toekomstige schade te voorkomen.
- Sluit de afzuigkap op het elektriciteitsnet aan met een tweepolige schakelaar ertussen met een opening tussen de contacten van minstens 3 mm.
- Verwijder de vetfilters (zie par. 'Onderhoud') en controleer of de stekker van het netsnoer correct in de aansluiting van de afzuiginrichting is gestoken.
- Nu kunt u de klemband die het netsnoer aan de afzuigkap blokkeert doorknippen.



MONTAGE VAN DE PLAATAFDEKKING

- Schroef de afdekking weer aan de plaat vast met de 4 eerder verwijderde schroeven.



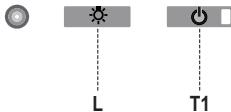
LUCHTAFVOER MODEL MET LUCHTCIRCULATIE

- Open de verlichtingsunit door aan de groef te trekken.
- Verwijder het vetfilter.
- Controleer of er geurfilters met actieve koolstof aanwezig zijn.



GEBRUIK

Bedieningspaneel



Toets	Functie	Display
L	Schakelt de lichten in/uit.	-
T1	Afzuigkap omlaag Als deze toets 2 seconden wordt ingedrukt, gaat de afzuigkap omhoog. Afzuigkap omhoog Eerste druk: de afzuigkap daalt. Tweede druk: stop afzuigkap. Nadat de beweging gestopt is, wordt de motor op de tweede snelheid ingeschakeld.	Aan/Uit
		Uit/Uit

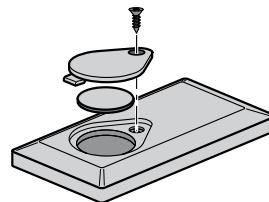
De elektronica herkent twee soorten storingen en geeft het bijbehorende signaal

Led T1	
Langzaam knipperen	De maximale stroomopname is overschreden: in geval van overbelasting wordt de storing gesignalerd doordat de led T1 op het toetsenbord om de 2 seconden gaat knipperen. Controleer of de afzuigkap niet in zijn beweging gehinderd wordt. Deze signalering blijft actief tot opnieuw de opening/sluiting van de afzuigkap wordt bediend.
Snel knipperen	Tussenkomst van de veiligheidsmicroschakelaar tijdens de opening: bij tussenkomst van de veiligheidsmicroschakelaar wordt de storing gesignalerd door de led T1, die snel knippert (om de 250 ms). Dit betekent dat de afzuigkap tot voorbij de aanslag is gegaan..... Neem contact op met de technische servicedienst! Tijdens deze storing zijn de functies van de afzuigkap (lichten en motor) nog steeds toegankelijk en bij ingeschakelde motor blijft de led T1 knipperen om aan te geven dat de storing nog steeds aanwezig is.

AFSTANDSBEDIENING

Dit apparaat kan worden bediend met een afstandsbediening, gevoed met een 3 V CR2032-batterij (niet inbegrepen).

- Plaats de afstandsbediening niet in de buurt van warmtebronnen.
- Laat de batterijen niet in het milieu terechtkomen. Werp ze in daarvoor bestemde containers.



Bedieningspaneel



		De motor wordt in- of uitgeschakeld.	-
		Gesloten afzuigkap: - Bij een korte druk op de toets begint de afzuigkap te dalen - Bij een volgende druk stopt de kap. Als de beweging gestopt is, wordt de motor op de 2 ^e snelheid ingeschakeld.	-
		Afzuigkap open: - Als 2 seconden op deze toets wordt gedrukt, wordt de stijgende beweging weer ingeschakeld die met de aanslag wordt gestopt. - Door er (kort) op te drukken stopt de beweging (vóór de aanslag). - Door nogmaals kort te drukken: aan-uit motor. - Als de toets 2 seconden ingedrukt wordt gehouden, wordt de stijgende beweging ingeschakeld. - Als de motor ingeschakeld is, stopt eerst de motor en daarna wordt de beweging gestart.	-
		-	-
		Schakelt de verlichting van de afzuigkap in/uit.	-
		HOGE SNELHEID - Kan alleen bij ingeschakelde kap geactiveerd worden en als delay of 24h niet actief zijn. - Schakelt de hoge snelheid vanuit elke snelheid in. Druk opnieuw op dezelfde toets of schakel de motor uit, om de functie uit te schakelen. - De hoge snelheid is ingesteld op 10 minuten. Na 10 minuten keert het systeem automatisch terug naar de eerder ingestelde snelheid.	De led op de motortoets (van de bedieningstoetsen van de kap) knippert 1 maal per seconde.
		Korte druk Delay-functie: Deze functie kan alleen geactiveerd worden als de hoge snelheid of 24h niet actief zijn. Schakelt de totale stopmodus van de afzuigkap na 30 minuten in (motor+verlichting): om de Delay-functie uit te schakelen kunt u opnieuw op dezelfde toets drukken of de motor uitschakelen.	De led op de motortoets (van de bedieningstoetsen van de kap) knippert om de 0,5 seconde.
		Ingedrukt gedurende 2 sec 24H-functie: Deze functie kan alleen geactiveerd worden als de hoge snelheid of Delay niet actief zijn. Schakelt de 24h-functie elk uur 10 minuten in gedurende 24 uur. Na deze tijd wordt de functie uitgeschakeld.	De led op de motortoets (van de bedieningstoetsen van de kap) knippert om de 2 seconden.
		Verhoogt de snelheid van de motor.	-
		Verlaagt de snelheid van de motor.	-

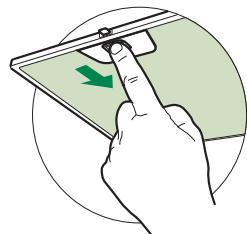
REINIGING EN ONDERHOUD

Metalen vetfilter

Het vetfilter kan in de vaatwasser worden gewassen en moeten minstens ongeveer iedere 2 maanden worden gewassen, of vaker bij veelvuldig gebruik.

REINIGEN VAN HET METALEN VETFILTER

- Open de verlichtingsunit door aan de groef te trekken.
- Verwijder het filter door het naar de achterkant van de unit te duwen en tegelijkertijd naar beneden te trekken.
- Was het filter zonder het te buigen en laat het drogen alvorens het weer te monteren.
- Monteer het filter weer en houd de handgreep daarbij naar het zichtbare deel aan de buitenkant.
- Sluit de verlichtingsunit weer.

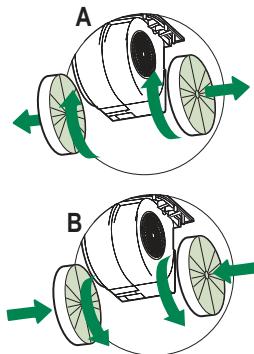


Geurfilters met actieve koolstof (Model met luchtcirculatie)

Het filter kan niet worden gewassen of geregeneerd en moet ongeveer om de 4 maanden worden vervangen, of vaker bij veelvuldig gebruik.

VERVANGING

- Open de verlichtingsunit.
- Verwijder de vetfilter.
- Verwijder de verzadigde geurfilters met actieve koolstof zoals aangegeven (A).
- Monteer de nieuwe filters zoals aangegeven (B).
- Monteer de vetfilter en de verlichtingsunit weer.



Verlichting

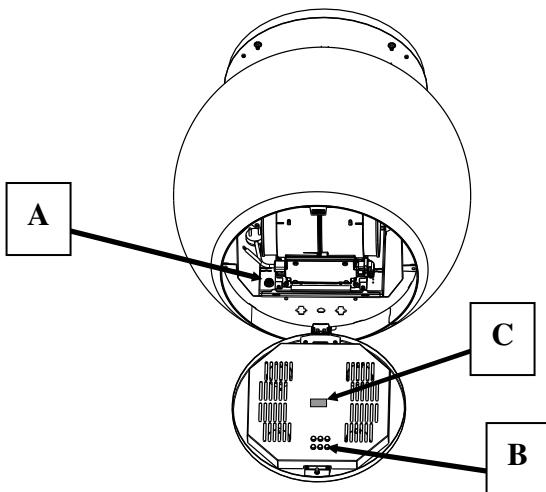
- Neem voor de vervanging contact op met de klantenservice ('Wend u voor de aankoop tot de klantenservice').

Extra aanwijzingen

Verlichting van de afzuigkap

De kleur en de sterkte van de verlichting van de afzuigkap kunnen worden afgesteld

- Open de verlichtingsunit door aan de groef te trekken.
- Stel de verlichting af met de knoppen van het toetsenbord **B** volgens de aanwijzingen op etiket **C**.



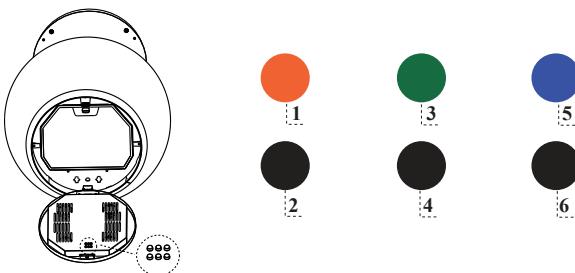
Handelingsprocedure bij storingen van de beweging

Controleer of de zekering correct ingeschakeld en niet doorgebrand is. Open voor een eventuele vervanging de verlichtingsunit en draai de zekeringhouder los. Vervang hem door een exemplaar met dezelfde eigenschappen (ref. A). Controleer of de afzuigkap waterpas is geïnstalleerd.

Controleer of de vier kabels allemaal op dezelfde manier gespannen zijn.

Als bovenstaande handelingen het probleem niet hebben opgelost, neem dan contact op met de klantenservice.

Instelling van de verlichting van de afzuigkap



Toets	Kleur	Functie
1	Rood	Regelt de lichtsterkte van de rode kleur. De lichtsterkte neemt toe als de toets ingedrukt wordt gehouden of af bij elke druk. De voor de lamp geselecteerde kleur knippert kort om de maximale en minimale lichtsterkte aan te geven.
2	Zwart	Regelt de snelheid van de kleurverandering bij gebruik van beide programma's van toets 4. Bij elke druk neemt de snelheid toe of af. De snelheidsafname wordt gesigneerd door een korte knippering. De programma's worden uitgeschakeld met een druk op toets 6.
3	Groen	Regelt de lichtsterkte van de groene kleur. De lichtsterkte neemt toe als de toets ingedrukt wordt gehouden of af bij elke druk. De voor de lamp geselecteerde kleur knippert kort om de maximale en minimale lichtsterkte aan te geven.
4	Zwart	Regelt de 2 programma's voor de kleurverandering: In elkaar overlopend of Afwisselend. De programma's worden uitgeschakeld met een druk op toets 6.
5	Blauw	Regelt de lichtsterkte van de blauwe kleur. De lichtsterkte neemt toe als de toets ingedrukt wordt gehouden of af bij elke druk. De voor de lamp geselecteerde kleur knippert kort om de maximale en minimale lichtsterkte aan te geven.
6	Zwart	On – Off Verlichting Aanvankelijk is de kleur van de afzuigkap bij On wit. Dit kan naar wens gewijzigd worden door de sterke van de kleuren met de toetsen (1-3-5) toe of af te laten nemen. Om naar de beginsituatie terug te keren, verhoogt u de lichtsterkte van alle 3 de kleuren tot het maximum met de toetsen (1-3-5). Door 3 seconden op de toets te drukken kan de huidig ingestelde kleur in het geheugen worden opgeslagen.

GÜVENLİK HAKKINDA BİLGİLER

 Kendi güvenliğiniz açısından ve cihazın düzgün çalışması için, kurulum ve devreye alma işlemlerini gerçekleştirmeden önce, lütfen bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz. Satış ya da üçüncü şahıslara devir durumunda dahi, işbu talimatları cihaz ile birlikte bulundurun. Kullanıcıların, cihazın tüm işletim ve güvenlik özelliklerini bilmeleri önemlidir.

 Kablo bağlantıları, ehil bir kişi tarafından yapılmalıdır.

- Ürünün yanlış montajı veya kullanımından doğacak olan hasarlardan üretici sorumlu tutulamaz.
- Ocak ile davlumbaz aspiratörü arasındaki minimum güvenlik mesafesi 650 mm'dir (bazı modeller daha düşük bir yükseklikte monte edilebilir, çalışma boyutlarına ve kurulumuna ilişkin paragrafa bakın).
- Gazlı ocağın montaj talimatları, yukarıda belirtilenden daha fazla bir mesafe olması gerektiğini belirtiyorsa, bu göz önünde bulundurulmalıdır.
- Şebeke geriliminin, davlumbazın içine uygulanmış olan etiket üzerinde belirtilen gerilime karşılık gelip gelmediğini kontrol edin.
- Bağlantı kesme cihazları, kablolama sistemindeki yönetmeliklere uygun olarak sabit sisteme monte edilmelidir.
- 1. Sınıf cihazlar için, ev güç kaynağının düzgün topraklandığını kontrol edin.
- Davlumbazı, çapı en az 120 mm olan bir boru ile, duman tahliye bacasına bağlayın. Dumanın izlediği güzergah, mümkün olduğunca kısa olmalıdır.
- Hava tahliyesi ile ilgili tüm yönetmeliklere uyulmalıdır.
- Davlumbaz aspiratörünü, (örn; şofben, şömine, vb. gibi) yanıcı duman ihtiya eden kanallara bağlamayın.

- Eğer davlumbaz, elektrikli olmayan cihazlar ile (örneğin gazlı cihazlar) bir kombinasyon halinde kullanılıyorsa, tahliye gazının geriye doğru akışının önlenmesi için, yeter seviyede bir yerel havalandırma sağlanmış olmalıdır. Davlumbazın, elektrik akımı tarafından beslenmeyen cihazlarla kombine bir halde kullanıldığı zaman, ilgili mahaldeki negatif basınç, dumanın davlumbaz tarafından geriye emilmesini önlemek için, 0,04 mbar'ı aşmamalıdır.
- Hava, gaz yakma cihazlarından veya diğer yakıtlardan çıkan egzoz gazları için kullanılan bir kanaldan tahliye edilmelidir.
- Besleme kablosu, eğer hasar görmüşse, üretici tarafından ya da bir servis teknisyeni tarafından ikame edilmelidir.
- Fişi, mevcut yüreklükteki mevzuata uygun ve erişilebilir bir prize bağlayın.
- Dumanın tahliyesi için uygulanacak teknik ve emniyet tedbirlerine ilişkin olarak, yerel makamlar tarafından belirlenen kurallara titiz bir şekilde riayet edilmesi önemlidir.

△ DİKKAT: Davlumbazı monte etmeden önce, koruyucu filmleri çıkartın.

- Davlumbaz için sadece vidalar ve uygun tipteki parçalar kullanın.

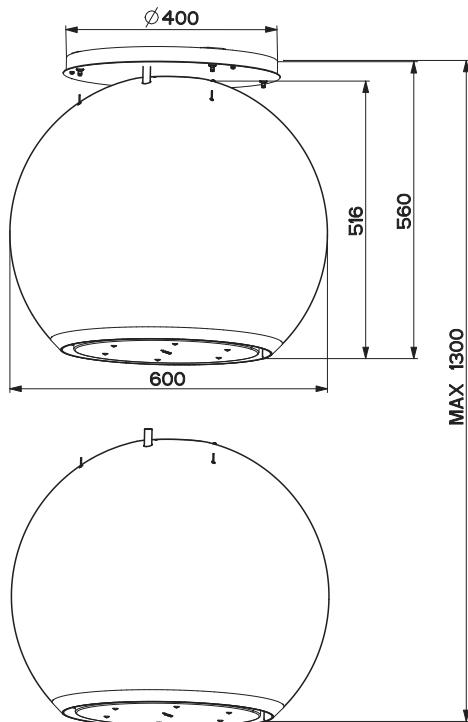
△ DİKKAT: İşbu talimatlara uygun vida ve sabitleyicilerle monte edilmemesi, elektrik şokla sonuçlanabilir.

- Optik aletler ile (dürbüñ, büyüteç, vb.) doğrudan doğruya gözlemlemeyin.
- Davlumbazın altında flambe yapmayıñız: yanım çokabilir.
- Bu cihaz, 8 yaþının altında olmayan çocuklar tarafından ve psikolojik-fiziksel-duyusal yetenekleri sınırlı veya bilgi ve becerileri yetersiz olan kişiler tarafından, cihazın emniyetli bir şekilde nasıl kullanılacağı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında dikkatlice denetlenmeleri ve talimatlandırılmaları şartıyla, kullanılabilir. Çocukların ekipman ile oynamadıklarından emin olun. Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım işlemleri, denetlenmedikleri sürece, çocuklar tarafından yürütülmemelidir.
- Çocukları, cihaz ile oynamadıklarından emin olarak gözlemleyin.

- Bu ev aleti, psikolojik, fiziksel, duyusal sorunları olan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişilerce (çocuklar dahil), güvenliklerinden sorumlu birisi tarafından gözlemlenmedikçe ve talimat verilmektedikçe kullanılmamalıdır.
- ⚠ Erişebilen parçalar, pişirme ekipmanlarının kullanılması esnasında çok sıcak bir hal alabilirler.
- Belirtilen zaman periyodundan sonra, filtreleri temizleyin ve/veya ikame edin (yangın tehlikesi). Bakım ve temizlik paragrafına bakın.
- Davlumbaz, gaz veya diğer yakıtları kullanan başka aletlerle birlikte kullanıldığında, oda yeterli derecede havalandırılmalıdır (sadece odaya hava salınımı yapan ev aletlerine uygun değildir).
-  Ürün üzerinde ya da ambalajı üzerinde bulunan işaret, ürünün, evsel atıklar gibi bir imha işlemine tabi olmadığını belirtir. İmha edilecek ürün, elektrikli ve elektronik bileşenlerinin geri dönüşümü için, yetkili bir toplama merkezine teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru şekilde imha edildiğinden emin olunması, aksi takdirde uygunsuz bir şekilde imhasından kaynaklanabilecek, çevre ve sağlık bakımından, muhtemel olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha detaylı bilgi için, Belediye ile, yerel atık toplama imha servisi ile ya da ürünün satın aldığı mağaza ile irtibata geçiniz.

ÖZELLİKLER

Boyutlar



Parçalar

Ref. Miktar Ürün Aksamı

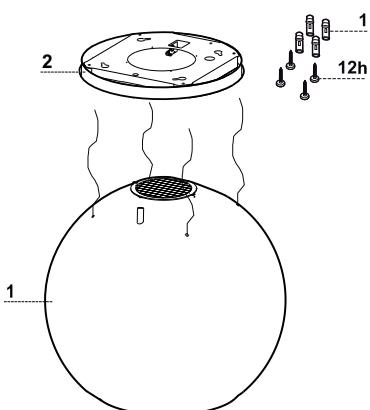
- | | | |
|---|---|--|
| 1 | 1 | Davlumbaz Gövdesi şunlardan oluşur: Kumandalar, Işıklar, Filtreler, Motor. |
| 2 | 1 | Davlumbaz destek plakası. |

Ref. Miktar Kurulum Aksamı

- | | | |
|-----|---|-----------------|
| 11 | 4 | Dübel ø 10 |
| 12a | 4 | Vida 4,2 x 44,4 |

Miktar Dokümantasyon

- | | |
|---|--------------------|
| 1 | Kullanım Kitapçığı |
|---|--------------------|



MONTAJ

Bu Davlumbaz bir Pişirme Düzleminin üzerinde (en az 650 mm) Tavana/Rafa monte edilmek üzere ve aşağıdaki şekilde tasarlanmıştır:

- **Filtreli Sistem:** Havayı içinde dolaştırır.

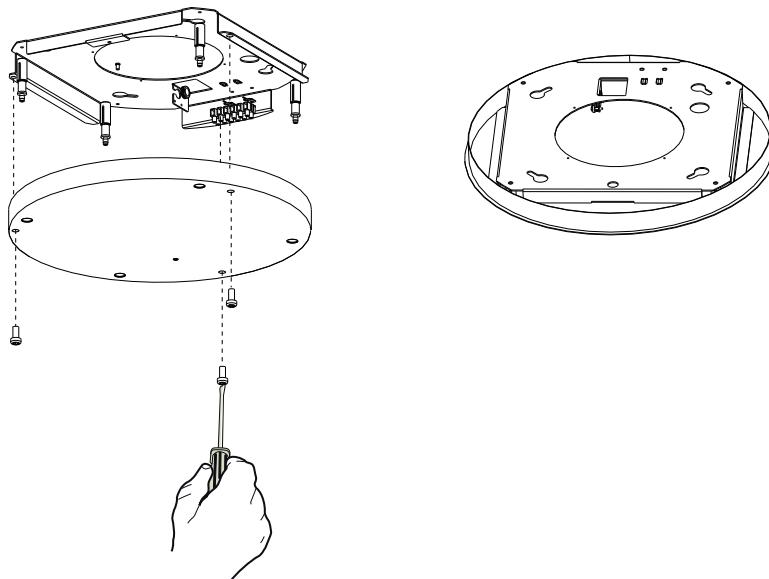
Kurulum İşlem Sırası

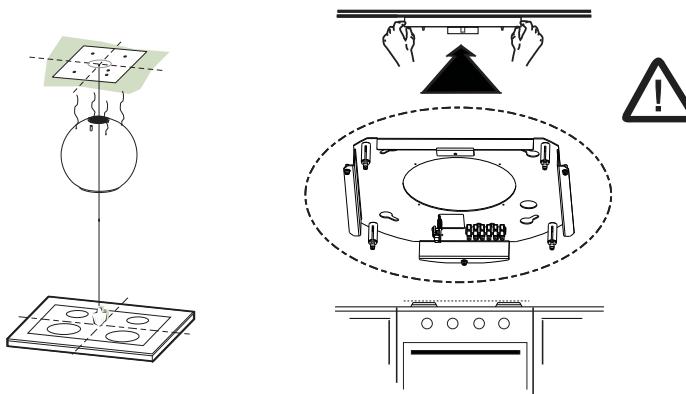
- Kurulum Hazırlığı
- Tavan/Raf Delme ve Montaj Destekleme Plakası
- Bağlantılar
- Davlumbaz Gövdesi Montajı
- Fonksiyon Kontrolü
- Ambalajların Bertaraf Edilmesi



Kapak yuvası ve montaj için hazırlanması

- Plakayı kapağına bağlayan vidaları sökünen.
- Plakayı alın ve şekilde gösterildiği gibi doğru yönde yerleştirin.





Tavan/Raf Delme ve Montaj Plakası

TAVAN/RAF DELME

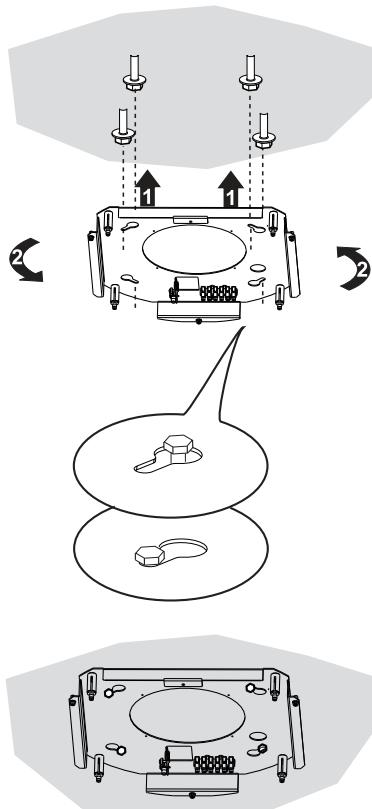
- Bir şakül yardımıyla Pişirme Düzleminin merkezini destek Tavanı/Rafi üzerinde işaretleyin.
- Şekilde gösterildiği gibi doğru yönde yerleştirmeye özen göstererek Plakayı Tavana/Rafa dayayın.
- Plaka Deliklerinin merkezlerini işaretleyin.
- Aşağıdaki delikleri delin:
 - Sağlam beton tavanda: kullanılan Beton Dübellerine göre.
 - 20 mm'lik dayanıklı kalınlığa sahip hava odacıklı tuğla tavanda: ø 10 mm delik delin (hemen ürünle birlikte gelen Dübelleri **11** yerleştirin).
 - Ahşap Kırışlı Tavan: Kullanılan Ahşap Vidalarına göre (temin edilmez).
 - 15 mm'lik dayanıklı kalınlığa sahip Ahşap Rafta: ø 7 mm delik delin.
 - Güç kaynağı elektrik Kablo Geçişi: ø 10 mm delik delin.
- İki vidayı çaprazlama olarak ve tavana 4-5 mm mesafe bırakacak şekilde vidalayın:
 - sağlam Beton için Beton Dübelleri ürünle birlikte temin edilmez.
 - 20 mm dayanıklı kalınlığa sahip hava odacıklı Tuğla için Vidalar **12h** ürünle birlikte temin edilir.
 - Ahşap Kırışlar için Ahşap Vidaları ürünle birlikte temin edilmez.
 - Ahşap Raf için Rondelalı ve Somunlu Vidalar ürünle birlikte temin edilmez.

MONTAJ PLAKASI

- Montaj plakasını kaldırın ve daha önceden tavana açılmış deliklere iki vidayı yerleştirin ve ayarlama deliğinin ortasına kadar çevirin.

Dikkat: Plakanın yönü şekilde gösterildiği gibi olmalıdır.

- İki vidayı sıkın ve ürünle birlikte gelen diğer iki vidayı takın; vidaları iyice sıkmadan önce vidaların ayarlama deliğinin yuvasından dışarı çıkmamasına özen göstererek ve parçayı çevirerek ayarlama işlemlerini gerçekleştirebilirsiniz.
- Montaj işlemi gerek Davlumbazın ağırlığı, gerekse monte edildiği Aparatın olası yanal hareketlerinin neden olabileceği gerilimler açısından güvenli olmalıdır. Bu nedenle montaj sırasında Plakanın sabit olduğunun kontrol edilmesi gereklidir.
- Tavanın, asma noktasında yeterli derecede sağlam olmadığı her durumda, kurulumu yapan kişi burayı uygun plakalarla ve dayanıklı demirlerle güçlendirmelidir.
- Tavandaki dengeleme plakasını kontrol ediniz.



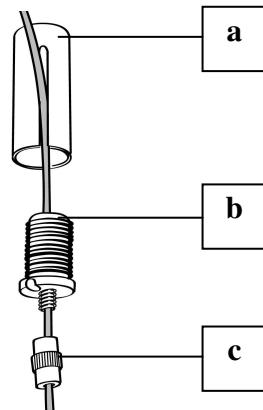
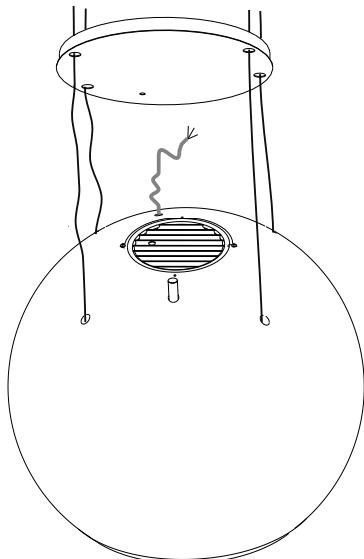
DAVLUMBАЗ-PLAKA KABLO BAĞLANTISI

NOT Kurulum işlemine geçmeden önce Davlumbazın bir destekle veya ikinci bir kişinin yardımıyla pişirme düzleminde en az 650 mm yüksekliğe kaldırılması gereklidir. Lütfen boyut çiziminde gösterilen davlumbaz için gerekli en yüksek genişlemeyi aşmayın.

⚠ Bu uygulama gereklidir çünkü Davlumbaz Kablolarının tavana monte edilmiş Plakaya yapıya ağır gelecek Davlumbaz ağırlığı olmaksızın bağlanması **gerekir**.

4 Kablonun montaj sistemi 3 parçadan oluşur:

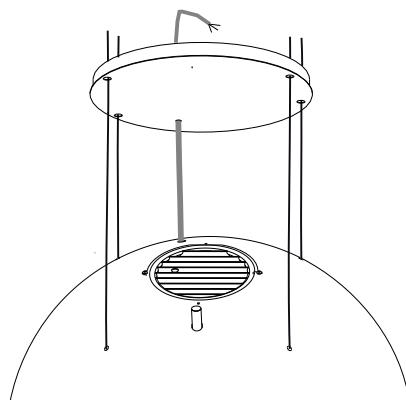
- Tavan Plakasına monte edilmiş dişli mandal (**a**).
- Ürünle birlikte gelen kablo tutucu vidalar (**b**).
- Ürünle birlikte gelen güvenlik topuzu (**c**).



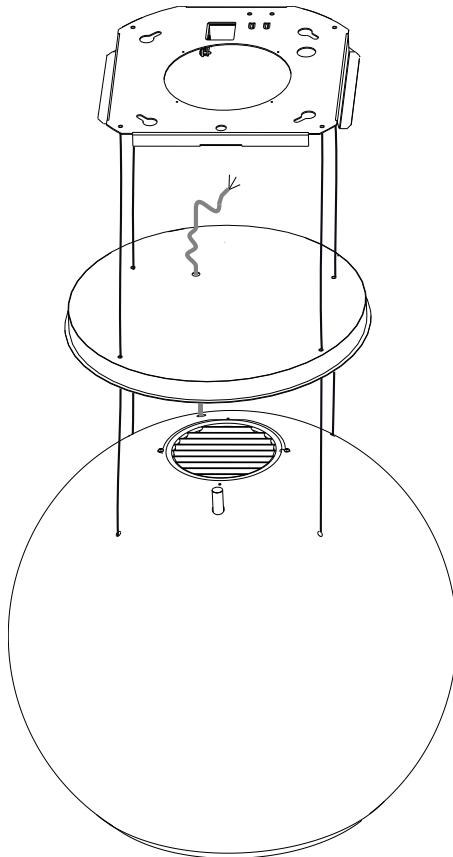
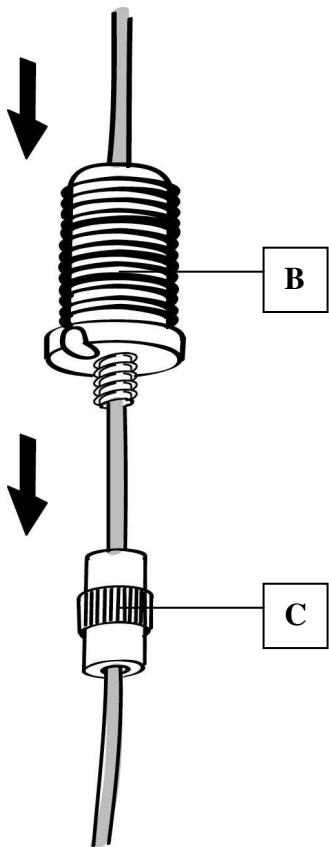
- Hattın tavana monte düzlemden ile aynı olduğundan emin olarak 4 kabloyu (Davlumbaz Gövdesine asılıdır) sökümeden önce Plaka Kaplamasının ilgili deliklerinden geçirin.

- Davlumbaz güç kablosunu kapaktaki deliğe geçirin.

Dikkat: Güç kablosunu davlumbaza bağlayan kelepçeyi kırmayın veya çıkartmayın.



- Tavana monte edilmiş Plakanın yönüne dikkat edin (Plakanın hareket yolu sonu mandalının deliği Plaka Kaplamasında ve Davlumbaz gövdesinde bulunur).

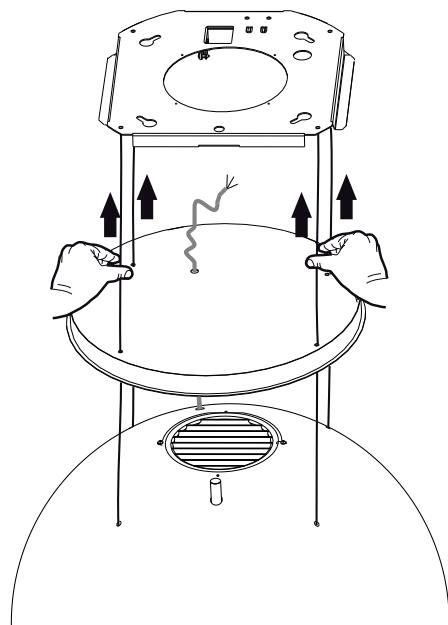
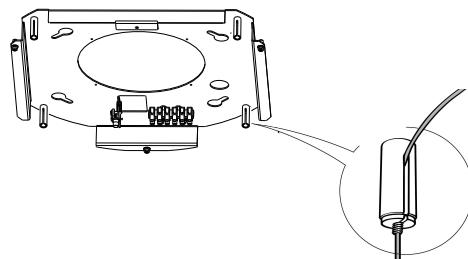


- Güvenlik topuzlarını (c) yukarı doğru dişlerle ilgili kablolarla yerleştirin.
- Kablo sabitleme vidalarını (b) ilgili kablolarla yerleştirin.

- Kabloları dişli Mandalların deliklerinden (a) geçirip, kablo tutucu Vidaları (b) Mandallara vidalayın.



- İşlem tamamlandığında sonuç 4 Kablonun her biri için şekilde gösterildiği gibi olmalıdır.



- Bu noktaya geldiğimizde 4 Kablonun hepsi Plakaya bağlamış oluruz.

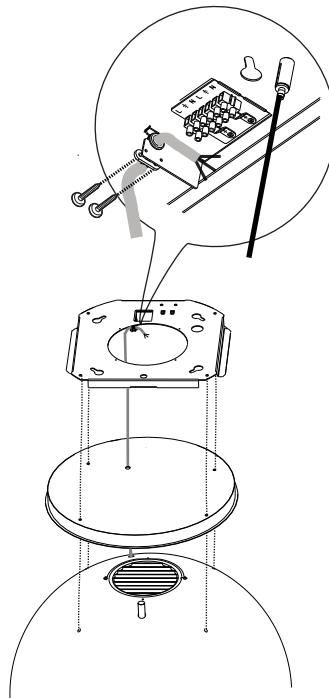
Kablo tutma Vidalarının içinden ve dişli Mandalların deliğinden dışarı doğru kaydıracak şekilde iterek Kabloları gerginleştirin.

Kablo tutma Vidalarında içinden geçen kablonun bir yöne kaydırılmasına izin verirken diğer yöne kaydırılmasını engelleyen bir sistem bulunduğuundan bunu yapabilirsiniz.

Son dengeleme işlemini gerçekleştirmek için Kabloların tümünün aynı uzunlukta olmasına ve sol arka halatin diğerlerinden daha kısa gevşek olmamasına dikkat edin.

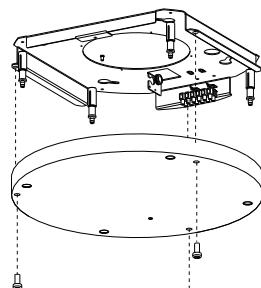
GÜÇ KABLOSUNUN MONTAJI

- Güç kablosunu gerginleştirin ve 2 vida ile monte edilmiş olan dili kullanarak plaka askısına sabitleyin.
- Daha ileride zarar görmesini önlemek için güç kablosunun üstüne geçirilmiş olan kauçuk halkayı yuvasına yerleştirin.
- Davlumbazı, en az 3 mm kontak açılımlı çift kutuplu anahtarla Şebeke Beslemesine bağlayın.
- Yağlanmaya Karşı Filtreleri çıkartın (Bkz. "Bakım" bölümü) ve besleme Kablosunun konektörünün Aspiratöre doğru şekilde bağlandığından emin olun.
- Bu noktada, güç kablosunu davlumbaz gövdesine sabitleyen kelepçeyi kesebiliriz.



PLAKA KAPAĞININ MONTAJI

- Daha önce çıkarılmış olan vidalarla plaka kapağını vidalayın.



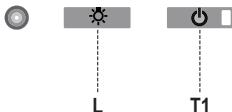
FİLTRELİ SİSTEMDE HAVA ÇIKIŞI

- Aydınlatma Grubunu özel girintisinden çekerek açın.
- Yağ Filtresini çıkarın.
- Koku önleyici Karbon Filtrelerin bulunduğuundan emin olun.



KULLANIM

Kumanda panosu



Tuş	Fonksiyonu	Gösterge
L	Işıkları Açıar/Kapatır.	-
T1	Davlumbaz Aşağıda 2 saniye basılı tutulduğunda Davlumbazı kaldırır. Kısa süreli basıldığında Motoru Açıar/Kapatır.	Yanar/Söner
	Davlumbaz Yukarıda İlk basış: Davlumbaz alçalar. İkinci basış: Davlumbaz durur. Hareket durduğunda motor ikinci Hızda açılır.	Söner/Söner

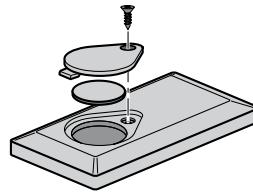
Elektronik devre iki tip arıza algılar ve ilgili sinyali verir

T1 Ledi	
Yavaş yavaş yanıp söner	Akim çekme eşigi aşılması: Bu durumda aşırı yüklenme durumu olup olmadığı kontrol edilir, arıza tuş takımı üzerinde T1 ledinin her 2 saniyede bir yanıp sönmesiyle bildirilir. Davlumbazın hareketi sırasında hiçbir engel bulunmadığından emin oln. Bu sinyal yeni bir Davlumbaz açılma/kapanma komutuna kadar etkin kahr.
	Açılma aşamasında güvenlik mikro anahtarının müdahalesi: Güvenlik mikro anahtarının müdahale etmesi halinde bu arıza T1 ledinin hızlı hızlı (her 250ms'de bir) yanıp sönmesiyle bildirilir ve Davlumbazın hareket yolunun sonuna ulaştığını bildirir..... Teknik Servisle bağlantı kurun!

KUMANDA

Bu cihaz, 3 V'luk CR2032 tipli bir pil (dahil değildir) ile çalışan bir kumanda ile yönetilebilir.

- Kumandayı ısı kaynaklarının yakınında tutmayın.
- Pilleri normal çöplerle birlikte atmayın, uygun konteynerlere bertaraf edin.



Kumanda panosu



		Motor Açma/Kapatma.	-
		Davlumbaz Kapalı: - Bu tuşa kısa süre basıldığında davlumbaz alçalmaya başlar - Bir daha basıldığında durur. <i>Hareket durdurulduğunda motor 2. hız kademesinde açılır.</i>	-
		Davlumbaz Açık: - 2 saniye basılı tutulduğunda yükselme hareketi başlar ve hareket yolunun sonunda durur. - Basıldığında (kısa süreli) hareket durur (hareket yolunun sonuna gelmeden). - Daha da kısa süreli basıldığında motoru açar/kapatar. - 2 saniye basılı tutulduğunda yükselme hareketi başlar. - Motor açıksa, önce motor durur, ardından hareket başlar.	-
		-	-
		Davlumbazın Işıklarını Yakar/Söndürür.	-
		YOĞUN - Yalnızca davlumbaz aşağı inmiş halde ve gecikme veya 24h devrede olmadığından kullanılır. - Herhangi bir hızdayken Yoğun kademiyi başlatabilirsiniz. Kapatmak için aynı tuşa tekrar basmanız veya motor kapatmanız yeterlidir. - Yoğun hız kademesi 6 dakika sürelidir. 6 dakikanın sonunda sistem otomatik olarak daha önce ayarlanan hız'a geri döner.	Motor tuşunun üzerinde bulunan led (davlumbaz kumandalarında) saniyede 1 kez yanıp söner.
		Gecikme Fonksiyonu kısa süreli basıldığında: Yalnızca Yoğun veya 24h seçenekleri devrede değişken kullanılabilir. 30 dakika sonra davlumbazın tamamen (motor+ışıklar) kapatılmasını devreye alır ve devreden çıkar. Gecikme fonksiyonunu devre dışı bırakmak için aynı tuşa basın veya motoru kapatın.	Motor tuşunun üzerinde bulunan led (davlumbaz kumandalarında) saniyede 0,5 saniyede bir yanıp söner.
		24H Fonksiyonu 2 saniye basılı tutulduğunda: Yalnızca Yoğun veya Gecikme seçenekleri devrede değişken kullanılabilir. 24 saat boyunca her saatte 10 dakika çalışma fonksiyonunu devreye alır ve devre dışı bırakır. Süre dolduğunda devre dışı kalır.	Motor tuşunun üzerinde bulunan led (davlumbaz kumandalarında) saniyede 2 saniyede bir yanıp söner.
		Motor Hızının Arttırılması.	-
		Motor Hızının Düşürülmesi.	-

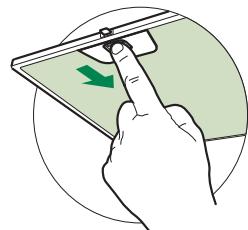
TEMİZLİK VE BAKIM

Metal yağ滤resi

Bulaşık makinesinde yıkanabilir, en azından yaklaşık her 2 aylık kullanımından sonra veya daha sık yıkanması gereklidir, özellikle yoğun kullanım içindir.

METAL YAĞ FİLTRESİ TEMİZLİĞİ

- Aydınlatma grubunu özel girintisinden çekerek açın
- Filtreyi grubun arka bölümüne doğru iterek ve aynı anda aşağıya doğru çekerek çıkartın.
- Bükülmemesine özen göstererek emme panelini yıkayın ve kurmadan önce kurumasını bekleyin.
- Tutamağın dış görünür tarafta olduğuna dikkat ederek filtreleri tekrar monte edin.
- Aydınlatma grubunu tekrar kapatın.

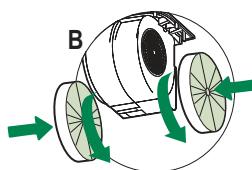
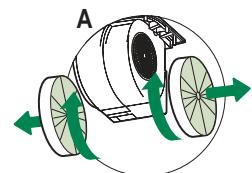


Koku Önleyici Aktif Karbon Filtreler (Filtreli Sistem)

Bu filtreler yıkanamaz ve tekrar kullanılamaz, yaklaşık her 4 aylık kullanımından sonra veya daha sık yıkanması gereklidir, özellikle yoğun kullanım içindir.

DEĞİŞTİRME

- Aydınlatma Grubunu açın.
- Yağ Filtresini çıkarın.
- Dolmuş olan aktif karbon koku önleyici filtreleri resimde gösterildiği şekilde (A) çıkarınız.
- Yeni Filtreleri belirtilen şekilde (B) takınız.
- Yağ Filtresini ve Aydınlatma Grubunu yerine takın.



Aydınlatma

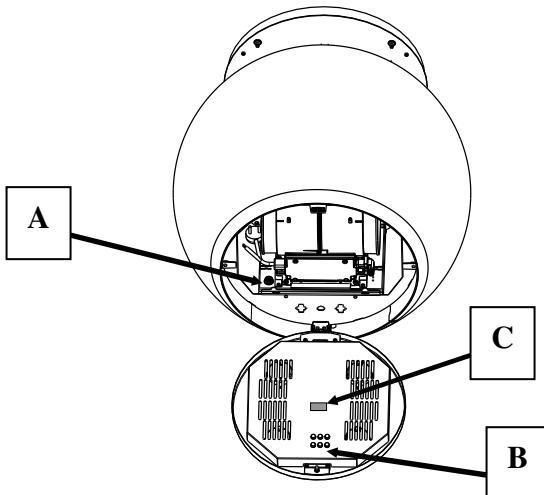
- Değiştirmek için Teknik Servisle bağlantı kurun ("Edinmek için teknik servisle bağlantı kurun").

Ek girdiler

Davlumbaz gövdesinin ışıklandırılması

Davlumbaz gövdesi ışığının renk ve yoğunluğunun ayarlanması mümkündür.

- Aydınlatma grubunu özel girintisinden çekerek açın.
- Etiketteki talimatları **C** takip ederek, klavye tuşlarını **B** kullanarak ışıklandırmayı ayarlayın.

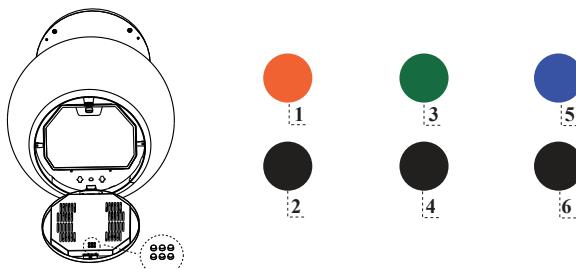


Hareket arızası halinde uygulanacak prosedür

7. Sigortaların doğru şekilde yerleştirilmiş ve sağlam olup olmadığını kontrol edin, değiştirmeniz gerekirse, aydınlatma grubunu açın ve sigorta yuvasının vidalarını sökerek aynı özelliklerdeki sigortalarla değiştirin (Ref.A).
8. Davlumbaz gövdesinin seviyesinin uygun olduğunu kontrol edin.
9. Dört halatin dördünün de aynı şekilde gergin olduğundan emin olun.

Yukarıdaki işlemler sorunu gidermezse, Teknik Servisle bağlantı kurun.

Davlumbaz gövdesinin ışıklandırma kontrolü



Tuş	Renk	Fonksiyon
1	Kırmızı	Kırmızı rengin yoğunluğunu kontrol eder. Tuşa her basıldığında, yoğunluk artar veya azalır. Maksimum ve minimum yoğunluk, lambaderde seçili olan rengin kısa bir süre yanıp sönmesi ile belirtilir.
2	Siyah	Tuş 4'ün her iki programı da kullanıldığında, renk değişimlerinin hızını yönetir. Her seferinde hız yükselir veya azalır. Azalma, kısa yanıp sönme ile belirtilir. 6. Tuşa basılarak devreden çıkartılır.
3	Yeşil	Yeşil rengin yoğunluğunu kontrol eder. Tuşa her basıldığında, yoğunluk artar veya azalır. Maksimum ve minimum yoğunluk, lambaderde seçili olan rengin kısa bir süre yanıp sönmesi ile belirtilir.
4	Siyah	Renklerin değişmesi için 2 programı yönetir: Hızlı veya orta. 6. Tuşa basılarak devreden çıkartılır.
5	Mavi	Mavi rengin yoğunluğunu kontrol eder. Tuşa her basıldığında, yoğunluk artar veya azalır. Maksimum ve minimum yoğunluk, lambaderde seçili olan rengin kısa bir süre yanıp sönmesi ile belirtilir.
6	Siyah	İşık Açık / Kapalı Başlangıçta davlumbazın rengi beyazdır. Renk tuşlarının (1-3-5) yoğunluğunu artırarak veya azaltarak seçiminizi değiştirebilirsiniz. Baştaki durum olan tüm 3 rengin yoğunluklarını maksimize etmek için tuşlar (1-3-5). Tuşa 3 saniye basılı tutarak, halihazırdaki renk durumunu kaydedebilirsiniz.

CE

991.0557.376_ver2 - 180820 - D0005073_01